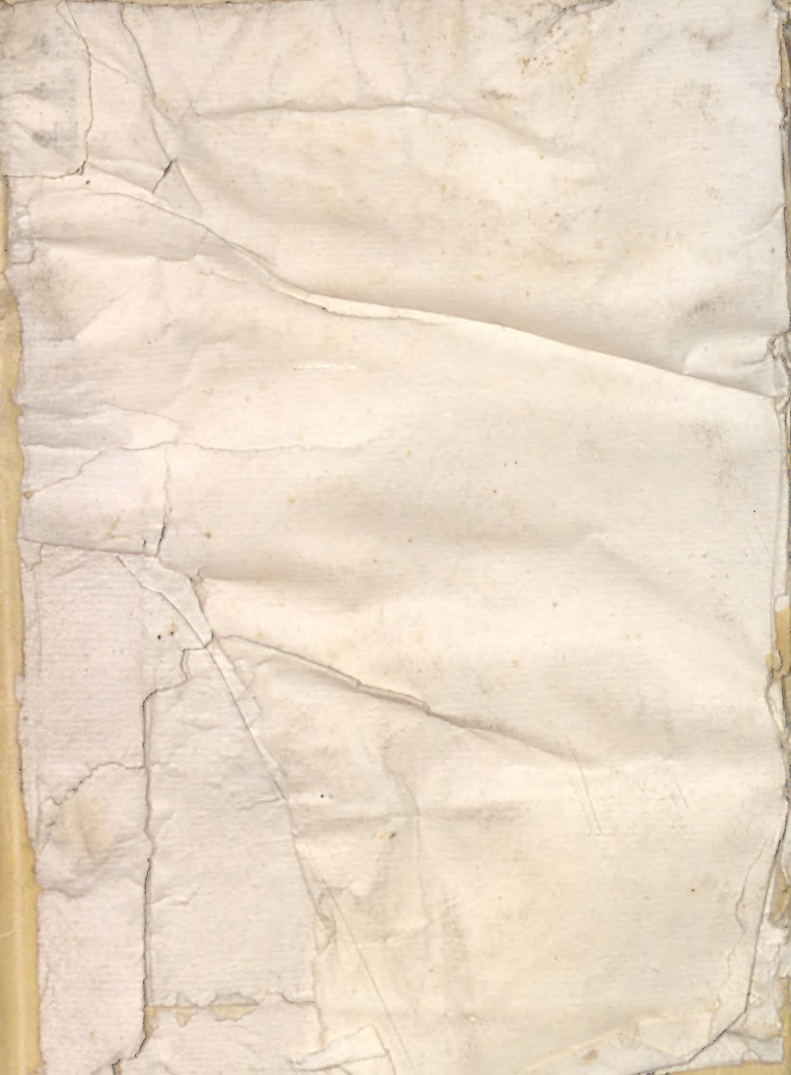


2011 — 821
— 157



ESPEJO

DE DISCIPLINA DE EL SERAFICO

Dr. DE LA IGLESIA S. BUENAVENTURA,
CARDENAL, Y OBISPO ALBANENSE,
HIJO DE EL SERAFIN LLAGADO

N. P. SAN FRANCISCO.

SACALO A LVZ

*El P. Fr. Alexandro Matheos Venrel, hijo de la Santa
Provincia de Andaluzia, de la Regular Observancia
de N. P. S. Francisco, y Predicador de Convento
de la Real Casa Grande de Senilla.*

DEDICALO

A la Inmaculada Concepcion de la Emperatriz de
Cielo, y tierra, Reyna de los Angeles, Abogada
de los pecadores, Patrona Vniversal de toda
la Religion Serafica.



CON LICENCIA .EN SEVILLA, POR LUCAS MARTIN
DE HERMOSILLA, Año DE 1685.

Aplicase a la Libreria de nao Comto de
D. Pedro de Alcantara de Sutila.

J. G. de la Torre
M. R.



DEDICATORIA. A V E M A R I A.

SIN PECADO CONCEBIDA.

Cosa comun es en los que imprimen libros dedicarlos à los Reyes, Principes, ó Patronos, por corresponder en algo agradecidos á los favores, que de las tales personas han recebido, ó por conseguir por este medio alguna merced, que es muy proprio en el hombre obrar con particular fin, como dize el Filosofo: *Omne agens propter finem agit.* De quien me hallo favorecido de tantas, y tan grandes mercedes, que es imposible el referirlas, es de V. M. Soberana Empe-

ratriz de Cielo, y tierra, Reyna de los
Angeles, Princesa de los Serafines, Se-
ñora, y Abogada de los Pecadores. A
quien fino à vuestra Purissima, é Inma-
culada Concepcion, en cuyo primer
Instante se miró el Altissimo, como en
puro, y cristalino Espejo, resplande-
ciendo en vuestra hermosura la ima-
gen de su bondad: *Speculum sine macu-
la, & imago bonitatis illius.* (Sapi. c. 7.)
A quien buelvo à dezir, debo dedicar
el Espejo del Serafico Doctor San
Buenaventura, fino à vuestra Alteza,
puesto à vuestras sacras plantas, recono-
ciendo vuestros favores, por mostrar
algo de lo mucho que os adoro, os pido
quan afectuosamente puedo lo reciba
V. M. y puesto sabeis, mi Reyna, mi
Dueño, mi Señora, que con él os ofrezco

mi alma, y corazón, os suplico por
vuestra purissima Concepcion, me favo-
rezcais aora, y en la hora de mi
muerte, alcançandome la bienaventu-
rança, donde alternando con los elpiri-
tus Celestiales, que continuamente
aclaman à nuestro Dios: Santo, Santo,
Santo; á vuestra Alteza canté esta letra,
que dize: Santa, Santa, Santa. Santa en
el primer Instante de vuestra Concep-
cion, como Hija del Padre. Santa, como
Madre del Hijo. Santa, como Esposa
del Espiritu Santo. Por todos los siglos
de los siglos, Amen.

Vuestro indigno esclavo.

Fr. Alexandro Matheos
Venrel.

intima, y corazón, es aplicado por
vuestro purísimo Corazón, me lavas
tears, como si fuera la hora de dar
muerte, al cuerpo, y a la vida, y a la
sangre, dándole aliento con los labios
de los Angeles, los que con su
estaban a nuestro Dios: Santo, Santo,
Santo, y vuestro Altísimo, y la
que dice: Santa, Santa, Santa, en
el primer libro de vuestro Corazón,
ción, como si fuera el Padre, Santa, como
Madre del hijo, Santa, como Espíritu
del Espíritu Santo. Por todos los siglos
de los siglos, Amen.

Vuestro indigno esclavo

Fr. Alejandro M. M.

Venerable

LICENCIA DE LA ORDEN.

Fray Julian Chumillas, Lector Iubilado,
y Comissario General de toda la Orden
de N. P. S. Francisco, en esta Familia
Cismontana. Al P. Fr. Alexandro Matheos
Venetel, Predicador de nuestro Convento
Casa grande de San Francisco de Sevilla:
En virtud de las presentes, doy licencia á
V. R. por lo que á mi toca, para imprimir
el *Espejo de disciplina del Serafico Doctor
San Buenaventura, seruatis seruandis*. Dada
en nuestro Convento de San Francisco de
Madrid, en treinta de Octubre, de mil seis-
cientos y ochenta y cinco años.

*Fr. Francisco Chumillas Comissario
General.*

PARECER, QUE PARA ESTA IMPRESSION
diò N. M. R. P. Fr. Agustin de la Oliva, ex
Vicario Provincial, Padre de la Santa Provincia
de Andaluzia, de la Regular Observancia de
nuestro serafico P. S. Francisco.

A Diligencias de su fervor amoroso
cō la doctrina del Seraphico Doctor
San Buenaventura (efecto, que en
todos causa su lectura, dize la Iglesia:
Legentes non solum illuminat, sed inflammat; y
afirmo de los q̄ le trataron el Eminentissimo
Cardenal Obispo Ostiense Fr. Pedro Taran-
tasense, del Sagrado Orden de Predicadores
en su primera Misa, que delante del Summo
Pontifice Gregorio Dezimo, y su curia toda
celebrò, predicando las honras del S. Doctor
el thema: *Voleo super te mi frater Ionatha*) repite
la impressiõ del Espejo de disciplina, com-
puesto por el mismo Serafico Doctor, para
los nuevos Religiosos de su Orden de Meno-
res, por mandado de sus Superiores, como
dize el Santo, cō profundissima humildad el
P. Fr. Alexandro Matheos Venrel, Predicador
de Convēto en esta Real casa grande de Sevi-
lla. La vtilidad de este Espejo, para adornarse
el

el Religioso , y aun el seglar, en alma, y cuerpo estan notoria, como las repetidas ansias de todos, por esta nueva impressiõ. Por averla executado debemos dar gracias á quien la ha solicitado, que de el Altissimo Señor tendrá el premio. Añlo siento, San Francisco de Sevilla, primero de Diziembre de mil seiscientos y ochenta y cinco.

Fr. Agustín de la Oliva

LICENCIA DEL ORDINARIO.

NOs el Doctor D. Blas de Torre-
jon y Casala, Canonigo Docto-
ral de la Santa Iglesia Cathe-
dral de la Ciudad de Barbastro, Proui-
sor, Iuez Oficial, y Vicario General de
esta Ciudad de Senilla, y su Arçobispado,
por el Ilustrissimo, y Reuerendissimo
señor D. Jaime de Palafox y Cardona,
por la gracia de Dios, y de la Santa Se le
Apostolica, Arçobispo de Senilla, del
Consejo de su Magestad, &c. mi señor.
Doy licencia, como Ordinario que soy de
este Arçobispado, al P. Fr. Alexandro
Matheos Venrel, Predicador de Con-
uento de la Casa Grande de nuestro P. S.
Francisco de esta Ciudad, para que pueda
imprimir el Espejo de disciplina, com-
puesto

puesto por el Serafico Doctor San
Buenaventura, de la Orden de nuestro
Padre S. Francisco, Cardenal, y Obispo
Albanense. *Atento auerse impresso dicho
libro con las Licencias, y Aprobaciones
necesarias, sin embarazo alguno; y man-
do, que esta mi Licencia, se imprima al
principio de cada libro. Dada en Seuilla;
en tres dias del mes de Diziembre, de
mil seiscientos y ochenta y cinco años.*

*Doctor D. Blas de Torrejon
y Casala.*

Por mandado del señor Provisor.

D. Iuan de Tapia Notario.

AL

AL LECTOR.

Carissimo, hermano, el aver
solicitado dar à la estam-
pa este *Espejo del Serafico*
Doctor S. Buena Ventura,

es; porque con el tiempo se han
consumido las impressiones anti-
guas, han echadolas menos la co-
mun devocion que tienen à la
doctrina del Serafico Doctor, no
solo los Religiosos, para quien
la escrivio el Santo, sino tambien
los seglares que quieren viuir, y
criar sus hijos religiosamente, y
tienen razon; porque es tan crista-
lina su luz, que compone, y ador-
na

na alma, y cuerpo de qualquiera,
que en él se mira. Y, pues, para
satisfacer à los desseos de todos lo
he impresso, pido te mires en él
desuerte, que no te suceda lo que
dize el Apostol Santiago, de el que
mirandose en los cristales de vn
Espejo se olvidó de quitar los
defectos, que le manifestó su luz,
descubriendole á sus ojos las im-
perfecciones, y faltas : *Comparabi-*
tur viro consideranti vultum nati-
uitatis suæ in speculo. Considerauit,
enim se, & abiit, & statim oblitus
est qualis fuerit. Mirate te en este
Espejo, que te ofrezco, y luego
que veas te afea algun defecto, ó
culpa, procura apartarla de ti; y
pues este Espejo al tiempo que

Iacobi.
cap. 1.

ma-

manifiesta los defectos, dize como
los has de remediar, y quitar; qui-
talos, pues te dize el como. Mira,
que de no hazer lo que te dize,
seràs como dize el mismo Apof-
tol : *Qui auditor est verbi, &*
ibid. non factor : hic comparauit vir,
&c. Que por olvidar los defectos
que en sus cristales le puso à la
vista el Espejo, le quedó con sus
manchas, y fealdades, siendo
horror de los que le miraban.
Pues te manifiesta en este cristali-
no Espejo el Doctor Serafico tus
faltas, corrijelas, quitelas de ti, y
apartalas, que de essa suerte ador-
nandote con su doctrina Serafica,
seràs hermoso à los ojos de las
criaturas, y del Criador de Cielo,
y tier-

y tierra, nuestro Dios, y Señor. Su
Magestad te guarde en su Divina
gracia. Vale.

Tu hermano,
que en Jesu Christo te ama.

Fr. Alexandro Matheos
Venrel.

ES-

1871
1872
1873

1874
1875

1876
1877



ESPEJO DE DISCIPLINA

DEL SERAFICO DOCTOR
SAN BVENAVENTURA, CARDE-
nal, y Obispo Albanense hijo del
Serafin Ilagado N.P.S.

Francisco.

Prologo del Serafico Doctor.



PRIMERAMENTE TIE-
nen necesidad los que
quieren aprovechar en
la Religion, saber como
en breve tiempo puedā
alcançar por el exerci-
cio de la disciplina regular, la alteza
de la virtud: porque como dize Hu- *Hugo de*
go, las costumbres de la buena disci- *S. Victo-*
plina, encaminan el animo para la *re, Tom.*
virtud, la qual guia, y lleva á la biena. *i. iust.*
venturança. Por lo qual el exercicio *monasti.*

A

de adnovit.

Tract. I. Del Espejo de disciplina

de la disciplina, ha de ser nuestro principio, y la virtud nuestra perfeccion, y el premio de la virtud, la soberana bienaventurança. Y el q̄ en el principio de la nueva conversaciō menosprecia la disciplina, despues con mucha dificultad, se podrà llegar à ella. Y la costūbre q̄ alguno toma en el principio, à penas la puede despues desviar de si. Porq̄ las costūbres q̄ se tomā en la mocedad, no se dexan en la vejez sin grā dificultad, ó nūca. Debese, pues, escoger en el principio la mejor forma de viuir; la qual siēdo biē exercitada, darà despues mucha alegria. El primer grado de aprovechar, es el conocimiento de el defecto, y cierto es, gran seguridad al prudente, conocer el modo que conviene para viuir, segun las calidades de las cosas que acaecen. No es pequeño daño para la conciencia, menospreciar las cosas pequeñas, las quales tanto mayor manzilla ponen en las costumbres, quanto mas ligeramente pudierō ser desechadas, quando fueron conocidas. Y por tanto los
que

que son regidos por espíritu de Dios, tienen diligente cuydado en las buenas costumbres, las quales, menospreciando los sobervios, y locos. Y vnas vezes dizé que son vana religiõ, otras vezes las llan á ceremonias, ò de verdad las contradizen cõ falsas, y aparétes calūnias. Cierto no recibe el loco las palabras de la prudécia, sino le dixeres lo q̃ rebuelve en su corazõ. Copilé, pues, este tratado pequeño, por mādado de mis Superiores, y Prelados, no por palabras cõpuestas, mas segun mi rudeza; y cõpuselo de cosas pequeñas, y claras por causa de breuedad, y aunq̃ no por ordé de cõtinuadas férécias, mas segun conviene á las nuevas costūbres. A los nuevos discipulos de Jesu Christo, les es puesto delãte para q̃ se miré en él como en vn espejo, porq̃ por las cosas pequeñas q̃ en él se muestrã, tengan ocasiõ para ser avisados en otras muchas. Salomõ dize: Dã ocasiõ al sabio, y serále acrecétada la sabiduria. Mas deben mirar, que algunas de estas cosas, se hã de tomar para guar-

Prov. 9.

Tract I. Del Espejo de disciplina

darfe mas , ô menos, segun el lugar, ô tiempo , aunque no se torne à dezir cada vez el modo de cada cosa. El que es prudente conformele cõ la diversidad, y variacion de los tiempos, segun la diversidad de los negocios, no mudándose en cosa alguna , mas disponiéndose; asì como la mano que vna mesma es, estando abierta , ô estando cerrada. No mueva á alguno , si le parecieren algunas cosas en este libro no ser pertenecientes para los mâcebos. Porque muchas vezes acaece ser enseñados los mozos en las cosas q̃ sobrepujan su entendimiento , porque aplicandose al proposito de los antiguos , sean dispuestos para lo que han de hazer , y estén avisados para guardarse, segun que conviene. Si à alguno le pareciere aver en este libro alguna prolixidad, advierta que es muy necessaria la declaracion á los q̃ aun carecen de experiencia. No es cosa ligera q̃ los rudos sean enseñados , con breues , y no cumplidas senténcias, para los quales se compone esta obra , y
que

que aprouechen poco à poco, tomando à pedazos las sentencias; mas debe mirar el que tal piensa, q̃ muchas cosas estã de baxo de vn titulo, que si todas se huviessen de declarar, cada vna avria menester su especial tratado. La orden deste libro tiene dos partes, esto es principal, y menor. La principal se divide en dos partes, y en la primera se trata de las cosas que disponẽ para la disciplina, y por configuiente de algunos efectos suyos. Esta disciplina se tratarà mas cumplidamente en la segũda parte. Las preparaciones, y disposiciones, seã à manera de principio, y fin, que son tres cosas; cõviene à saber, dexas las costumbres viejas de los pecados, fortalecer el alma contra las tentaciones del demonio, y la humildad de la sujeciõ. Lo primero, comiẽça la disposiciõ. Lo segundo, lo prosigue. Lo tercero, lo acaba. Guardẽse pues, en este libro, la diuisiõ de los titulos, y de los paragraphos, para mayor claridad de la forma, y del ordẽ q̃ en el se prosigue.

CAP. I.

*De la renunciacion de los pecados , y de la
deposicion del hombre
viejo.*

Ephes. 4

HAse de dexar el hombre viejo, segun dize el Apostol , y vestirnolos de el nuevo , lo qual cumplen perfectamente los que dexando de el todo las cosas transitorias de esta vida presente , no solo dexan los pecados, mas aun guardanse de las ocasiones , y desviando ya lejos de si perfectamente la vieja levadura de los pecados, por la perfecta confesion de todos ellos, trabajan de servir à Dios, en perfecta novedad de vida. Pues los que deslean correr por el camino ancho , y seguro de la Sagrada Religion , tras el olor suave de los preciosos ungientos de Christo, desechen ante todas cosas, los hazezillos pessados de los bienes temporales, que les causan inquietud por.

porque apartados perfectamente de los tales bienes, y de sus cuydados, sigan à Christo, sin otra sollicitud, porque no les sean ocasion de tentacion, ô cayda. Mas si antes que entrassen en la religion, no dispusieron dellos, á lo menos despues por otras personas, ô por cartas, segũ q̃ al Superior parecierre, procuren la tal renunciaciõ lo mas en breve que pudieren, no esperando las oportunidades, ô los fingidos, y falsos prouechos que suelen mucho dañar; los quales pone el enemigo antiguo, en el corazõ del religioso, por engañarlo, so color de piedad. Entiendan los tales, q̃ el mayor de los prouechos es, tener en poco todos los intereses, que ay en este mundo, por amor de Christo, segũ aquello que dixo S. Ger. *S. Geron.*
 ronimo: Ninguno que ha de renũciar *cap. 103.*
 el siglo, puede con justo titulo vender *ad Paul.*
 las cosas que menospreciò vender.
 Y añade diziendo: Si tienes en tu poder alguna cosa, vendela, y fino la tienes, desviala de tu desseo. Todo lo diò à Dios el que se diò à si mismo. Des-

Tract. I. Del Espejo de discipl'ina

pues de entrados en la Religion, debẽ luego pensar sus pecados para cõfesarlos, y deben confessarse generalmẽte de todos los pecados, que cometieron desde su mocedad, reduziendolos à la memoria, con el mayor cuydado, y diligencia que pudieren. Porque la confesion de los males es princio de los bienes espirituales: y el estado de la Religion desvia de si los bienes tẽporales, y con ellos muy lexos los pecados, y sus ocasiones.

CAP. II. De la firmeza de el alma, y de la diligente cautela contra las tentaciones del enemigo.

Exo. 14.

Y Porque Pharaon que es el enemigo del linaje humano, persigue à Israel; que es el buen religioso que và huyendo (porq̃ el mesmo Pharaõ fue del menospreciado) leuanta se á poner escandalos, y nas vezes claramẽte, otras ve-
zes

zes, cō grãde astucia enlecreto, tentando peligrósaméte so color de bien, y por esto debē los Religiosos cūolir el consejo del Ecclesiastico q̄ dize: Hijo si vienes à servir á Dios, persevera en justicia, y en temor, y aparea tu alma para la tentacion. Principalmente fuelé dar fuerças à la tentaciō dos cosas. La primera es, el andar vacilando con la voluntad cerca del proposito, de querer entrar, ò salir de la religion. Lo segundo la tardança, y tibieza en desechar los pensamientos, y la tristeza de el espíritu descōsolado. Por esto en el principio cōfirmé, y fortalezcā, por todas vias su corazō cō firme proposito, porq̄ no andé vacilando siédo movidos de cada viéto, como caña vana q̄ la menea el ayre. Cosa es muy buena (dize el Apostol) forralecer el corazō con la gracia de el Señor. Y lo mesmo dize Prospero. Quātas determinaciones tiene el hōbre, en tantas partes está dividido; y hasta q̄ cō cierta determinaciō se cōfirme en aquello q̄ escogió, es como el que está entre dos

*Ecles. 2.**Heb. 13.**Prosp. l.
3 devit.
cont.*

Tract. I. Del Espejo de disciplina

caminos, que no sabe por qual dellos vaya. Tãbiẽ dize, q̃ la virtud amonesta, y provoca à q̃ el hõbre abra la puerta, y reciba el proposito espiritual determinadamẽte; y dexãdo las dudas, confie q̃ persevera en lo q̃ ha comenzado, por dificultoso q̃ sea, no por su posibilidad, y fuerças humanas, mas por la misericordia de Dios. Piẽse quãtos, y quãtas pudieron, y pueden hazer, de lo q̃ el desconfia de poder salir al cabo cõ ello, y crea firmemente, q̃ como aquellos pudierõ, podrá el, acordandose de aquello q̃ dize el Apostol: Fiel es Dios, que os llamõ, que no permitirá que seais tẽtados mas de lo que puedẽ llevar vuestras fuerças, y en la tentacion harà que salgais con provechoso fruto. Los que esperã en el Señor (dize el Profeta) mudaràn la fortaleza, correràn sin trabajo, y andaràn sin cansarse. Por tanto á los principios sin tardança alguna, se debẽ resistir varonilmẽte los malos pẽsamientos, y las malas tentaciones de el enemigo. Mas si tornaren à acometerles las tales tẽtacio-

2. Cor. 17

Isa. 40.

ciones, para desasossegar el espíritu de
bese demãdar el ayuda, no solamente
de el proprio cõfessor, mas tâbié la de
algunos padres antiguos : porq̃ la fla-
queza de vno se sustéte cõ la ayuda de
muchos. El hermano q̃ es ayudado de
su hermano, es como la Ciudad bié ro-
deada de profundo, y alto muro, y el q̃
menosprecia descubrir las heridas, ò
pedir ayuda, justo es q̃ perezca por su
propria negligécia. Y finalméte, como
el demonio cõ grãde estudio trabaje
derribar cõ tristeza el espíritu del sier-
vo de Dios, débela desechar muy pres-
to las vezes q̃ viniere, y servir cõ ale-
gria de corazõ a N.S. el qual ama à los
q̃ le sirvén alegreméte. Y débé siépre cõ-
siderar cõ mucha sollicitud, de no pare-
cer delãte de Dios, ingratos de su vo-
caciõ, ò perezosos en hazerle gracias,
porq̃ los sacò del mundo. Dõde el Sol
de la gracia estiende sus rayos, no ha-
de aver nublado de turbaciõ, porq̃ sue-
le muchas vezes escõderse en el agua
turbia, la enroscada, y tortuosa cule-
bra, para pescar el alma. El alegria espi-

*Prev. c.*ritual

Tract. I. Del Espejo de disciplina

ritual evidéte señales, q̄ mora la gracia del Espiritu Santo en el alma. El q̄ no conoce la gracia que Dios le hizo en llamarlo á la santa religion, indigno se haze de el fruto de su vocacion. El q̄ es ingrato de los beneficios q̄ ha recibido, indigno es de recibir otros mayores. Muchas vezes aprouecha à los Religiosos nuevaméte cōvertidos para la salud de su alma, la mudāça de el lugar: porq̄ muchas vezes acaece, q̄ quando se muda el lugar, se muda el afectuoso desseo temporal de el alma. Y assi mismo es prouechofo al alma fatigada de tétaciones, para que mejor aproueché en las santas costūbres apartarse por algũ tiépo de los parietes, y conocidos. Mas porq̄ por si mismos no podriã deféderse, y resistir à los combates engañosos de el enemigo, deben irse à Christo con muchos ruegos, y deuotas oraciones, pidiéndole, q̄ pues los quiso librar de el fuego de Babilonia, esto es, de los peligros del mundo, acabe por su bondad el bien q̄ en ellos començó, Y N Señor C
por

Dani. 3.

por el qual menospreciaron todas las cosas) que es amparo de los fatigados con tétaciones, y fortaleza de los flacos, y haze que las tentacion les sean fruct uosas, les darà fortaleza, para resistir, cierto la oracion cōtinuada desbarata, y destruye todos los males, y en la olla que hierve (conviene á saber) en el alma devota no se asientan las moscas de las tentaciones.

CAP. III.

Que es muy neceßaria la humildad para la disciplina, y regla de las virtudes.

ES de saber, como dize Hugo de Santo Uictore, que assi como la cera no recibe la forma, si primero no fuere ablandada, assi el hōbre no podrà recibir la forma de las virtudes sino se humillare, no presumiēdo de si cosa buena, ni cōtradiziēdo á los q̄ le guiā por el camido de Dios: mas siendo humilde, y sujeto

*Hugo de
Sāto Vi-
ctore. to.
2. in sit.
ad novi.
cap. 7.*

Tract. I. Del Espejo de disciplina

jeto à todo buen consejo, y saludable mandamiento. Pues à los que desſean alcançar las buenas costumbres aſſaz neceſſario les es, q̃ estudien de plantar la raiz de la humildad dētro de su co-razon: Guardense con mucha diligēcia, q̃ no aya en su alma elaciō de hin- chada, y presumptuosa voluntad, pro- pria, ni vicio de irreuerēcia, porq̃ siēpre lo tal suele proceder del vicio de la soberbia. Y aſſi mismo deben adver- tir con gran diligēcia, aſſi en las obras como en las ſeñales de fuera q̃ la hu- mildad, à manera de ſierva, disponga la poſada, para la disciplina regular, y ſantas costumbres de la caſa de Dios.

CAP. IV.

*De la ſujecion, y renunciacion de la
propria virtud.*

E Studien los Religioſos todo lo poſſible, tener ſiempre su vo- lūcad ſujeta, porq̃ q̃ a provecha à los q̃ viuē debaxo de obediēcia aver dexado las coſas del mūdo, ſino dexā
las

las proprias voluntades , pues que es de precio de mayor excelencia , aver dexado la propria volūta en la mano de otro , que no los bienes temporales. Toda la perfeccion de la Religion, consiste en renunciaciō de la propria voluntad, y por tanto el que con mucho desseo codicia alcançar la perfeccion de la disciplina, debe estudiar de refrenar los proprios apetitos , y poner su voluntad en las manos de sus Prelados. En dos cosas se prueba si la voluntad estā en sujecion. Lo primero, si obedece devotamente , ā lo que le es mandado. Lo segundo, si demanda licencia del Prelado para todo lo que ha de hazer. Lo primero , que es la obediencia , es de necesidad, y de gran merecimiento, porque qualquiera cosa que mādā el Prelado, que estā en lugar de Dios (salvo si de cierto sabe , que es contrario ā la voluntad Diuina) asī debe ser obedecido como si Dios lo mandasse. Para merecer , mas vale la obediencia que el sacrificio , dize Dios por el Profeta.

Tract. 1. Del Espejo de disciplina

Y no ay cosa con que tanto podamos
aplazer à Dios , como es con la obe-
diencia, y captiverio de la propria vo-
luntad. Ninguno està tã dispuesto pa-
ra correr con ligereza , por la carrera
de la perfeccion , como el verdadero
obediẽte. Pues aparejense los hijos de
la obediẽcia , y en oyendo la voz del
Prelado, pōgã luego por obra lo q̃ les
fuere mandado, así como si Dios se lo
mādasse; y dexadas todas las cosas, cū-
plan deuotamente el mādamiẽto del
superior. De manera , q̃ si fuere possi-
ble á la voz de el Prelado, se mueva el
primero pie, y á la expresiõ de las pa-
labras, estén ya cūpliẽdo la obediẽ-
cia. Todas las cosas se debẽ dexar por
la obediencia , y aun el perfecto obe-
diente no espera q̃ le sea mandado lo
q̃ sabe , que es cõforme á la voluntad
de sus Prelados. Empero , pareceme
q̃ aquel es mas alto grado de obediẽ-
cia; conviene á saber, quando el Reli-
gioso acepta lo q̃ le es mandado, con
la voluntad con que el Prelado se lo
manda. Y quando la voluntad del sub-
dito

Idito està conforme con la voluntad de su Prelado. No se atreuan à juzgar la intencion que el Prelado tuvo en lo que les manda, porque los que tienen por oficio solamēte de obedecer illicito les seria esto. Y assi mismo si quieren subir al estado de la verdadera obediencia, propongan deuotamēte de obedecer en todo lo que les fuere mandado. Mas si por ventura les fuere mandada alguna cosa graue, ò impossible, reciban el mandamiento con toda honestidad. Y si para lo que les es mandado del todo no alcançan sus fuerças, vayan al Superior en tiempo conuenible, y con mucha pacificacion le den cuenta de las causas de su impossibilidad, alexando de si toda soberuia, y contradicion, ni resistan murmurando entre si. Mas si el Prelado se lo tornare à mandar, crean que es por su proprio prouecho, y obedezcan confiando con caridad en la ayuda de Dios. Nuestro señor Jesu Christo fue obediente al Padre, hasta la muerte de la Cruz, el qual aunque oró al

Philip. 2

Tract. I. Del Espejo de disciplina

Padre , que passasse de él el caliz de la
passiõ, no resistiò; mas luego añadiò di-
Luc. 22. ziendo: no se haga Señor mi voluntad,
si no la vuestra. No solamente deben
obedecer à sus mayores, mas aun à los
otros que no lo son debé estar sugetos
porque necessario le es al discipulo de
Jesu Christo , que se sugete à quien lo
demandare ; y por exépllo de el Apóst-
Ephe. 5. tol, se haga sieruo de todos. Sean como
está escrito, sugetos vnos á otros en el
temor de Jesu Christo. La necesidad
de lo segundo, conuiene à saber de la
obediencia en lo que se ha de hazer, es
que ninguna cosa se haga sin obediencia.
Y porque algunos simples por ventura
tienen esto en poco : detenerme
he algun tanto en la platica de esta
materia. En las cosas que se han de
hazer, es menester la autoridad de la
santa obediencia, sin la qual aun las
cosas buenas carecen entonces de su
bondad. La buena voluntad debe siem-
S. Bern. pre confirmar à la virtud de el bien. Y
serm. 71. San Bernardo dize, escriuiendo sobre
in Cant. los Cantares: Gran mal es la propria
volun-

voluntad, por la qual se haze, que tus bienes no sean bienes. Cierto es, que si *Isai. c. i.* en el dia de mi ayuno, fuere hallada mi voluntad, no quiere Dios tal ayuno, ni es à èl agradable, pues que no se haze por la obediencia mas por el vicio de la propria voluntad. Y adelante dize: Esto mesmo siento, no solamente del ayuno, mas tambien del silencio, de las vigiliass, de la oracion, de la leccion, de la obra de manos, y todo quanto haze, ó obra el religioso, dōde se halla su propria voluntad, y no la obediencia de su maestro. Y aunque aquellas obseruancias sean en si buenas, yo no las contaria entre las virtudes. Pues los nuevos discipulos del Señor, negando del todo assi mesmos en lo que huvieren de hazer, como es, en las obras, en las palabras, y en el vso de qualesquier cosas, no sigan su propria voluntad, sino la de sus mayores en todas las cosas. Y debese cōsiderar, para qué cosas se debe de mandar su especial licencia, y consentimiento. Lo primero se ha de ver cerca de las

Tract. I. Del Espejo de disciplina

obras, de las quales vnas son comunes, ò conuentuales, y otras son personales, y especiales. De las especiales, vnas pertenecen al proximo, y otras à la propria persona que las haze. Para las conuentuales, que tocan à la Comunidad del Conuento, no se ha de demandar licencia, porque ya los Prelados tienen, no solamente dada licencia, mas aun tienenlo mandado generalmente, que ninguno sin manifesta necesidad dexé la Comunidad, assi en el Coro, como en el Refetorio, ô en otra parte donde la Comunidad estuviere. Y de aqui es, que no conuiene à alguno dexar de ir al Coro, y à todas las horas Canonicas, y de ir à comer con la Comunidad à la primera mesa, y lo mesmo ha de ser de todas las otras cosas, donde quiera que estuviere la Comunidad, ni se ha de ir sin licencia hasta que se vayan todos los Frayles.

Para las cosas especiales del proximo quando algun Frayle tiene alguna necesidad, pareceme que para esto no se debe de mandar licencia, tampoco
como

como para las cosas de la comunidad. A empero esto de hazer quando los frayles no están juntos en comunidad, ni à èl le es mandada alguna cosa especial que aya de hazer, como segun el Apostol debemos llevar los vnos las cargas de los otros, y seruirse vnos à otros, por la caridad del Señor. Y quando se han de hazer las cosas de la Comunidad, ó lo que le es mandado à alguno, no ha de hazer lo que á èl conuiene, ni ocuparse en las cosas de la caridad sin licencia, salvo si especialmente no le fuesse dada para ello. Y esso mesmo los que sirven à la Comunidad en continuos officios, y que no pertenecen á la necesidad corporal del proximo (assi como es escriuir en algun libro, ò otras cosas semejantes, mayormente si requieren larga ocupacion) hanse de hazer las tales cosas con consentimiento de los Superiores. Y para las cosas especiales que pertenecen á la persona del que las haze, ò pertenezcan á la mortificacion de la carne; assi como son las largas vigili-
as.

Tract. 1. Del Espejo de disciplina

ó singulares abstinencias , ô lo segundo pertenecen al exercicio de la obra de manos. Para ambas cosas se ha de demandar licencia al superior, por si, ô por otra persona, sin la qual licencia no debe el religioso hazer cosas particulares; porque cierto el buen religioso no ha de tener señorío sobre su cuerpo ; Y lo que se haze sin licencia del padre espiritual , no solo carece de merecimiento , mas hase de contar por vicio de presumpcion, ô vanagloria. No puede hazer el religioso cosa alguna para si segun su voluntad, ô sea escriuir , ô hazer otra cosa, ni puede trocar las cosas concedidas à su vso, como son libros, vestidos , y cosas semejantes. Fea cosa es tambien tomar las cosas de la comunidad , para aprovecharse de las que han de servir á muchos. Lo vno , porque se estragan mudandolas à menudo de vn lugar á otro : y lo segundo , que lo que yo tomo para mi, quitolo á los otros. Y esto baste al presente quanto à lo que toca al exercicio de las obras : y con todo esto

esto negaria yo que las cosas muy pequeñas, y que valen poco no basta creer para hazerlas, que le plazeria al superior si lo supiesse

Acerca del hablar deben seguir esta regla. Que no hablen jamás en la presencia del superior, sin demandar primero licencia, y especialmente en el capitulo estando los Frayles ayuntados: mas en los otros lugares del convento podrán hablar vnos con otros de las cosas necessarias, y honestas, y esto en lugar, y tiempo debido. A los nouicios les es prohibido dentro del año de la probacion hablar sin licencia, ni con seglares, ni con los moços que sirven en casa, ni con algun religioso, sin que algun Frayle professo esté delante, que oïga lo que hablan, salvo si para esto les fuere dada licencia especial, sin la qual no puedé ir à la puerta, ni donde huviere seglares. Mas si yendo por el Monasterio encontraren con las tales personas puedenles hazer acatamiento, con inclinacion humilde, y si fuere lugar, ò tiempo dispuesto,

Tract. I. Del Espejo de disciplina

para hablar, y no se pueden excusar, puedenlos saludar breuemente lo mejor que pudieren, y si dixeren que les quieren hablar, deben responder humildemente, que no tienen licencia para hablar, ni detenerse con ellos, y por ninguna via les escuchen otras palabras, ni se assienten con ellos. Mas si la necesidad, ô la honestidad demandaren que les hablen, diganles, que demandaràn licencia, y si les fuere concedida del Superior, que ellos bolueràn à hablarles, y esto han de responder andando, sin detenerse. Tal licencia como esta ha la de conceder el Superior con mucha discrecion, y à la de demandar al Prelado, ò al Maestro de los Nouicios, que les ha de ser señalado desde que entraré en la Religion. Y no se conceda, que otros fuera de los dichos den la tal licencia, porque no podria ser esto sin confusion, ni peligro de corrupcion de buenas costumbres.

Acerca de recebir, dàr, ò tomar algunas cosas, ó vsar dellas, como esto
de-

dependa de la autoridad de los Superiores, en dos cosas, principalmente han de estar advertidos los subditos. La primera, que el que dà alguna cosa tenga autoridad de oficio, para poderlo hazer. Lo segundo, que no lo dé segun su parecer, mas como fuere ordenado por la voluntad del Superior. Y no sin causa dixè, que tenga oficio de administracion para poderlo hazer; porque el que no es oficial, no puede comutar con los otros, ni trocar alguna cosa, ni permitir que otro se la lleue en detrimento de la Comunidad, mas el mismo debe llevar cada cosa à la oficina, que le pertenece. Cada oficial tiene su oficio distinto, porque vnos tienen à cargo la distribucion de las cosas que son necesarias, mas no las procuradas, y de los tales no se ha de recebir alguna cosa particular sin licencia: otros tienen à cargo el repartimiento de las tales cosas, para que las distribuyan por todos los oficiales, y de los tales se pueden recebir las cosas comunes, si las
repar.

reparten concertadamente, dandolas quando, donde, y como conuiene, segun que el superior le huviere determinado su oficio. El que demanda alguna cosa extraordinaria, vaya primero à demandar licencia al superior. Y quien recibe alguna cosa escondidamente, y sin licencia de los superiores, ò la tiene, ò vfa della, sacando las cosas ordinarias ya dichas; cierto es, que el tal se aparta de la religion, y retiene las tales cosas illicitamente. Y como aquello se diga ser proprio, lo que puede alguno disponer, segun su voluntad sin demandar consentimiento à otro, el tal parece que no se debe tener por pobre; mas por señor se debe reputar, quien dà qualquiera cosa à otros sin consentimiento de los Prelados. Las cosas son comunes, mas la distribucion del vfo dellas à solos los superiores pertenece, para que sean repartidas segun el modo, y la regla que los Santos Apostoles dexaron por exemplo, dando à cada vno lo que fuere necesario, esto es, que las re-
par

partan segun la neccessidad mayor, ò menor, que vieren en cada vno. El vso de las cosas vsurpado sin licencia no se possée sin culpa, y atreuimiento, y mayor temeridad es, quando se defiende. No guarda el establecimiento de la religion, el que toma para su proprio vso lo que le fue dado de sus parientes, ú de otras personas, y lo que peores, si lo tiene escondido, y no lo demuestra á su Prelado. S. Agustín, dize, que el que esconde lo que le es dado sin licencia, que él tal será culpado de hurto el dia del juizio. Por que el religioso que renunció los bienes temporales illicitamente possée la cosa que su Prelado no le diere, o aya concedido. Algunos creen ser licito recibir las cosas ofrecidas con intencion de dezirlo despues al Prelado, y no offaria yo dezir, ser seguro el tal recebimiento. Para emprestar se vnos à otros las cosas de que tienen neccessidad, siendo dentro del Monasterio, no tiene puesta ley la caridad, porque cierto es, que pueden emprestarlo que

*S. Aug.
in Reg.
cap. 26.*

Tract. I. Del Espejo de disciplina

que su hermano les demandare, boluiendoselo despues que ayan concluido con ello. Por tanto los Frayles Novicios, por ninguna via, presumandar, ni recebir sin licencia vnos de otros, ni de los Frayles, ni de otra persona, aunque sean cosas pequeñas, como papel, hilo, y aguja. No reciban las cartas que les embiaren, y si acaeciére recebirlas, no las abrán, mas digan á los que las traen que las lleuen al Superior, y si el Prelado diere licencia, lleuenlas al Maestro de los Novicios. Tambien es cosa illicita tomar la cosa diputada al vso de otro frayle sin dezirselo primero, porque semejança es de hurto, y muchas vezes causa turbacion tomar algunas cosas, creyendo que no desplazen al Prelado, segun el lugar, y tiempo donde se hallare. Y dizefe esto, consentimiento tacito, ò presumido, mas hase de hazer con intencion de dar noticia al superior de todo lo que en esta manera se hizo, quando se hallan en su presencia, porque todo lo que haze, ò dize

dize el Religioso siendo de genero de virtud, en que conoce no ser contraria la voluntad de sus mayores, no carece de merecimiento de la verdadera obediencia. Y bienaventurada es la tal subjecion como esta (ó por mejor dezir) gloriosa libertad, por la qual es el hombre vendido de su propria voluntad para servir á aquel gran señor Rey de los Reyes, ordenando que Dios, y sus Vicarios, tengan señorio sobre él, mas que él de si mismo, por la renunciacion, y enagenamiento de su propria voluntad.

CAP. V.

De la presumpcion en las señales exteriores, y en las palabras.

Guardense los Religiosos de la presumpcion interior, y exterior. De la interior, que no antepongan su parecer al de los otros, ni locamente se ensobervezcan de los dones que recibieron de Dios, antes

Tract. I. Del Espejo de disciplina

antes deben creer de todo corazon
que son de los mas baxos, y viles, y
Gala. 6. aun piensen que son nada. Ciertos, se-
A. gun el Apostol, el que piensa ser algo,
como sea nada, èl mesmo se engaña.
No desprecien á qualquier hombre
que sea, ni lo juzguen, porque mu-
chas vezes se engaña el juizio huma-
S. Aug. no, porque como dize S. Agustín, mu-
Cõff c. 9 chas vezes dista la obra exterior de la
voluntad del que la haze. Crean pia-
dosamente, que todo lo que se haze
es bueno aunque no sepan la intenció
con que se haze, mas los malos creen
que todas las cosas son malas. Huigan
con todo estudio las señales de la pre-
sumpcion, y soberbia exterior en toda
obra, gesto, y palabras: y abracense en
todas las cosas con humildad. Guar-
dense de presumir que son dignos, è
idoneos de los oficios, y de assentarse
en el lugar de mas honra. No se entre-
metan en los oficios que traen consi-
go honra, assi como el oficio de los
Prelados, ó de sacros ordenes, ò cosa
femejante, porque digno es de culpa,
el

el que vſurpa el oficio ageno Eſtando el ſuperior preſente , ó otro frayle de mayor grado , no ſe han de atreuer en manera alguna, à començar el Oficio Diuino fuera del Coro , ni à bendezir lo que huviere de comer, ó beber, ni echar el agua bendita à los frayles , ni otras coſas tales. Eſtando en el Oficio Diuino , no han de atreuerſe à dezir alguna Leccion deſpues que huviere dicho los mas antiguos , y de mayor grado, porque no ſe debe permitir en alguna manera, que el que es de menor grado diga alguna Leccion por ſu proprio parecer , deſpues que huviere dicho el que es de mas alto grado, ſaluo quando la neceſſidad lo demanda, ò ſe muda el orden , por razon del oficio, como ſe haze en algunas fieſtas, ſacando la Homilia quanto á la primera Leccion , la qual ſuele dezir el Diacono por razon del Euangelio, mas las Lecciones que quedan de la Homilia , no las han de dezir ſino los Sacerdotes , ſi la neceſſidad no ordene otra coſa No debe alguno hazer ſeñal

Luc. 14.

señal en el Coro para el canto, aunque vaya desconcertado, ò por otro qualquier defecto que en el Coro acaezca, ni hazer señal que suene con el cuchillo en la mesa, por causa alguna, salvo aquellos que presiden en los tales officios, y muchas cosas son licitas á los Superiores, que si otros las hiziesen serían dignos de reprehension. Y porque Christo nuestro Señor, Maestro de humildad amonesta escoger el lugar postrero, alegrense los Nouicios con los vltimos asientos, y assi no deben elegir atreuidamente, y con presumpcion, ni en el Coro, ni en la Mesa, ni en otra parte los primeros, y mas altos lugares, mas con prudencia, y santa cautela busquen los tales lugares humildes, escondiendo su intencion en manera que no pueda ser entendida de los otros Frayles. Y guardense que no turben el orden de la Comunidad, ni sean notados entre los otros, por ocasion de tumulto, y bullicio, que sobre los lugares hizieren. Y guardense que queriendo alongar
de

de si la presumpcion , no causen confu-
sion , y desorden , porque dondo
quiera se debe escusar el desconcierto,
especialmente en la comunidad. No
trae consigo vicio de presumpcion el
lugar alto, quando lo demanda la ne-
cessidad, ò la obediencia. Enojosa cosa
es sin duda la humildad que ofende
contendiendo con muchos ruegos. Si
en algun tiempo demandandolo la
necessidad se huvieren de assentar,
cerca del superior , ò de otros mas an-
tiguos, no se lleguen mucho cerca de-
llos , porque assentarse el que es me-
nor vn poco apartado del que es mas
anciano señal es de debida reuerécia.
El que ha mas tiempo que está en la
Orden , ò el que está puesto en oficio
de dignidad, aunque sea menor en la
edad llamasse mas antiguo. La vida sin *Sap. 4.*
pecado, es la verdadera vejez. La ca-
beza leuantada, los ojos altos , hazer
gestos con el rostro, señal es todo esto *Prosper.*
de presumpcion , porque como dize *lib. 1. de*
Vit. con.
Prospero, la ceruiz yerta, los ojos ai-
rados, y la palabra áspera , y espanta-
cap. 8.
ble,

Tract. 1. Del espejo de disciplina

ble, clara demostracion es de soberbia. Mas el primer lugar del cuerpo, donde se suele conocer este vicio son los ojos. Pues el q̄ baxare sus ojos saluar se hà, por q̄ como dize el Santo Evangelio, si tus ojos fueren simples, todo tu cuerpo será resplandeciente, y al contrario si fueren malos, será tu cuerpo tenebroso. Tambien se conoce muchas vezes la presumpcion en las señales, y mouimientos del rostro, assi como si alguno en el Coro, ò en otra parte, por los defectos de los frayles, haziendo escarnio demuestra tristeza en el rostro, ó mueve la cabeza, ó si està sonriendose, ò mira à vna parte, y á otra, ò si encoge las narizes, y si aprieta los labios, ó por otra manera alguna, reprehende, ó haze burla del defecto de su hermano. Tambien es señal de presumpcion, si quando yerra el lector en el Coro, ó en la mesa, está entre si murmurando, ò mirando enderredor, demostrando que conoce el defecto del lector: lo qual muchas vezes suelen hazer los que menos saben.

ben. Conocefe à si mesmo la pre-
 fumpcion en el estilo del hablar, quã-
 do lo que se habla, no pertenece al
 que lo dize, ò quando en el modo del
 dezir enseña señal de soberuia, ò quan-
 do habla en lugar, ò tiempo de silen-
 cio. Por lo primero, el religioso hu-
 milde no se entremeta en saber las
 obras ajenas, ni presume enseñar, ni
 regir, ni reprehender, ni mandar à
 otros religiosos, porque esto seria
 vsar no debidamente del oficio que
 pertenece á los Padres antiguos, ò à
 los Prelados. Acerca desto dize San
 Bernardo: El soberuio el dia que co-
 miença à regir, esse dia establece leyes
 nuevas. Puede empero el religioso,
 responder su parecer con humildad
 siendo primero muy rogado, ò dezir
 lo que siente en aquel caso, mas por
 ninguna razon defienda con porfia
 pertinaz, su sentencia, contra los que
 le contradizen. El que dize lo que
 mandó el superior que se hiziesse, de-
 clare primero, como el Prelado lo
 manda, porque no parezca que él

*S. Bern.
 de Vit.
 So litar.*

mismo lo manda , y si fuere constre-
nido á encomendar el oficio que tie-
ne , no lo encomiende mandando,
mas ruege con mucha humildad à sus
iguales, que cumplan en aquello por
él. Pues la prudente humildad guar-
dasse de la presumpcion, mas algunas
vezes la entrañable , y proueída cari-
dad se entremete en hazer algo que
sea fructuoso. Demuestrase assi mismo
el vicio de la presumpcion en la ma-
nera del hablar, quando lo que se ha-
bla se dize con vanagloria, ó con fu-
ria, y arrebatadamente dando voces,
porfiando, menospreciando, y hablan-
do con aspereza, mas la habla del sier-
uo de Dios, ha de ser suave, y con hu-
mildad. Y el que no pone freno á su
lengua en tiempo, y lugar, donde debe
callar, ô quando està delante de algu-
nos padres antiguos, ò en presençia de
la Comunidad ; este tal bien merece
ser juzgado por presumptuoso, y des-
concertado, por lo qual dize el Sabio:
Ecll 31. No te atreuas à hablar en medio de los
mayores. Y aun dize mas: No te entre-
metas

metas à hablar en lo que entre si hablan los ancianos. Señal es, de gran presumpcion, y desconcierto, quando el que es mas nuevo en la Religion, ò menor en los dias, se atreue à hablar, ò responder sin licencia, estando presente otro mas viejo que el, especialmente estando entre gente estraña; saluo sino fuesse por razon del oficio, ó que lleuasse el cargo, porque el que lleva el cargo ha de hablar primero. Y segun dize Prospero, *Templança se Prosper. llama el silencio que guardamos, quã- l 3. de vit do habla el mayor, y asst mismo la Contēp. licencia que le pedimos para hablar. Cap. 19.* En presençia de la Comunidad, no conuiene que alguno hable, sin que primero deniande licencia al Superior, saluo quando se acusa, ò à lo que le pregunta el Prelado, ò al que enmienda á la mesa, à los quales puede hablar, respondiendo con humildad, y breuemente. Y porque en pocas palabras conozcas al presumptuoso, *Tract. de mira lo que dël dize S. Bernardo: El gradibus presumptuoso toma el lugar mas hõ- hum. rado,*

Tract. I. Del espejo de disciplina

rado, en los consejos, èl es el que primero responde, llegasse sin que lo llamen, entremetese sin mandarselo, desordena lo que està determinado, deshaze lo que està hecho, tienese por afrentado, sino està en el mejor lugar, ha verguença de estar entre los otros, trabaja, porque otro no le lleue ventaja en las cosas de honra, es atreuido, porfia lo que se le antoja, y es desuergonçado: todo lo qual es gran culpa en los Nouicios, y en los mancebos. Sin duda gran confusion es de la Religion, el mancebo desuergonçado, y presumptuoso, y debese mucho reprehender este vicio en los nuevos Religiosos. El que està fundado en la humildad, la verguença lo haze hermoso, la simplicidad gracioso, el temor lo atauia, y haze varon señalado, y lo dispone para la disciplina regular, que comienza en esta manera. El que no tiene temor no podrá ser justificado.

CAP. VI.

*De la irreuerencia que debe huir el
Religioso.*

DEbe el humilde siervo de Dios desviarse de sí, el vicio de la irreuerencia, porque escrito está, que la honra se ha de dar à quien se debe, y que vnos à otros deben anticiparse con reuerencia, y veneracion. Hase de considerar la poca reuerencia, quanto al acatamiento *Rom. 13.* que se debe à las personas dignas de C. veneracion, al lugar sagrado, al tiempo, al Oficio Diuino, y à las otras cosas que especialmente están ordenadas para el culto Ecclesiastico, quando no se haze á cada cosa destas el acatamiento de la veneracion debida. Y de la reuerencia que se ha de hazer à los Prelados, ò á los otros Frayles, por causa de su edad, ò porque tomaron antes el habito, ò por el mucho tiempo ha que están en la Religion, ò por

el grado de las sagradas ordenes, ó por merecimiento de la vida.

Por los dichos de los Santos Padres, entendemos la reuerencia que se debe à todos, y á cada vno de estos grados, en mayor, ó menor medida. Por-
1. Pet. 2. que segun el Apostol S. Pedro dize: No solamente se ha de hazer reuerencia à los viejos, mas aun à todos. Dar honra humildemente á los iguales, es acrecentamiento de la caridad paternal, y claro argumento de buena conciencia, y señal euidente de noble, y generoso corazon. Apenas podràs aprouechar con tu igual, sino le tuvieres reuerencia. Y mucha mas veneracion se ha de dar á la Comunidad, y à los Superiores que presiden en ella, porque la Comunidad es digna de singular acatamiento, porque es, como fuerte batalla del Señor, de mucha gente bien ordenada. Y de la honra que se ha de dar à los Prelados, dize Salomon: El que preside á sus hermanos, ha de estar con honra en
Ecd. 10 medio dellos. Y à los tales, quanto
ma-

mayores la reuerencia que se les debe, tanto es mayor la irreuerencia que se comete contra ellos. Y debese notar, que la irreuerencia que se comete contra los Superiores, es en dos maneras, ó haziendo delante dellos alguna cosa no debida, ó no acatandolos con la veneracion que demanda su oficio. En el primero de estos dos vicios, ó culpas, incurren los que hazen deliberadaméte algun desconcierto delante de los Superiores, y por esta razon, illicito es passar delante de la Comunidad, donde quiera que estuviere, fino con mucha honestidad, y grauedad, y con debida disposicion del cuerpo, y del habito. Ni alguno debe atreuidamente passar por medio, ni hazer estruendo, quando va la Comunidad de los Religiosos à alguna parte: debe irse por otro cabo, quando buenamente lo pudiere hazer. Grande reuerencia se debe à la Comunidad, la qual le quita el que està hablando entre si, ó el que dà voces, ó notablemente se rie, ó el que burla con otros;

acom-

Tract. I. Del Espejo de disciplina

acompañando todas estas cosas con soberbia, y desvergüenza, y el que no guarda silencio, en sentencia de si mismo, no sabe que cosa es honestidad, ni menos Religion. El que delante de su Superior haze, ó dize alguna cosa desconueniente á su estado, graue culpa comete, porque mayor fealdad es la tal irreuerencia contra el Prelado, que la culpa comun; y mayorméte, si lo haze á sabiendas no acatandolo debidamente, ó importunandolo

S. Beni. con palabras. Como quiera, que aun
in Reg. de las cosas necessarias segun enseña
cap. 6. S. Benito, se han de pedir al Prelado con mucha humildad, subjecion, y reuerencia. Contender, y porfiar con el Superior, graue culpa es, y torpe irreuerencia en el subdito, y digna de grande abominacion. Grande auiso se debe tener tratando con los Prelados, y con los Padres antiguos. Quando huvieren de hablar con ellos, les tengan acatamiento, assi en las palabras, como en las señales exteriores, assi en lo que han menester dellos, como

mo en los oficios que le encomiendā,
de tal manera, que no enseñen en pa-
labra, ni en hecho, tenerlos en poco.
No debe jamás el Frayle que es nuevo
en la edad, y en la Religion, poner la
mano sobre la cabeza à los que son
mayores, y mas antiguos, ni llegarle
à las orejas, ni al rostro, por manera
de familiar halago, ò por otra causa
aparente. Y si buviere de llegar, sea
por causa muy necessaria, y no burlen
con ellos, en obras, ni en palabras, te-
niendoles poca reuerencia. Quando
el nuevo en la Religion habla con
los Padres antiguos no los debe
nombrar por sus nombres propios si
la necesidad no lo demanda para que
se entienda con quien habla. Y esto se
haze por la reuerencia que se debe à
los tales, y en este caso no se debe pro-
nunciar el sobrenombre. De grande
atreuimiento procede, quando él que
es nuevo en la edad, y en la Religion,
si hablando con los que son mas anti-
guos los nombra por sus propios nō-
bres, ó sobrenombres, especialmente,
quan-

Tract. I. Del Espejo de disciplina

Math. 6

3. Reg.

12.

quando la necesidad no lo demanda. Mas como en la Escripura se halla, que dezir el proprio nombre, es señal de vituperio, y no dezirlo, es señal de amor, y reuerencia, sin deshonra se podrá esto dezir á algunos que son antiguos, y esto quando la costumbre, la conueniencia de tiempo, y lugar, ò el modo, lo escusa de ser notado de atreuido, é irreuerente. Porque muchas vezes acaece, que lo que es desconueniente en algun lugar, y tiempo, la necesidad, la gracia, y la costumbre, lo haze conuenible, y decente. Graue vicio es en el subdito llamar al Prelado por palabras, ò por señales, para que venga donde èl està, pudiendo èl ir sin dificultad al lugar donde èl Superior està. Cierto, mas honesto es, que tu vayas à donde està tu mayor, (al qual debes acatar con mucha reuerencia) que no hazerle venir donde tu estàs. Y assi mismo ningun Frayle se ha de llamar por solo el nombre proprio assi como si dixiessemos, Francisco, ó Antonio, mas siempre se ha de ante-

anteponer el prenombre, ò antenombre de la gloriosa Religion, diciendo: Fray Francisco, ó Fray Antonio. Ningun Frayle se ha de nombrar por solo el sobrenombre, ni por el nombre de su tierra, assi como diciendo el Lombardo, ò el Francès. Si algun oficio *Mat. 23.*
humilde, ò trabajoso, se huviere de encomendar á otro no pudiendo èl hazerlo, hase de encomendar el tal oficio á los iguales, ó à los mas mozos. Y que esto sea assi, que el Religioso aya de encomendar su oficio al que es su igual solamente, esto tiene verdad, especialmente en el Oficio Divino, assi como el Acolito al Acolito, el Subdiacono al Subdiacono, y assi de todos los otros oficios: y en esto no ha de aver aceptaciõ de personas, porque sería vicio, digno de notar, mas ha de aver discrecion bien ordenada, segun el estado, y orden de cada vno; porque la distincion de los sacros ordenes, que los Santos Padres ordenaron, no sea confundida. Por tanto, puesto que el oficio de la cantoria no per-

pertenezca en alguna manera à los Frayles que son nuevos en la orden, mas si se lo mandare la obediencia prouean con discrecion, que las Lec-ciones, los Responfos, y las Antipho-nas, las repartan encomendandolas discretamente, segun los grados de las ordenes. Y las primeras Antipho-nas, encomiendenlas à los mas anti-guos, y mayores, (conuiene à saber) al Prolado, ò al Hebdomadario, ò á algun Padre Sacerdote antiguo. Mas quando es costumbre encomendar las primeras Antiphonas à los meno-res, hase de guardar la tal costumbre, y esto se haze en las Visperas, y en el Nocturno de los Maytines, y en las Laudes, como parece en el Oficio me-nor de Nuestra Señora, y en el Oficio de Difuntos. Mas despues que huvie-ren encomendado á vno, ò à dos, de vn mismo grado de las otras ordenes menores, miren los Cantores quando encomiendan en el Coro alguna cosa asi como es el Alleluya, ò Gradual, no juntan dos Frayles desiguales en

en las ordenes , saluo por necesidad, ni deben encomendar los Oficios menores à los que estàn ordenados de mayores ordens. Sin duda alguna, hermosamente determina el derecho Canonico, que los que fueron primero ordenados, deben ser preferidos, y antepuestos à los otros. Y por tanto aunque sea por sola ceremonia hazer acatamiento encomendando las Antiphonas , ô otras cosas semejantes à los que estàn sentados en los lugares mas altos del Coro; (siendo inhabiles para ello) empero no dexen á lo menos, por la reuerencia que se debe à la antigüedad, de encomendarles las tales cosas , ni jamás crean la confusion de las ordenes, en el Coro , ser Religion , dexando algunos el lugar que les conuiene por su antigüedad, como sea cosa manifesta ser culpa, y abusion de la reuerencia que se debe al orden de aquel lugar. Y por esto, el Apostol dize: Todas las cosas se hagã *1. Cor. 4* entre vosotros, honesta, y ordenadamente. Y assi mismo està escripto en el

*i. Paral.
cap. 6.*

el Libro del Paralipomenon, de los Ministros del Señor, que estauan puestos por orden en el servicio del Altar, Y si alguno cree, que este orden de que hablamos, ha de ser solamente segun el orden que tienen las Sillas del Coro, y no segun los merecimientos, y grados de las personas, debe el tal considerar si es cosa justa, q̄ el orde q̄ el carpintero puso en los maderos de las Sillas se ha de anteponer à la orden Ecclesiastica, ó no. Y la authoridad, la igualdad. y la honestidad, determinan que en las Personas de la Iglesia, se guarde el orden Ecclesiastico. Irreuerencia se comete quando á los Padres antiguos, y mayormente á los Prelados, no se les haze la honra, y servicio que merecen, ó quando los sirven no acatarlos debidamente, segun lo demanda el alto estado de la Religión. Y para que mejor se entienda esto, quiero alargarme vn poco en esta materia. Aquel quita la honra que se debe á los Padres antiguos en la Religión, que no se leuanta á ellos con humil-

humildad, quando paſſan cerca, ò eſtã aſſentado eſtando ellos en pie, ò no les dà en el Coro la Silla, en que eſtã; ò quando no les haze lugar donde quiera que ſea, pudiendo lo hazer ſin dificultad, aſſi en el Coro, como en la meſa eſtando aſſentado, ó andando, y en otras coſas ſemejantes, eſpecialmente viendo que tienen ellos neceſſidad. Eſte tal quita la honra á los Padres antiguos en la Orden. Y lo miſmo es, quando los vé ocupados, ò poner las manos en algun oficio trabajoſo, y humilde, ſino les vá à ayudar, ò les quita de las manos lo que eſtán haziendo, ó ſi permiten que los tales Padres antiguos, hagan el oficio que pertenece (por oficio) á los nuevos en la Religion. Pues mucho conuiene á los nuevos en la Orden, que tengan reuerencia, y acatamiento á los mas viejos, y que en las coſas que ſon de trabajo, y no de honra, ellos han de ſer los primeros, que han de poner la mano, hora ſea en el trabajo, ò en el oficio Diuino, ó en otra qualquier

Traç. 1. Del Espejo de disciplina

obra de humildad. Tengan folicitud,
y eſtèn prompts á proueer de lum-
bres, y de los libros en el Coro, ô don-
de ſe dixiere el Oficio Diuino, ó para
dezir el Oficio de la bienaventurada
Virgen. Y quanto toca al inuitatorio,
y á las Lecciones, quando ſe dizen ſin
canto, y para el Oficio de los Difun-
tos, y quanto á las primeras Leccio-
nes, y para los Reſponſos breues de las
horas, quando para todo eſto no hu-
viere alguno eſpecialmente ſeñalado,
ellos ſe han de comedir. Y aſſi miſmo
pongan diligencia en echar agua en
los aguamaniles, y lauatorios, donde
los Sacerdotes ſe lauan las manos, y
de leuantar las meſas acabadas las gra-
cias, y administrar en el Altar quando
lo tuuieren por oficio: aora ſean orde-
nados de ordenes menores, ô mayo-
res, porque no han de dexar eſtas co-
ſas los nuevos en la Religion, para
que las hagan los viejes, y mas anti-
guos. Confundante, y ayan vergüeça,
el Diacono, ô Subdiacono, que no eſ-
tando ocupados, ó ſi lo eſtàn pudien-
do

do buenamente dexar lo que hazé para despues , si permiten que el Sacerdote administre en lugar del Diacono, ò el Diacono en lugar del Subdiacono. Y no es mucho en tal caso continuar las semanas , porque los oficios graues si se continuaren no son tan penosos de hazer. Debese, pues, à cada Orden su grado, y honorificiencia, el qual no se debe quitar sin que aya gran necesidad para ello. Quando ser uimos (y especialmente á aquellos q en lugar de Christo , son guardadores de nuestras almas) no se debe poner en olvido, el acatarles , y darles la reuerencia debida, quitandonos la capilla, quando les damos alguna cosa , ó quando hablamos con ellos , haziendoles debida inclinacion con el cuerpo, ò en otra manera de humilde ser uicio, segun que el lugar , y tiempo lo demandare. Porque segun dize Prospero *Prosper. lib. 3. de uio, en la administracion, y en los ser uicios. Rit. Cõ-* pero no guarda reuerencia el soberbio *temp. c.* Ay algunos notados, y tenidos por locos, que tienen determinado de 8.

Tract. I. Del Espejo de disciplina

no hazer acatamiento à nadie , ni hazer diferencia de personas, y dignidades, y para añadir à su locura , afirman que los que esto hazen son ligeros , y aceptadores de personas, y que los tales pecan en esto , y que por el amor que tienen à los mayores no les quieren dar ocasion de ensoberuecerse, haziendoles acatamiento: y no advierten los tales quanto mayor soberuia es la fuya ; pues que al torpe vicio de la irreuerencia llaman Religion. Ciertola ley natural, y el Santo Euangelio, y nuestra profession, alaban la reuerencia que se haze à los mayores. Y segũ yo me acuerdo, en ningun lugar se cõcede, que alguno se ensoberuezca, ni que siendo menor se atreua á igualar con los mayores. No se niega, que los antiguos estàn obligados à tener la virtud, de la humildad, y que no deseen honra, antes se demuestren à todos humildes, y afables, porque segun *Ecele. 3.* Salomon dize : quanto fueres mayor, tanto mas te debes humillar en todas las cosas. Christo nuestro Señor, nos man-

manda en el Euangelio diziendo : El que es mayor entre vosotros enseñese en sus obras ser el menor. Y el bien afortunado S. Pedro , como huviesse amonestado à los mancebos que estuviessen sujetos á los ancianos, añadió despues diziendo à todos: Demostrad humildad vnos à otros. Más como la humildad sea sin diferéncia à qualquier persona de fortaleza contra el rostro del enemigo , y o no se por que modo la fuerza de la humildad , es muy mayor en los mayores, y parece mas, y es esclarecida, y loada en ellos. Y no solamente debe qualquier Religioso evitar mucho la irreuerencia de las personas ancianas en la orden, como queda dicho , mas aun tambien se ha de guardar de la irreuerencia de la Iglesia, especialmente cerca del Altar. Y digo cerca del Altar , porque quando alguno vá al Altar , especialmente si vá à administrar , debe ir con mucha madurez, y humildad en el aspecto, y no debe ir apriesa, ni deshonestamente. En la Iglesia siempre se debe guardar,

Tract. I. Del Espejo de disciplina

dar, (aunque sea despues que sea dicho el Oficio Diuino) que no se cometa alguna deshonestidad de risa, ò de habla, ó en otra qualquier manera, segun amonesta S. Juan Chrysostomo, to. 4. in diziendo: Quando has de entrar en el *Epist. ad Heb.* Palacio del Rey componeste en el andar, y en el habito, y quando has de entrar en la Iglesia, que es la verdadera Sala Real, no tienes verguença de reirte? Y assi mismo se ha de dar la honra al tiempo santo, assi como son los Domingos, y las Fiestas de guardar, dexadas todas las otras obras, y ocupaciones comunes, y estar en el Oficio Diuino con mucha reuerencia, y atencion; porque como dize Hugo, el dia de Fiesta demanda otro estudio, y otro modo de conuersar, que el dia de trabajo, y ocupacion comun. Porque en los dias de Fiesta conuiene disponer nos para celebrar los Diuinos Misterios, con mayor deuocion, y debemos gastar mas tiempo en las oraciones, y dedicar todas nuestras obras, y los mouimientos del corazon en
fer-

seruicio de Dios. Y si fuere posible
debemos honrar estos dias de Fiesta,
con nueva, y particular conuersacion,
En los dias que son de trabajo por nin-
guna via se ha de admitir ociosidad.
De la irreuerencia en el Oficio Diui-
no, y en las cosas que à èl pertenecen,
se tratarà adelante, quando dixiere-
mos de la reuerencia q̃ se ha de guar-
dar en los Oficios Diuinos.

C A P. VII.

De la disciplina en general.

Vistas ya las cosas que disponen
á la disciplina, y orden regu-
lar, y de algunos efectos que
le pertenecen en general, res-
ta á hora q̃ hablemos mas particular-
mente della: Porque dexado ya el
hombre viejo, y fortalecido el coraço
contra las asechanças del enemigo, se
leuante el cauallero de Christo, y pon-
ga firmemente los pies de sus afec-
ciones en la rayz de la humildad, y pa-

ra que mejor se entienda esto, necesario será tratar primero en general, que cosa sea disciplina, ó reglas de vida Religiosa, y concertada. Lo segundo que prouecho viene della. Lo tercero, como la podremos conocer. Lo quarto, como se podrá bien guardar, y despues diremos de ella en especial.

Hugo de S. Victo. La disciplina es, como dize Hugo, vna conuertacion perfecta, y honesta: la *t. 2. inf.* qual no solamente se guarda de hazer *ad Nou.* mal, mas aun estudia en las cosas que *cap. 10.* se deben hazer perfectamente, en que ninguna sea reprehensible. Y así mismo la disciplina es vn mouimiento ordenado de todos los miembros del cuerpo, y vna disposicion conuenible, en la voluntad, y en todas las obras. Y mas adelante dize este Doctor: Pues oíeis oído, que cosa es disciplina, oíd ahora de quanta necesidad, y prouecho ella sea. La disciplina es carcel de los malos deseos, freno de la soltura, y sensualidad, es yugo de la soberuia, amanta, y refrena la intemperancia, ata las ligiendades, y ahoga los moui-

mien-

mientos desconcertados del alma. Y
así como de la inconstancia del alma
nace el movimiento desordenado del
cuerpo, desta manera quando el cuer-
po está recogido por la disciplina, el
alma se haze firme, y constante, y po-
co à poco se compone interiormente
para la quietud. Entonces por la guar-
da de la disciplina, no se permite que
salgan á fuera los malos movimien-
tos (que suele engendrar la sensuali-
dad) por las puertas de los cinco sen-
tidos. El que pierde la quietud del al-
ma , luego consecutiivamente pierde
la quietud, y compostura del cuerpo,
y en ninguna cosa halla quietud, y en
el movimiento de fuera enseña la fal-
ta que ay de fundamento interior. Y
de aqui es , lo que dize Salomon. El
hombre Apostata, es varon sin proue-
cho, y siempre anda acompañado de
mentiras, haze señales con los ojos,
menea el pie, y habla con el dedo. La
sciencia , que pertenece para viuir
justa, y honestamente, conuiene bus-
carla, por muchos modos, para alcan-

Prov. 6.

gar la quietud del animo, y viuir justa,
y honestamente, parte se ha de alcan-
gar por la razon, y parte por doctrina,
à vezes por exemplo, otras por lec-
cion, y meditacion de las santas Es-
cripturas, y tambien por la continua
consideracion de sus proprias obras, y
costumbres. Y por ventura esto vlti-
mo es principalmente mas necessa-
rio, conuiene á saber, que el hombre
en todas sus obras sea assaz conside-
rado, y que continuamente examine
con debida atencion sus pensamien-
tos, sus platicas, y sus obras. Cierta-
mente los que son discretos obrando apren-
den, y por el exercicio de las buenas
obras, aprouechando continuamente
crecen mucho en mayor conocimie-
to de la virtud, y por la experiencia
de las obras que hazen son mas auisa-
dos para lo que despues huvieren de
hazer. Y como quiera que el buen Re-
ligioso en ningun lugar debe ser re-
misso, quanto à la buena doctrina,
cierto es, que con mayor diligencia, y
cuydado la debe guardar, quando está
algu-

alguna persona presente; porque por
 el buen exemplo que recibe, dispone
 al proximo para hazer otro tanto, y
 por el contrario, quando se dexa de
 guardar la tal disciplina, se engendra
 escandalo, y mal exemplo en los que
 estàn presentes, y lo vèn. Por tanto
 justa cosa serà, declaremos en este tra-
 tado aquellas cosas que nunca se han
 de dexar en la profecucion, y exerci-
 cio de la disciplina, y despues quales
 son las que segun el tiempo, y lugar,
 vnas vezes se han de dexar, y otras
 no. Muchas vezes acaece, que las co-
 sas que se han de hazer de necesi-
 dad en publico, requieren ser primero
 vsadas, y exercitadas en secreto; y dõ-
 de esto falta no podemos vsar dellas,
 ni tenerlas á la mano tan ligeramente
 en publico, quando es necessario, y
 las auemos menester. Porque enton-
 ces siendo remissos, y apartandonos, ò
 faltando la disciplina regular, somos
 materia de escandalo à los que nos
 vèn, y esforçandonos á fingir indiscre-
 tamente, y mal, lo que no ay en noso-
 tros,

Traçt. I. Del Espejo de disciplina

tros , recordamos à los que nos vèn para que hagan burla de nosotros, que cierto mucho se debe considerar , y proueer en este caso.

C A P. VIII.

*De la disciplina en especial,
y distintamente.*

R Esta aora que veamos en especial de la disciplina que se ha de guardar entre los Frayles, y entre los estraños. Entre los Frayles auemos de vèr quanto à lo primero, de la disciplina cerca de algunas cosas espirituales: y despues cerca de las cosas corporales. Cerca de las cosas espirituales , primero se ha de ver, quanto à la renunciacion de todo vicio , y luego quanto al exercicio de toda obra virtuosa. Quanto á la renunciacion de todo vicio , y de todo mal, hase de tratar primero, de la disciplina acerca de la confession de las culpas, sacramental , y secreta, y segundariamente,

mente. Y como la disciplina (segun
 este claro Doctor Hugo de Santo Vic- *Hugo de*
 tore) sea como ya queda dicho vna *S. Vict.*
 buena, y honesta conuersacion, por *t. 2. inst.*
 tanto razon será que en las cosas que *ad Non.*
 della se han de dezir, se renga confi- *cap. 3.*
 deracion de la bondad, y honestidad,
 juntamente, porque assi es necessario
 al que quiere aprouechar.

CAP. IX.

*De la disciplina cerca de la confesion
 secreta.*

DE las ofensas de cada dia (sin
 las quales no viuimos en esta
 vida) se ha de hazer confes-
 sion, de las secretas, secreta :
 y de las publicas, publica : y algunas
 vezes secreta. Hase de considerar de
 la confesion secreta, á quien, quantas
 vezes, quando, y adonde se ha de ha-
 zer, y que orden, ò disciplina han de
 guardar los Frayles nuevos, acerca
 della. Deben confessarse con diligen-
 cia,

cia, tres vezes cada semana, ò mas, segun tuvieren necesidad en el lugar, y tiempo que les fuere señalado, por reuerencia, y acatamiento del Santo Sacramento. Y hanse de confessar con el Prelado, ó si él lo ordenare con su Maestro, y no con otro, salvo con quien el Superior, ò su Maestro les señalare, no estando el Prelado presente. Desaplazga les mucho, y huigan andar mudando Confessores, confessandose agora con vno, y despues cõ otro, y aun si esto se hiziesse por necesidad, cuenten las cosas notables al principal Confessor, y por causa de deuociõ pueden confessar los mismos pecados muchas vezes; mas en otra manera, no es de pura, y ordenada conciencia buscar diuersos Confessores; pero es cosa saluagable, que á quien de los pecados passados se confesò generalmente se confiesse con el mismo de los pecados de cada dia, y si le dieren otro Confessor de nuevo, manifiestele llana, y nuevamente, la corrupcion, y llagas de su conciencia. La disciplina de la

con-

confession secreta consiste, en la discrecion, reuerencia, y pureza, del que se confieſſa. Tengan ſiempre cautela de discrecion, en que antes que ſe cõfieſſen, hagan diligente examinacion ſobre las coſas que han de confeſſar proſiguiendo, y ordenando las ofenſas por ſus eſpecies diſtintas, y deſpues pueden en breues palabras dezir la generales ſin muchas replicas ſuperfluas de culpas, y palabras ſin prouecho. Deben, pues, concluir ſu confeſſion, debaxo del nombre de la primera, y vltima culpa, con aquel feruor de que ſe ſuele vſar en la confeſſion general, y no ſe niega que algunas vezes con el feruor de la deuociõ, y pureza de la conciencia, no aya alguna reduplicacion de las tales culpas. A de ſer tambien la confeſſion pura, confeſſandose de las coſas que la conciencia les acufare, ſimple, y deſnotamente, y ſin eſcuſacion, nonombrando, ni acufando à otro que participò de ſu culpa, ò no, ni confeſſando las culpas eſpeciales, debaxo de la general

neral confesion sin hazer diferencia. No encubran las tentaciones, y malos pensamientos, ni tengan en poco las cosas pequeñas, porque no vengán à caer en otras mayores. Cierto en la casa donde entra el rayo del Sol, por mas diligencia que ayà puesto en limpiarla, con la presencia de la nueva luz, siempre se ven aristas, y polvos menudos, de quien con diligencia quisiere acatar esto. Desta manera el corazon alumbrado, y enoblecido con los rayos de la gracia del Espiritu Santo, luego vè todas las cosas, aunque sean muy pequeñas, y con diligente examen, y cautela estudia de desuiar de si, los lazos del enemigo. Y quanto mas alguno tuviere limpia su alma, tanto verá mas que purificar en si, y hallará en si mismo, mayores causas de humildad; pero, con todo esto, debese poner gran diligencia, en desuiar de si los escrúpulos, y dudas superfluas, porque traen la conciencia en gran confusion, y en peligro de poder errar en muchas cosas.

Con-

Conviene mucho al que se confiesa tener reverencia, no solo interior, mas tambien esteriormente, y que en las señales defuera acate à su Confessor, è inclinandose algun tanto à su Confessor no se iguale con èl teniendo la cabeza alta, ò otra disposicion corporal, y esto quando acomodamente lo pudiere euitar. Puestas las rodillas en tierra, quando se confiese descubierta, è inclinada la cabeza, humilmente se presente delante su Confessor.

CAP. X.

De la disciplina que ha de guardar el Religioso en la confesion publica, que es en el Capitulo de las culpas generales.

LAs oféfas publicas, como queda dicho, requieren publica confesion. cerca de la qual se ha de considerar, donde, de qué cosas, y en que manera se ha de ha-

Tract. I. Del Espejo de disciplina

hazer. Esta tal confession le ha de hazer delante del Superior, en el Capitulo de los professos, si les es permitido estar, ô ay costumbre dello, ô delante de su Maestro, quando por si les tiene capitulo, ó en otra parte en secreto delante de alguno, ò algunos Frayles, si se cometió la ofensa en secreto delante dellos: Especialmente si se entendiere, que han ofendido à alguno, por obra, ó por palabra, puesto que fuisse livianamente, poniendo diligencia en satisfazer, y aplacar al tal ofendido, antes de comer, ò dormir, con humilde satisfacion yendo à èl á demandarle perdon antes que èl venga, porque viniendo el otro antes, no le quite de las manos el merecimiento, y corona de la humildad. En el Capitulo de los Professos, luego despues de dicha la preciosa in conspectu Domini, y hechas las recomendaciones segun la costumbre que en este caso cada Provincia tiene, acusen se los Novicios de las ofensas manifestas, y grandes, porque luego se vayan del

Ca-

Capitulo al lugar que les fue determinado dōde no aya personas seculares. Mas en muchas partes se acostumbra, los Frayles Novicios, no dezir las culpas en el Capitulo de los Professos. Pero de las culpas que cometieren, ha de ser avisado su Maestro, en el segundō Capitulo, conviene à saber, en el del Maestro de los Novicios; el qual ha de tener dos vezes, ò mas, si al Superior le pareciere, en cada semana de las cosas sobredichas. Y si en el Capitulo primero no satisfizieren de las negligencias notables, y manifestas ofensas, acusen se en el segundo, segun la amonestaciō de su Maestro. El qual en las cosas q̄ le pareciere ser necessario, reprehendalos caritativamēte segun viere que es menester conforme à las costumbres de cada vno, y enseñelos con saludables documentos, cōsiderando con mucha diligēcia si buscan de todo su corazon à Dios, si velā en la oracion, si son sollicitos en el Oficio Divino, si son prestes, y faciles, y devotos, para lo que les mandaren, si

son sufridos en las correcciones, y en las reprehensiones; porque desta manera se tenga mas clara noticia de sus costumbres, y proposito. Demuéstrése à ellos ser madre en la dulcedumbre de las palabras, y padres en el zelo de la correccion, y castigo, y sea mas severo en el juicio que en las palabras, porque el que es dulce en su palabra, hallará, y hará grandes cosas. Y no conviene que les imponga penitencia publica para que la hagan delante de todo el Convento sin sabiduria del Superior. Y porque esta acusacion publica se haga cō mas conveniente modo, debense en ella guardar tres cosas: honestidad, humildad, y cautelosa, y prudente advertencia.

Quanto á lo primero en que ha de guardar la honestidad, es que diga su culpa la cabeza descubierta, inclinando el cuello con aspecto grave, no mirando á vna parte, ni à otra, ô haziendo alguna cosa con las manos: antes las debe tener juntas, ô compuestas en otro modo honesto. De la cautela se

tratò en el precedête capitulo la qual principalmête deben tener en esto, que con pocas palabras digan lo que haze al caso acerca de la culpa de que se acusan, en la qual no deben acusar á otro, si no asî mismos, todo lo qual pertenece à la prudente cautela, y à la pureza.

Y han de tener asî mismo debida humildad, en el aspecto del cuerpo, y en la pronunciacion, y significacion de las palabras. En el gesto, que se lancen en tierra humilmente, segun la costumbre de los Frayles, y en las palabras, en las quales no han de dar demonstracion de impaciência, y sobervia, mas de sujecion, y penitencia.

Quando en el Capitulo, ò fuera dél son reprehendidos, aspera, ó injustamente segun su parecer, sobre alguna cosa, no se turben interiormente, antes se debê mucho gozar en el Señor, y alegrarse en el exercicio de la virtud, por el cuydado que los Frayles tienen acerca dellos, los quales à los suyos aman, reprehenden, y castigan.

Tract. I. Del espejo de disciplina

Esté aparejados para recibir cō mucha alegría, y humildad las palabras, y los azotes de los q̄ los corrigē por llevarlos à Dios. Y puesto q̄ los Frayles Professos por la flaqueza de los q̄ sō imperfectos, cō mucha discreciō ayā proveído, que se guarden de reprehenderlos por cada culpa sin diferencia, ò con mucha sobervia, aunque á esto los mueva piedad, con todo esto, si alguna cosa reprehensible vieren en ellos avisen dello secretamente à su Maestro. Y los Frayles Novicios deben desear ser castigados, y enseñados de todos. El que no quiere ser castigado, no quiere ser corregido, dize vn Doctor. Reciba, pues, la correccion con buena voluntad, y la reprehension con paciencia, porque la virtud de la paciencia los harà graciosos à Dios, y à los hombres. En ninguna manera defiendan su culpa, porque como dize S. Gregorio. doblada es la culpa que se defiende. Y si se hallaren culpados satisfaciendo primero, humilmente pueden declarar con reverencia, al que

*S. Greg.
4. Mor.
cap. 24.*

que los castiga, su inocencia si lo mandare, y lo permitiere. Bienaventurado el siervo (dize N. Padre S. Frã- *S. Franc.* cisco) q̃ no es ligero para se excusar, y *in ad mo* humildemente sufre la verguença, y la *nisionib.* reprehension de la culpa donde no la *ad Frat.* debe.

CAP. XI.

De la disciplina quanto à la postura, y exercicio del bien.

Cosa convenible será tratar aqui aora vn poco de la disciplina, quanto al exercicio del bien.

Y primeramente de la disciplina, acerca de la informacion del corazon para lo qual se ordena la leccion, que alumbra el entendimiento, y la oracion, que inflama el desseo, y afecto.

Lo segundo, acerca del exercicio, al qual pertenece el Oficio Divino.

Lo tercero, acerca del exercicio de la obra, al qual pertenece la administracion, y servicio del Altar.

C A P. XII.

*De la disciplina cerca de la informacion del
corazon, y primeramente de la
Oracion.*

Roma.
Cap. 12. **D** Ense con mucho fervor á la
oracion, no solamente en la
Iglesia, mas donde quiera que
estuvieren, (como quiera que
2 Cor. 6 ellos son Templo de Dios) ò en las
celdas secretaméte, sin ruydo de vo-
zes que se pueda sentir, porque tanto
mas segura es la oracion, quanto es
mas secreta. Y como quié tiene capi-
tulo, cõsigo mismo debé inquirir con
diligencia dentro de su conciencia, cõ
futil examinacion, en que aprovechá
cada dia, ò en que desfallecen. Y ha-
ziendo gracias debidas, con toda de-
vociõ à Dios, por averlos llamado à
la Religion, y por otros beneficios sin
numero, que han recebido de su ma-
no, demanden con afectuoso desseo, y
continua oracion, q̃ cumpla en ellos
el

el camino que han comêçado, y oren
 no solamente por si mismos, mas aun
 por los otros, assi viuos, como difun-
 tos, y ordenen esta peticion, como vn
 memento de recomêdacion general,
 de q̃ los Sacerdotes vsan en la Missa.
 Puede el que ha de orar començar
 primero, por las alabanças diuinas,
 loando á Dios, y despues reduzir à la
 memoria los beneficios que han rece-
 bido de su mano, manifestandole las
 necessidades, y defectos, que padece.
 Y despues de todo esto demanden lo
 que han menester, con mucha humil-
 dad. Tambien en la oracion se debe
 guardar el orden, y el modo que el
 Espíritu Santo enseñare, y lo que mas
 agradable fuere à la voluntad. La me-
 ditacion, informa, y provoca al estu- *S. Aug.*
 dio de la oracion. Y Hugo dize: El *de escal.*
 santo pensamiento, assi es necessario á *paradisi.*
 la oracion q̃ de todo punto no puede *Hugo de*
 ser perfecta, si èl no la acompaña, ò *S. Vieto.*
 và delante della. Porque aquellos que *t.2. inst.*
 hazen poco caso de considerar sus ma *Monast.*
 les, ò son negligentes en demandar *ad Noui.*
 algu-

alguna cosa, facilmente, ó son engañados por la ignorancia, ó pidiendo menos dignamente de lo que conviene, se hazen tibios por negligencia. Quanto mas el hombre entiende sus males, tanto mas gime, y suspira. Primero, pues, es necesario, si queremos sabia, y provechosamente hazer oracion á Dios, que exercitemos nuestro animo con buenos pensamientos, y en la profunda cõsideracion de nuestra miseria, aprendamos à pedir de q̃ cosas tenemos necesidad, y conociendo la misericordia de nuestro Señor Dios, entendamos con que desseo le debemos pedir lo que avemos mucho menester. Con estas dos alas la vna del conocimiento de nuestra miseria, la otra de la misericordia de Dios, buela el alma del hombre en alto, y facilmente alcança del liberalissimo Redemptor lo que pide. Sea tambien la oracion siempre devota, y ayudada cõ la oportunidad del tiempo, y lugar, y acompañada con la buena intencion. La buena voluntad, y la diligencia, la
pure-

pureza, y el desseo, son testigos de la devocion. Toda la intécion del alma, se debe aplicar al estudio de la oraciõ, apartandose de los cuydados exteriores, de manera que el corazon no piése en cosa alguna, sino en lo que ora, y pide á Dios: porque como dize San Isidoro, la oracion no es el mouimiẽto de los labios de la boca, sino del afecto del corazon. Pues quando oran los Religiosos de tal manera consideren assi mismos, como si estuviesen presentes al acatamiento de la Magestad Divina, porque las oraciones, ô peticiones negligentes, aun del hombre mortal no pueden alcançar lo que quieren. Y entendamos, q̃ para ser oídas nuestras oraciones, no consiste en mucho hablar, sino en la pureza del corazon, y en la compuncion del alma, acompañadas de muchas lagrimas quando el Señor las diere. Y por esto la oracion debe ser breve, y pura, salvo quando por el desseo de la inspiracion de la gracia Divina es dilatada. Y con quanto temor, fervor. y

*S. Isid.
lib 3. de
Summo-
bono. c. 7.*

reve-

reverencia, se ha de pedir á Dios, de
Psalm. 6 clarolo aquel que nos enseñó, que la
oracion jamás se ha de hazer sin gemitido. No se debe passar en vano la oportunidad del lugar, del tiempo, y de la quietud, de los movimientos interiores del alma, y el desseo dispuesto, y la desocupacion para orar; porque el q̄ dexa la oportunidad la oportunidad huye del. La oracion dize S. Isidoro con mayor conveniencia, y oportunidad se haze en lugares secretos quando el corazõ se manifiesta, y derrama à solo Dios. Aprovechará, pues, algunas vezes, para alcançar la compuncion de la propria cõciencia apartarse los que oran, de manera, que levantando sus manos limpias al Cielo algunas vezes oigan su propria voz, y también algunas vezes miren al Cielo, para levantar la intencion; porque juntamente el cuerpo con el corazon vaya à Dios, y alli esté el corazon donde está su tesoro, que es nuestro Señor Jesu Christo. Por la mañana, y à la noche, es el tiempo mas oportuno para
la

Math. 6.

la oraciõ, el qual no se passa sin culpa, si del todo se dexa desocupado de la oracion, y especialmente, quando el sueño de la noche enseña profundo silencio, entonces sin duda serà la oracion mas libre de impediméto, y mas pura, sin turbacion de algun clamor, y sin turbacion de loor humano, porque no ay quien la vea. Y assi mismo, no sin culpa se menosprecia la quietud del alma, y algunas vezes ver la disposicion voluntaria del corazon, (que muchas vezes se siente) y la buena inspiracion que se ofrece, y la libertad de la quietud. Las quales cosas quando faltan han de procurar cõ mucho trabajo, y estudio, y con instancia de Psalmos, è Hymnos de santas meditaciones, de humildes inclinaciones, para que el espiritu se aviue, y levante en la oracion. Y si faltare la quietud, y tiempo conveniente, hase de buscar con estudio: como se ha de tomar para el mantenimiento del cuerpo, assi tambien lo ha menester la refeccion del alma. Porque assi como el hombre

exterior, se cria, y sustenta con el mantenimiento corporal, assi el hombre interior se mantiene, y cria con devotas oraciones. El devoto varon, cierto facilméte halla oportunidad de tiempo; porque dōde quiera orando halla à Dios, porque lo busca de corazon, y el varon relaxado, y tibio, ni aun en el Oratorio puede hallar gustoso afecto de orar. Lloro en el combite la Magdalena, y no la impide la presencia de los combidados, mas en el Templo Sagrado, desvaria el Fariseo. Hase de frequentar mucho el orar, porque la oracion es azote del enemigo, ayuda del pecador, solaz del proximo, y es sacrificio agradable à Dios. La oracion frequentada mortifica la batalla continua de los vicios, y en la oracion se ofrece à Dios la buena voluntad. La oracion continuada es firme fortaleza del alma, por tanto dichas las Horas Canonicas antes que salgan del Coro, ofrezcan à Dios alguna breve oracion agradable de loor, y devota petition, assi como vn don pequeño,

ño, y gracioso á Dios, en recompensa de las negligencias, que en Oficio Divino cometieron. A costumbrense á insistir muchas vezes, en este santo exercicio, y enseñense á aplicar á Dios poco á poco los pensamientos que dèl se apartan.

C A P. XIII.

Como se debe deprender el Oficio Divino.

Hase de criar assi mismo el alma, con las Lecciones Divinas, y por tanto á aquellos q̃ primero han de ser con diligencia enseñados, è instruydos en el Oficio Divino, como adelante se dirà, haseles de proveer alguna leccion de la Sagrada Elcriptura, que sea convenible, para informaciõ de las costumbres en que los hã de instruyr, la qual sea mas por respectõ, de aver en ella consolacion espiritual que por razon de estudio. El estudio de los Frayles

No-

Novicios debe fundarse principalmente, en la instancia de la oracion, en el exercicio de los Oficios Divinos, y en la administracion, y servicio de los Frayles. Pues si acaeciere, que alguna tal leccion les sea permitida, y concedida, no tengan mayor sollicitud en buscar en ella, con mas diligencia la erudicion, que el gusto espiritual. Hase de sacar muchas vezes de la leccion el buen desseo, y del buen desseo se ha de formar la oracion, la qual algunas vezes se debe entremeter à romper la leccion: Y la leccion de la Sagrada Escripura que desta manera es leyda, administra, y engendra entendimiento saludable, y la sciencia q̃ es pospuesta por la virtud, despues se halla muy mejor, por essa misma virtud que se antepuso. Hase de ocupar en ciertas horas en particular leccion, porque la leccion, que es acaso hallada, no edifica, antes inquieta al alma. Y en las cosas comenzadas, deben perseverar, y exercitar el ingenio, y acostumbrarse el animo en los tales exercicios:

por

porque señal es, de corazon inquieto gustar, ò probar muchas cosas sin perseverar en ellas hasta el fin. De la leccion de cada dia se ha de sacar algo de nuevo, encomendandolo à la memoria, la qual fielmente se pueda despues pensar, rumiandolo, y considerando muchas vezes, acatando con diligencia que es lo que conviene para su proposito, y que es lo que aprovecharà para su principal intento, y que es lo que puede estorvar, para que no passe adelante à pensar siempre en Dios, porque exercitandose en estos tales pensamientos, le desagrade mucho pensar en las vidas ajenas.

CAP. XIV.

Del Oficio Divino en general.

Resta agora que veamos del Oficio Divino, como se ha de aprender, y despues como se ha de exercitar. Hase de aprender el Oficio Divino con diligencia, especialmente

F mente

mente en el principio de la conuersion de los Novicios Y puesto que de todo oficio, vso, y forma de su Orden, sea necessario tener noticia ay empero algunas cosas comunes, que se han de tomar de Coro, è imprimirse en la memoria por continuo exercicio, assi como es el Oficio de la Bienaventurada Virgen Maria N. Señora, el Oficio de los difuntos, el comun de los Santos, con los Psalmos, è Hymnos, y todas las otras cosas que á él pertenecen, sacando las Lecciones. Hase de saber assi mismo, de Coro, Prima, y la Preciosa, y las Completas, las Capitulas, y las Preces, y las Sufragias de las Horas feriales, las Absoluciones, y Bèdiciones que se dizen en los Maytines, y los Hymnos, de las ferias, y los Psalmos, de las Laudes, y los Canticos. Hase de saber de coro la bendicione de la Mza, con las gracias, y los Psalmos de Prima del Domingo, y tambien todos los Psalmos, desde: Ad Dominũ cum tribularet clamaui, que es desde el centesimo decimo nono Psalmo, hasta

hasta el vltimo, saluo si quisiessen tomar de coro todo el Psalterio, lo qual seria cosa mas convenible. Hase de proveer el Oficio Divino, assi quanto á la letra, como al Canto en los dias de Sabado, y en las Vigilias de las Fiestas principales. Y quando quiera que se provee el Canto fuera del Coro, conviene á baxar la voz en el Canto, por la honestidad, porque no impidan á los Frayles que oran, ò estudian; especialmente despues de comer, conviene tener mucha templança en las palabras. Antes de comer (dize Hugo) *S. Victo.* es cosa convenible estar alegres, porque nuestra abstinencia no parezca *t 2. in ad Nou.* pesada, y enojosa; pero despues de *cap. 4.* comer conviene ser mas templados, y callados, porque no parezca que ay en nosotros alguna señal de soberbia por el vicio de la gula, y templança del beber.



CAP. XV.

De la disciplina que deben guardar los Religiosos en el Oficio Divino, estando en el Coro.

PAra guarda de la disciplina en el Oficio Divino, quando se dize en la Iglesia requierese reuerencia, y especial diligencia, y honestidad. Hase de tener reuerencia interior, y exterior. Interior, que con temor, y humildad cantemos alabanzas divinas, como si visiblemente estuviessse Dios delante de nosotros.

S. Benito. Acerca de lo qual dize S Benito: En todo lugar creemos que está Dios presente; pero sin duda alguna, creemos que está particularmente quando, y donde asistimos en el oficio Divino: y por esto debemos reduzir á la memoria lo que dize el Profeta, servid al Señor en temor. Consideremos, pues, como nos conviene estar ante el acatamiento de Dios, y en la presencia de

de sus Santos Angeles, y de tal manera cantemos las alabanzas divinas que se conforme nuestra alma con nuestras voces. La reverencia exterior consiste, y se ve, en que devotamente se inclinen, y estén en pie quando conviene estar, y que pongan las rodillas, o se derriben en tierra, quando esto se huviere de hazer: de lo qual se dirá adelante. Consiste tambien la reverencia, en que en el oficio divino quando alguno dize por si alguna cosa, segun la costumbre, descubra la cabeza, assi como quando dize las Oraciones, y los Responso breves. y los Versos, y otras cosas semejantes. Sin duda todas las cosas que dize vno solo en la Iglesia, segun la costumbre, essa misma se ha de guardar en tener descubierta la cabeza quando se dizen fuera del Coro, porque el Apostol dize, que debemos orar la cabeza descubierta, y esto a lo menos quando se dize alguna cosa con mayor solemnidad, y diferente de lo otro. Tambien consiste la reverencia del oficio divino, en que tenga-

1 Co. 4.

mos aspecto devoto la cabeza inclinada, y descubierta, mas el que es atrevido, è irreverente, no haze diferencia entre las cosas solemnes, ni en las que son de devocion. La destreza, y diligencia en el oficio divino, y la prudente sollicitud que provee las cosas necessarias, y la cautela para desviar los impedimentos contrarios: todas estas cosas son manifiesta señal de la reverencia que al oficio divino se haze. La presteza corporal destierra la negligencia, y no dá lugar al sueño q̃ suele criar la pereza. Porque cierto es, que la suplicacion que con atencion se haze, no dexa dormir al corazon limpio. El dormirse á ratos en el Coro, se cuenta por culpa, y por omisión del oficio divino, el qual se ha de tornar á rezar de obligacion, ó quando alguno tiene metida la mano en el seno, ò si arrimandose perezosamente, dá ocasion al sueño, ò quando viene, no lo desvia de si varonilmente. La providencia se considera acerca de las cosas que se han de proucer, y dezir,

con-

conviene à saber , que se aparejen à tiempo conveniente los libros , y las otras cosas que son de necesidad para el oficio divino: y lo que se ha de leer, ó cantar , se ha de mirar primero, como, y à què tiempo se ha de dezir. El debido modo de cantar , y leer es, que no se apresure mucho, y que no se haga grande desconveniencia , estendiendo la voz con notable prolongacion, sino que con los que hazé pausa, páren, y pausen, de tal manera, que la voz de vno apenas se pueda conocer entre las de los otros. La prudente cautela es mucho menester , para que las ocasiones que impiden el oficio divino, de todo en todo se eviten. Por lo qual quando alguno dize el oficio divino, no ha de estudiar, ni mirar por los libros, ni entender en otra ocupacion alguna, pudiendolo evitar, aora sea aparejando las lamparas, ò otras qualesquier cosas , quando convenientemente pueden ser dexadas , para despues del oficio divino. Indigna cosa es tambien en el oficio divino , en-

tender en cazar, y matar pulgas, ò gu-
 santillos de los que se crien en la ropa:
 con las quales cosas delante de todos
 no tememos (con poco acatamiéto)
 de enfuziar los dedos, ò las tablas en
 el Coro, matandolos publicamente.
 La honestidad que se requiere en el
 Coro, se puede entender en la grave-
 dad, y disposicion convenible igual, y
 conforme del cuerpo, porque sin du-
 da alguna en el cuerpo grave es Dios
 loado, y la gravedad aparta la dissolu-
 cion, y el estruendo. La inquietud, y
 desasosiego, consiste en el movimié-
 to desconcertado de los miembros,
 con el traer la cabeza de una parte à
 otra, ò en el mirar con derramamien-
 to de los ojos en derredor, los quales
 han de ser contrahidos à mirar en el
 libro, para tener mayor atencion, y
 mas à la mano los Plalmos: ò sino de-
 ben baxarlos al suelo, para escusar los
 vanos acatamientos, que causan gran
 de inquietud en el alma. Consiste assi
 mismo el desasosiego en la descom-
 posicion de las manos, conviene à sa-
 ber,

ber, si están estregandolas vna con otra, ò rebolviendo las hojas de los libros con curiosidad, ò haziendo lo que la necesidad no demanda, ò haziendo ruydo con los pies, ó teniendo poco reposo; assi como quando sale alguno muchas vezes del Coro, hallando à la mano ocasiones de poco peso, las quales se han de evitar para despues de acabado el oficio divino, aunque sean provechosas por desviar de si todo discurso, que afea, è inquieta mucho en el Coro. La dissolucion no solamente cõsiste en las palabras, ò en la risa vana, con las quales cosas tener soltura en el Coro, es cosa atrevida, vanissima, y muy fea; pero tambien consiste en el canto, y modo de proceder, assi como si alguno disminuye, ò acrecienta puntos en el Canto segun su voluntad, quebrando la voz, como si fuesse muger, ò levantandola en alto en falsete, lo qual es muy desconvenible á todos los Fraytes, especialmente à los nuevos en la Religión. No canten jamás en el Coro
mas

mas alto que los otros, mas tengan la voz comun de los que cātan el oficio divino en el Coro. Cosa es tambien de mucha vanidad, quando alguno cantando con mas alta voz que los otros, despues de pronunciada vna diction, silaba, ò palabra, cayendo con la voz de aquella alteza que primero lleuava, buelue à tomar el canto por intervalos, no continuando lo que començó. El estruendo en el Coro suele causarse por el sonido de la voz, ó por la frecuencia del escupir, ó el toser, ò por el leuantar la silla, ò baxarla con arrebatamiento. Y quan torpe cosa sea el ruydo en el Coro, està claro, por la autoridad, y silencio que demanda la magestad de aquel lugar, mas el q̃ es liviano, è indisciplinado, no sabe refrenar su lengua euitando los silvos, y el estruendo que con ella haze quando reza. Hase tambien de euitar en la Comunidad, la oracion q̃ se haze silvando, porque cosa desconuenible es la oracion quando vna (y acacce que es la menos buena), impide

de á otras que son mucho mejores.

Hanse así mismo de guardar con mucha diligencia, y discrecion, que quando se dicen algunas cosas singulares en el Coro, así como son las capitulas, las oraciones, y cosas semejantes, que no se debe hazer notable sonido, tosiendo, ó escupiendo, hasta que la capitula, ó el fin de la oracion, ó leccion se aya acabado. Y acerca desto, se ha de guardar la misma oportunidad quando predicán en la Iglesia, ó leen á la mesa. No se deben levantar las sillas con el pie, y sin diferencia, mas debense levantar con la mano, y con discrecion, porque por esta causa, no se ha oído algun sonido indecente en la casa de Dios. El que ha de dezir la leccion, ó Epistola, no la ha de comenzar hasta que estén sentados todos los Frayles, y cese el sonido de las sillas si alguno se hiziere. Deben así mismo los Frayles estar honestamente en el Coro en todas las cosas, y con mucha compostura, y disposicion corporal, de tal manera que resplandezca
en

en ellos la hermosura de la conformi-
dad, desviando lexos de si, la vana, y
torpe disposicion de fuera. Vana, y
torpe disposicion es, quando estan lo
los Frayles en el Coro, ò quando,
està en pie la Comunidad, si perezosa,
y delcomedidamente se están algunas
vezes assentados, otras vezes estando
en pie, si andan inquietamente, bol-
viendose de vna parte à otra, cõ mo-
uimiento descõvenible de miembros
relaxados, y debilitados, y otras vezes
estando al modo de las estatuas que
están fixadas en los palos sin otra dis-
posicion alguna, estando engiestos, y
como olvidados de si mismos, no bob-
viendose al Altar, ni baxando los ojos
à tierra, para dezir el Pater noster an-
tes que se comience el oficio, segun se
suele hazer, ò se disponen en otra
qualquier manera, no Religiosaméto,
y algunas vezes teniendo descubierta
la cabeza buelve el rostro à vna par-
te, y á otra, como el Ciervo, ó Venado,
quando está puesto en algun risco, ò
al modo de los rusticos Aldeanos,
quan-

quando se passean por el mercado, poniendo los ojos en todos los que vãn, y vienen sin disciplina, la qual ellos menosprecian. Y hazen otro mayor mal, que impiden la oracion de los q̃ estàn cerca dellos, de lo qual ellos tienen poco cuydado. Torpe, y descōvenible disposicion se puede dezir de los que estàn con floxedad, y negligencia en las sillas con brazos, y piernas notablemente descompuestos, encorvándose, ò recostándose á vna parte de la silla, dando à entender que buscan cama mullida, con disposicion de cuerpo quebrantado, y tambien quando estàn bueltos al Altar echándose de pechos sobre la silla, ò torciendo las espaldas hasta que allegan al compañero que està de tràs dellos, ò quando estando assentados en las sillas altas, estienden sueltamente los pies, hasta llegar al respaldo de las sillas baxas. Cosa deshonestas es, el notable estendimiento de las piernas, estando assentados, y debese evitar esto siempre, principalmente en el oficio divino, y don-

donde estuviere la Comunidad preéte. La honestidad , y gravedad Conventual , demanda honestas costumbres en todas las cosas. La conformidad (aunque se debe guardar en todas las cosas) especialmente se debe guardar en las inclinaciones , y postraciones en tierra. Y la inclinacion, y prostracion en tierra es, que no se pongan vnos debaxo del respaldo de las sillas segundas, y otros sobre el assiento de las sillas altas, mas deben conformarse todos poniendose honestamente para la oracion secreta , sobre los respaldos de las sillas baxas , ó sobre los escaños, y la cabeza cubierta, oren con silencio, porque no impidan à los que estàn cerca dellos, y nunca estèn reclinados de codo teniedo la mano puesta en la mexilla, ni suelten los brazos colgandoslos sobre el escaño , ò sobre el respaldar de las sillas segundas, mas estèn honesta , y humilmente recogidos. La vniformidad se ha de guardar en la inclinacion (conviene à saber) q̃ todos igualmente se inclinen, y con-

formen, y aun mismo tiempo devota,
suficiente, y honestamente. Digo aun
tiempo, porque los que se han de in-
clinarse levantandose, y alçando la silla
deben levantarse vn poco antes de la
inclinaciõ, assi como despues de dicho
el Psalmo, si se huvieren de inclinar
llegando ya al fin del vltimo verso,
levantandose, porque libremente se
inclinen, ô à lo menos el levantar de
la silla, y la inclinacion sea todo jun-
to. En la inclinacion debe manifestar-
se la devocion, haziendose profunda,
y humilmente, porque no es de varon
devoto, sino de perezoso, estando el
cuerpo yerto, inclinarse con sutil, y
pequeño movimiento del cuerpo.
Hase de baxar el cuerpo de tal mane-
ra que quede vn poco mas alto que
las rodillas, poniendo las manos sobre
ellas, ô de otra manera te inclina si sa-
bes, con mayor facilidad, mas sea pro-
funda, y devotamente. Fuera del Co-
ro, y aun por ventura algunas vezes
dentro quando el oficio se dize llana-
mente, suficiente será menor profun-
didad

didad de inclinacion. Ay algunos temissos dignos de grave reprehension, los quales quitan à Dios esta honra, y culto de reverencia, quando estàn del todo asientados, hasta que es hecha la memoria de la Santissima Trinidad, (que es quando se dize el gloria Patri) ó à lo menos entonces se levantan, y entienden en levantar la silla quando se avian de inclinar: ó por vicio de negligencia no se inclinan à la memoria de aquel alto culto, y particular reverencia. Y en quan grave daño se incurra por esta culpa, dizese averlo declarado la gloriosa Virgen Nuestra Señora, aun anciano Religioso, en vn Coro de Frayles que estavan cantando, que quando se inclinavan à la memoria de la Santissima Trinidad, la gloriosa Virgen por si misma dava el proprio Hijo á cada vno dellos, y à vno que no queria inclinarse, bolviendo el rostro del, como de indigno de aquella gracia, desviòse del passando adelante. La inclinacion debe ser suficiente, y perfecta, (conviene à saber)

que

que no se levanten antes de lo que
deben, porque igual honra se ha de
dar al Padre, y al Hijo, y al Espiritu
Santo, estando inclinados à la memo-
ria de todas tres Divinas Personas, sin
diferencia. La honestidad consiste en
la conveniente disposicion del cuerpo,
de las manos, y del habito. Quanto al
habito guardense que teniendo la fré-
te cubierta no permitã caer la capilla
hasta los ojos. Porque para guardar la
cõformidad en el Coro, aprovecharà
mucho tener noticia del oficio comũ.
Cierta cosa es de graciosa hermosura
la conformidad en la Comunidad de
los Religiosos, donde aun las costum-
bres del alma debẽ convenir, y todos
deben ser de vn corazon, porque la
conformidad ayunta, y vne las buenas
costumbres, ordena à los que son con-
formes, y hazelos hermosos,
y agradables à Dios, y à
los hombres.



C A P. | XVI.

De la disciplina que deben guardar los Religiosos, diziendo el Oficio Divino fuera del Coro.

S I alguna vez acaeciére dezir el Oficio Divino fuera del Coro, no menos debẽ guardar estudianta, y honestamente la diligencia arriba dicha en las cosas que pudieren, de manera, que dexadas qualesquier cosas que tuviere en las manos estẽ en pie con reverencia segun la costumbre de la disciplina Ecclesiastica, salvo á las lecciones en los Maytines, ó quando pagan las otras Divinas alabanças, con devocion á su Criador, poniendo las rodillas en tierra, è inclinandose á su tiempo, todo lo qual deben hazer con temor de Dios. Y si algunas vezes fueren constreñidos á sentarse por manifesta flaqueza, ò por mucho cansancio, á lo menos debense levantar quando comienza el Oficio, al Invitatorio,

torio, á los Hymnos, y á la Oracion Dominical que es el Pater noster, y desde la Capitula adelante deben estar en pie. Y quando por causa de enfermedad están en la cama, no deben dexar de hazer alguna reverencia al Oficio Divino segun que pudieren.

Del bienaventurado S. Geronimo se lee, que estando en la cama por su gran flaqueza, y no pudiendole levantar, se ayudava de vna cuerda, que mandò poner atada de vna viga que estava sobre su cama, y asiendose con ambas manos se levantava lo mejor q̃ podia para pagar el Oficio Divino. Siendo ya viejo, y teniendo consumidas las fuerças, ni perdonava la vejez, ni condescendia con la flaqueza, en lo qual este Santo Varon reprehende, y confunde la perezosa irreverencia de los mancebos, que no les faltan fuerças corporales pocas, ò muchas, y la tal pereza en el Oficio Divino, se puede llamar cosa digna de confusion. De otro Religioso se dize, al contrario deste Santo Varon, que acostum-

*S. Hiero.
in Vita
sua.*

brava dezir las Completas en la cama,
por vn poco de trabajo en que le po-
nían vnas pequeñas caléturas: al qual
dixo vn Angel reprehendiendole ri-
gurosamente. Las Completas que se
dizen debaxo de la manta de la cama,
ni tienen fruto, ni provecho. Cierta-
mente en el Oficio Divino, se debe
buscar con gran diligencia, y estudio,
la honestidad, y acatamiento; pues que
donde quiera que se dize el Oficio Di-
vino està la misma Divinidad, y Ma-
gestad de Dios, al qual entonces nos
presentamos con él. Y tanto mayor
estudio, y reverencia se debe al Oficio
Divino, quanto mas cerca, è inmedia-
tamente, de la presencia de Dios se
haze. El diligente cuydado del Oficio
Divino es, gran conservacion, è inte-
gridad del estado Religioso, y por el
contrario el descuydo, y menosprecio
de las alabanças Divinas engendra
gran corrupcion, y deformidad de la
vida Religiosa. Ninguno se tenga por
siervo de Dios, que menosprecia el
principal servicio de su Magestad, el
qual

qual por apropiado vocablo se llama Oficio Divino, y servicio de Dios. Deben, pues, los Religiosos dezir el Oficio Divino, distinta, continua, entera, y ordenadamente. Digo distintamente, porque no confundan las palabras, diziendolas entredientes, ni pronunciandolas con mucha priessa. Continuamente, esto es, que no hagan interposiciones, ni hablen en el oficio, salvo quando fueren constreñidos por necesidad, y aun esto ha de ser despues de acabado el Psalmo, la Oraciõ, ò otra qualquier cosa que entonces se dize, salvo si quisieren tornar à començar el Psalmo, ò la Oracion desde el principio, por la interposicion que hizieron, y aun en tal caso no debe hazer notable tardança entre el vn Psalmo, y el otro. Dize se, que en Paris, como vn Theologo huviesse comenzado el Oficio de vna de las Horas Canonicas, acaeciò q̃ llegò vn Obispo para hablar con él, y el Theologo inclinando la cabeza sin hablar al Obispo acabò la Hora Canonica, que avia

començado, y esperando el Obispo diòle la satisfacion, y causa porque lo avia detenido, diziendo, que no recibiesse pena, ni lo atribuyesse á descomediado; porque quando él llegó á hablarle, estava hablando con otro mayor Señor, que él. Dizefe assi mismo de vno, que por las interrupciones, é intervalos que hazia en el Oficio Divino, fue atormentado en la otra vida con grãdissimo purgatorio. Digan enteramente el Oficio sin dexar alguna cosa de lo que se debe dezir. Y si son muchos los que dizen el Oficio juntamente el vno, ó los dos, con voz mas alta pronūcien los Psalmos, los Hymnos, las Antiphonas, y los Resposos, para quitar la confusión segun la loable costumbre; pero no crean que basta oír lo que otros dize, mas deben dezir con silencio, y enteramente todas las cosas que à su parte pertenecen: porque el Oficio Divino, la misma integridad demanda fuera que dentro del Coro. Y finalmente, trabajen de cumplir con orden el Oficio

cio Divino, en la sustancia, en el tiempo, y modo, y en todas las otras cosas. Y no permitan ligeramente las variaciones, y estorvos, ni dezir el Oficio fuera de su tiempo. Sin desorden, y honestamente se dize algunas vezes la Preciosa, ó otras cosas extraordinarias, con tanto que à su tiempo no se dexen de dezir, ó no se queden por menosprecio. Quien sin grande escrupulo de conciencia puede dexar el proprio orden del Oficio divino, que le es impuesto por mandamiento de la Religion, por qualesquiera mandamientos agenos, ó por qualquiera otra variacion? Quien sino es algun muy vano, è imprudente, entremeterà cosas dudosas, dexando las ciertas, las apochriphas por las authenticas, y las curiosas por las que son de grande necesidad? Contentense, pues, con la devota, y firme ordenacion de los Santos que compusieron el Oficio, y no antepongan alguna cosa á la ordenacion de aquellos Varones de tanto lustre, ó á lo que la Orden tiene esta-

blecido, aunque sea grave, verdadera,
y devota, y no ayan embidia de las
glorias vanas à manera de los Griegos
enloquecidos, è ignorantes. Cier-
to es, que jamás aplazen las cosas de la
propria persona, sino es à los q̃ poco
saben, y toda locura trabaja con enojo
de si misma. Guarden assi mismo el
tiempo conveniente, y no conviertan
ligeramente, y sin necesidad las horas

*Clem. 1. de cele-
bra. Mis.* del dia, en las de la noche, aora sea la
Prima, aora sea las Completas, ó las
otras Horas Canonicas. Algunos hu-
vo, que defendian esto so color de
algunas costumbres, y ordenaciones,
y hazian vana la ordenacion Ecclasia-
tica por la confusiõ del tiempo, y del
oficio, embolviendo vno con otro.
Quando fueren dos Frayles, ò mas, los
que dizen el Oficio ordenen entre si
casi vn Coro, y digan los Psalmos, é
los Hymnos á versos, como se suele
hazer en la Comunidad, porque el q̃
es bien disciplinado en todo lugar
debe guardar el orden que conviene.
Al animo bien ordenado, pertenece la
her-

hermosura de la orden, y en ella se de-
leyta mucho. Y de animo desconcer-
tado es, curar poco de la observancia
de la Ordé aun en las cosas de afuera.
Pero la Religion, y concierto de las
cosas exteriores, despiertan las aten-
ciones, y el desso interior.

CAP. XVII.

Del servicio del Altar.

EL servicio del Altar por reveren-
cia corporal del Salvador, re-
quiere especial estudio, de lim-
pieza, reverencia, diligencia,
honestidad, y aviso. Sed limpios (dize
el Propheta) los que traeis en las ma- *Isai. 52.*
nos los Vasos del Señor, lo qual sin
duda se entiende à la letra, con mu-
cha conveniencia de los Ministros del
Altar, los quales deben tener limpie-
za espiritual, y corporal. Limpieza es-
piritual, que ninguno que tiene la
conciencia herida con algun pecado,
ó si cayò en ocupacion durmiendo, no

illegue à tocar los Vasos sagrados para administrar antes que se confiese, ni debe el que ha de celebrar subir al Altar, sin que preceda la confession que se acostūbra hazer antes de celebrar, de los defectos comunes de cada dia.

Edad 29 Tambien ama Dios, la limpieza corporal, como dello dà testimonio el Santo Moysen. Soberana limpieza demanda la presençia corporal del Salvador: y por esso los Ministros del Altar no solamente antes que se vistā para administrar, mas aun despues q̄ del todo estuvieren vestidos puestos a punto aviendose de llegar á la administracion del Caliz, lauen se otra vez las manos. Y desto se deben siempre guardar con mucha diligencia, que no toquen con toda la mano, ni con las mangas al santo Caliz, ni á los paños que á él pertenecen, ni á los Corporales, mas sino tuviere sobrepelliz, ô cosa conveniente con que puedan tomar el Caliz, dextenlo al Sacerdote para que el lo prepare antes de la Missa, y despues de dicha, para que el solo

solo coxa, y embuelva en los paños, que para esto comunmente están ordenados. Deben los Ministros del Altar, tener reverencia, assi à los Sacerdotes, como al servicio de la administracion, y à las cosas que le pertenecē. Quanto al Sacerdote: que quando con èl assistē en el Altar enseñen señales de reverencia, inclinando alguntanto la cabeza, y estando alguntanto apartados dèl, y con mucha reverencia, y humildad, le dèn todo lo que conviene para aquel santo Sacrificio. Y si el Sacerdote se sentare, y ellos tan solamente estuvieren vestidos de sobrepellizes, en ninguna manera se sienten junto dèl en las sillas que están iguales à la del Sacerdote, mas debense sentar en los escaños q̄ están á sus pies si fuere lugar dispuesto, ò en otra parte de tal manera que estèn con honestidad. Deben los Ministros del Altar assi mismo honrar al Sacerdote con mucha veneracion, acompañandolo religiosamente como conviene especialmente quando se buel-

ve al Pueblo , deben assistir delante dél, y en qualquier lugar tenerle especial acatamiento, especialmente en el Oficio Divino : el qual Oficio acabado, vengán con èl à la Sacristia, como exercito del Señor bien ordenado : y si fuere necessario pueden bolver luego al Altar , ò al Coro. Dàse debida reverencia al servicio del Altar , si asisten en debido modo, y habito, y administran con servicio convenible, porque de otra manera , no se podria hazer sin ser notados de irreverencia: Assi como si algun Diacono , ò Sacerdote , estando vestido de sobrepelliz sirviendo à la Missa, se atreve à coger, ò à desdoblar, y abrir los Corporales sobre el Altar, estando presente el Sacerdote vestido con las vestiduras Sagradas. Mas si alguno no tuviere sobrepelliz , ó otra vestimenta con que se suele administrar, no presume las mãgas del vestido comun encogidas, tratar con las manos desnudas los Corporales, ni el Caliz , ni menos administrar la Hostia , ni el vino en el habito

bito comun. Y el Ministro que està en
habito dispuesto para aparejar el Ca-
liz, escoxa siempre la Hostia mas lim-
pie del hostario, ó caxa à donde están,
y despues de escogida, ponga la sobre
la Patena, ò sobre los Corporales, don-
de viere que mas convenientemente
puede estar. No deben ser oídos los q̃
no procuran mayor limpieza en los
paños que son para la mesa del Señor,
que en los que se administran para el
mantenimiento corporal. Y los paños
son los con que se cubren los libros, y
los que se ponen sobre el Caliz, ó so-
bre la Hostia, que se ha de consagrar,
los mantcles, las palias, los Corpora-
les, hijuelas, y purificadores, á todo
esto pertenece gran limpieza, por ser
ornamentos para servicio, y adminis-
tracion de tan gran Sacrificio, y de tã
alto Sacramento. El culto, y honra
singular de la Hostia, requiere singular
limpieza. Hase de tener assi mismo re-
verencia á las cosas del Altar, assi co-
mo son los Corporales, los paños del
Caliz, y al mismo Caliz, y al Missal, la
qual

qual reverencia mas particularmente se demuestra en el estudio, y diligencia de la limpieza, y por esta causa todo paño sospechoso, y al que el color impide que se pueda lavar, se debe apartar, y desviar con particular estudio, que no llegue à los Corporales, ni al Caliz. Pongan en los hostarios, ó caxas de las hostias vn saquillo, ó taleguilla de lienço muy limpio, dentro de la qual estèn puestas las hostias, y en el lugar donde se suelen poner los Calices, esté puesta vna funda que cobije los paños en que estàn embueltos los Calices. El que quiere tener cuidado cerca de las cosas del Altar, con reverencia, y limpieza, debe ciertamente ser muy solícito, y estudioso, acerca dellas. Los libros comunes si acaeciére alguna vez ponerlos sobre el Altar por necesidad q̃ no se puede evitar, guardense que en ninguna manera toquen en los Corporales, ó paños del Caliz. Nunca por causa de qualquier devocion que sea llegue cō los labios, ni con los ojos à los Corporales

rales en que se consagra el Cuerpo Santissimo del Salvador, ni menos de ben tocar con el purificador, ni con la funda del Caliz, en la boca, ni en los ojos. Traten el Caliz con mucha lim pieza, y quando lo llevan de vn lugar à otro, no lo lleven sobre el hōbro, ni sobre las vestiduras, mas llevenlo vn poco levantado en alto con la mano muy limpia, embuelto en vn paño, ô en la funda donde se suele guardar, sin la qual funda jamàs se ha de tener salvo en el Altar, ò en otro lugar muy limpio. El Missal se ha de poner en lugar honesto, y si alguna vez acaecièrle llevarlo fuera de la Iglesia por algun breve espacio, ò en otra manera que no sea para dezir Missa, embuelvanlo en algun paño limpio, sobre la funda que suele traer. Y vltimadamente de la reverencia del Oficio Divino dán testimonio el diligente servicio, la compostura del habito, el cuydado de la lim pieza, y la madurez de la execucion, y servicio de el Altar. La reverencia, y la discrecion, y
cuy-

cuydado, de la limpieza, defienden q
no se pongan las vestiduras comunes
en el Altar. Y si me pusieren en contra
rio de las cosas sobredichas, el desor-
den, el descuydo, y las boverias que
muchos hazen contra esto, hase de mi-
rar, que el vicio tiene muchos amado-
res, y seguidores, y pocos la disciplina,
y vida compuesta, y la forma, y regla,
no se ha de tomar de los que son mas
en numero, sino de los que son mas
honestos. Para esto, assi el q celebra, co-
mo el que administra las cosas sagra-
das, deben poner mucha diligencia
acerca de su oficio. El Sacerdote en
proveer, y mirar con cuydado lo que
se ha de dezir, y hazer en la Missa, por
que no aya algun defecto en las cosas
que se han de dezir, ó hazer: ni pos-
ponga la forma, ó el modo ordenado
en celebrar, ni introduzca por su au-
thoridad alguna nueva ceremonia en
la Missa. A la oblacion del Caliz, el
Sacerdote mismo eche el agua en el
Caliz, lo qual ninguno otro ha de
presumir de hazer sin que él lo sepa,
por

por el gran peligro que podria suceder.

Debe assi mismo el Sacerdote ser diligente acerca de la guarda de la limpieza de las manos, y de los paños del Altar. De las manos, que no toque con ellas las cosas comunes, ni la carne desnuda, aora sea el rostro, ò otra qualquier parte del cuerpo, sino las huviere luego de bolver á lavar. La limpieza de los paños del Altar se ha de guardar en que no se limpien las narizes en ellos, ni mucho menos con la Casulla, ni los enfuzien en otra qualquier manera. Los Ministros deben ser diligentes en todas las cosas que son de necesidad para celebrar, y cerca de la guarda de la limpieza, y conservacion de los vasos, y paños q̄ pertenecen al Altar. Y despues que los Ministros estàn vestidos de los ornamentos con que han de administrar, sean Sobrepellizes, Alvas, ò Almaticas, deben con diligencia ayudar à vestir al Sacerdote que ha de celebrar, y despues de dicho el oficio coger sus

vestimentas, y dén, y administren al Sacerdote que celebra tan santo Misterio, todas las cosas que huviere menester con singular reverencia, à su hora, y tiempo, y en el lugar conveniente. En las Missas rezadas por causa de orar, ô leer, no se deben reclinar, ô echarse del todo en el suelo, ni poner se de tràs de las cortinas, ni de las sillas, mas deben estar manifestamente delante de el Altar, y no se aparten del todo del lado del Sacerdote, que celebra: mas deben tener continuamente puestos los ojos en él, para lo que es menester de su oficio, y no le miren al rostro especialmente despues que huviere comenzado el Sacro Canon, el qual comienza despues que ha dicho Sanctus. Y no debè llegar se mucho al Sacerdote (por el acatamiento que deben à aquel lugar, y al oficio) especialmente de la parte del libro; ni hagan estruendo, ni lo permitan à otro cerca del Sacerdote, porque gran quietud, y sosiego ha menester el que celebra oficio de tan
alto

alto Sacramento. Traten con reverencia, y limpieza los vasos, y paños, delante de los Sacerdotes, y si el paño del Caliz cayere en tierra en ninguna manera se torne á poner sobre el Caliz, hasta que sea lavado.

Y cerca del fin de la Míssa, quando huvieren de coger el Caliz debenlo purificar, ô la var cõ vn poco de agua, porque no manche los paños, ò purificadores, q̃ se ponen dentro de la copa.

Nunca sobre el Altar administren el vino, ni el agua, con que se ha de lavar las manos, ò para qualquiera otra cosa, todas las vezes que sin dificultad se pudiere evitar, mas si por negligencia, ò descuydo del Sacerdote, fuere necessario servir sobre el Altar, entonces quando no huviesse plato, ò vaso en que recibir las gotas del agua, deben á lo menos recibirlas en la mano, poniendola debaxo de las ampollas del agua, ò vino, porque las gotas que caen no manchén los paños del Altar: sobre los quales, aun las mismas ampollas no se han de poner.

Debe tambien el que sirve à Missa con-
servar la sobrepelliz todo el tiempo q̃
la tiene vestida, guardandose de no
limpiarle en alguna parte della las na-
rizes, ni el sudor del rostro, ni otra co-
sa alguna, ni suelte las mangas, ni las
dexe llegar al polvo, ni á las piedras, ò
maderos, como acaece muchas vezes,
en que vemos que se descuydan algu-
nos. Pongan estudio por semejante
manera, en que las mangas de la sobre-
pelliz de que estàn vestidos, no toqué
à los Corporales, ni en el Caliz, ni á
los paños del Caliz. Y quando cogen
las otras vestimentas tengan particu-
lar aviso, que las mangas jamás toqué
en la tierra, ni las dexen llegar al rue-
do, ò frimbrias del vestimento, mas
quando se cogen las Alvas, ó otras
vestimentas Sagradas, estiendanlas, ò
ponganlas de manera que las mangas
no lleguen, ni estèn con el ruedo, que
comunmente toca en el suelo; por-
que no carece de indecencia, que an-
den à la par, y juntamente las partes
de la vestimenta que comunmente
andan

andan con los Corporales , con las q
andan por tierra, ô cerca. Deben tam-
bien los Ministros del Altar estar muy
advertidos, y diligentes para conser-
vacion de los vasos, y vestimentas del
Altar, en que quando purifican, y co-
gen el Caliz, no lo aprienten, ni lo
traten inconsideradamente, porque
muchas vezes por esta causa se mal-
tratan, y poco à poco se quiebran, y
destruyen. Los vasos, y todas las otras
cosas que al servicio del Altar perte-
necen, aparejenlas con mucho cuyda-
do, y ponganlas como conviene en
sus proprios lugares, donde cada vna
es menester, y conviene que estèn: ni
dexen de doblar, y coger concertada-
mente los Ministros del Altar, las
vestimentas, salvo si el que tiene car-
go de la Sacristia dixere à alguno que
las dexe para otro Padre que aya de
celebrar. Mas para què me detengo
en declarar estas cosas? Porque cierto
es, que en todo lo que al servicio de
Dios pertenece, de necesidad se re-
quiere gran diligencia. Si para los

Traet. 1. Del Espejo de disciplina

servicios que al Rey temporal se han de hazer, tan gran vigilancia, y cuydado tienen los hombres; què tanto mayor te parece que se debe poner en el servicio, ó administracion del Rey perdurable? Y si los Ministros deben ser diligentes, compuestos, y honestos, mucho mas lo deben ser en todas las cosas, los Sacerdotes que celebran tan altos Misterios, y espantosos Sacramentos. Y despues que estuvieren vestidos de las vestiduras Sagradas, deben estar con gran madurez, especialmente quando están ante el Altar guardando la gravedad en el movimiento, y en los ojos, yfando de vna loable, y santa curiosidad. Y no se han de hincar de rodillas teniendo puesta la Casulla, sino fuere en los lugares, y tiempos ordenados por la Iglesia. No se acuesten de codos sobre el Altar con poca reverencia, ni traiga desordenadas las manos de vna parte à otra, ni quando se buelven al Pueblo, leuanten los ojos, para vèr los que están en derredor. Cierro à los

los Sacerdotes conviene mucho mas que à los otros ser avisados , cerca de la guarda, y disposicion de los Corporales, y en poner el Caliz en su lugar, y en todo lo que conviene cerca de la consagraciõ del Cuerpo del Señor, y del recibir , ó consumir la sangre, y en la prudencia que se requiere en la purificaciõ , ó lavatorios que en aquel lugar se deben hazer quanto al Caliz, labios, y dedos. Y quanto à la diligente guarda de los Corporales, debẽ advertir quando los descogen sobre el Altar , que quede conveniente espacio, desde la orilla de los Corporales hasta la parte delantera del Altar, por que no tengan las manos, ni las mangas de la vestimenta , sobre ellos. No pongan el Caliz sobre los Corporales antes de la oblacion, como se acostumbra hazer despues de la ofrenda , mas tenganlo hasta entonces á vn lado de los Corporales. Cerca de la consagracion entre otras cosas , provean con gran vigilancia que quando la Hostia se huviere de consagrar, assi la

levanten poco, y avisadamente al principio, como si el Sacerdote fuese escudo para encubrirla, y baxando algun tanto el dedo pulgar mas que las manos, hagan demanera si fuere possible, que antes de la consagracion no la vean los que están presentes, porque no sea adorada de los simples: los quales comunmente quando vén la Hostia en las manos del Sacerdote: luego la adoran creyendo que està consagrada. Y luego que fuere acabada la consagracion, alçando la Hostia con toda reverencia con ambas manos, sin tardança notable, quanto conviene para que todos la puedan ver, guarden la madurez debida, assi quando la levantan en alto, como quando la abaxan. Y no la deben besar antes, ni despues de alçada. Si acaeciere celebrar sobre el Altar portatil quando huvieren de consagrar, tengan la mano con la Hostia que se ha de consagrar sobre la piedra del Altar portatil, (esto es sobre el Ara) porque no se haga la consagracion fuera della. Quando

do vinieren à consumir la Sangre, guardense que quando la consumen no hagan sonido con los labios consumiendo las gotas, que quedan en el Caliz, chupandolo, ò relamiendo, sacando las gotas á fuera: y despues que las huvieren tomado, no deben lamerse los dedos. Serà assi mismo cosa segura, si quando consumen la Sangre, teniendo el Caliz en la mano derecha, si pusieren la Patena debaxo del Caliz con la mano izquierda, para evitar el peligro si acaeciere derramarse algo. Y si partiere la Hostia consagrada del Cuerpo del Señor encima de la Patena, hase de lavar despues con agua, y vino, ò con agua solamente. Porque cosa indigna es, y assáz descomvenible, que alguno toque en la Patena sin diferencia despues de aver estado en ella el Cuerpo Santissimo del Señor, y que no se purifique despues, ó que la ponga con las cosas comun.s sin diferencia, aunque sean limpias. No sé yo si fientes tu otra cosa, porque á mi pareceme que despues
de

Tract. I. Del Espejo de disciplina

de aver llegado à la Patena, al Caliz, ò à los Corporales, no se deben llegar las manos à las cosas comunes antes que las ayan lavado por reverencia de tan alto Sacramento. Si fuere demandada la ablucion, ó purificacion del Caliz para los enfermos, por ninguna via fè de la primera, ni la segunda abluciõ, mas siempre acabadas primero las dos purificaciones, ò abluciones acostumbradas se puede poner agua en el Caliz para los enfermos, ò para quien la pide.

CAP. XVIII.

De la disciplina que deben guardar los Religiosos cerca de las cosas que pertenecen à lo exterior corporal.

A Viendo yà tratado de la disciplina q̃ pertenece á las cosas espirituales, figuese aora tratar de la disciplina quanto á las cosas corporales. Y ante todas cosas

Las cerca de las que están en nosotros mismos. Lo segundo, quanto à las cosas que están fuera de nosotros. Y quanto à lo que toca à las cosas que están en nosotros, primero se ha de tratar de la disciplina, en respectò, y consideracion de todo el cuerpo quanto al gesto. Y lo segundo quanto à las partes del cuerpo, en la obra. Lo primero, avemos de tratar de lo que conviene à la lengua, en quanto pertenece al oficio de dos obras naturales, que es, hablar, y gustar. Lo segundo, avemos de considerar las manos, quanto al oficio manual. Lo tercero, el oficio de los pies, quanto al andar. Lo quarto, avemos de tener respectò, quanto à la consideraciõ de todos los miembros en lo q̃ pertenece al oficio de cada vno. Para inteligencia de todas estas cosas, que están fuera de nosotros, como queda dicho; trataremos primero de las cosas que están mas juntas, y cerca de nosotros, assi como es la vestidura, el habito; y lo segundo quanto à las cosas que están desviadas
de

Tract. I. Del espejo de disciplina
de nosotros, assi como son las oficinas
del Convento.

CAP. XIX.

*De la disciplina que se ha de guardar en el
aspecto, y gesto de fuera.*

Cerca de la disciplina en el
aspecto, que se llama modo,
ò disposicion de los miem-
bros del cuerpo en dos cosas
se ha de tener aviso. La primera es, q̃
ningun miembro vsurpe el oficio del
otro, ni confunda su oficio llegandose
à servir sin ser menester. Si habla la
boca, no menee la cabeza, ni se mue-
va la mano, y assi de los otros miem-
bros, porque quando el vno dellos
obrar el otro estè quieto del todo, y
si á el le parece que ay necesidad de
la obra del otro miembro, muevase
ordenadamente. La segunda guarda
del cuerpo consiste en la disciplina del
especto, y gesto de fuera, de tal mane-
ra que cada miembro tenga su debido
modo

modo en lo que haze, y no exceda los terminos de la temperancia, ni la forma de la honestidad, quiero dezir, por que pongamos exemplo en algunas cosas para inteligencia desto, que son estas. Reyr, sin mostrar los dientes, ver, sin fixar los ojos en la persona cō quien hablamos, hablar, sin estender las manos, sin menear mucho los labios, sin demostracion de jactancia meneando la cabeza, y sin mostrar vanagloria con ella, y sin levantar las cejas. Andar, sin melodia de passos, y sin aventar, y menear feamente los brazos, sin hazer gestos con las espaldas, y echarse en la cama, y sin otro derramamiento de las partes del cuerpo. Asentarse, sin poner el vn pie sobre el otro, y sin acostarse de lado, sin tener estendidas las piernas, ò mal compuestas, y sin menearlas quando està sentado: sin duda al honesto, y humilde Frayle, no conviene poner estãdo con otros la pantorilla sobre el muslo, ni tener colgados los pies, á lo menos en publico se deben guardar
de

de la compostura, que no conviene al varon Religioso. El aspecto, y gesto del Religioso debe ser humilde, claro, severo, y grave, porque digno es de reprehension, el aspecto, ó movimiento del cuerpo, si enseña sobervia, ó alguna locura, menospreciándose demasiadamente, ó si se disuelve con mucha blandura, ó si haze liviandad alguna con lozania, ó alegría desconvenible á su estado. Torpe cosa es el vicio de la sobervia en el professor de la humildad, y feo es el movimiento de fausto que guele à presumpcion en el habito vil. Ni pertenece al varon dezir palabras blandas, y mugeriles, ó liviandades de niños. Mucha honestidad, y peso trae à las costumbres, la guarda de la gravedad de temperancia Religiosa. Y siendo menospreciada à manzilla, y afea, y trae á mucho menosprecio: porque segun dize el Apostol, los miembros que son mortificados sobre la tierra han de tener mortificacion en las costumbres, y apariencias de fuera.

*Colos.
cap. 3.*

CAP. XX.

De la disciplina que deben guardar los Religiosos en el modo del hablar.

LA disciplina en el hablar se debe considerar en el modo, y en las palabras, en el modo, quando con discrecion se ha hablar, y con que palabras Religiosas. El modo debe considerar, en el aspecto, ó semblante del cuerpo, y en el sonido. El aspecto del que ha de hablar, ha de ser templado, y humilde, y el sonido baxo, y suave. El gesto, ó semblante del que habla, debe ser acompañado de vna generosa templança, en tal manera, que no mueva los miembros desordenadamente, ó con alguna turbacion destemplada, desfigurando el rostro quando habla, haziendo señales con los ojos, encogiendo, ó apartando los labios, ni desfigure, su proprio rostro con yna blandura mugeril,

ril, demostrando humildad, mas perseverando siempre en asaz varonil constancia del rostro, enseñen gravedad benigna, y constante. acompañada de alguna severidad sin señal de soberbia. Cierto es, que en el rostro del hombre mas que en otra parte del cuerpo, resplandece el espejo, y la claridad de la disciplina, en el qual tanto mayor guarda se ha de poner, quanto menos se pueda encubrir el error, que en esta principal parte del cuerpo, se comete. Tambien defiende mucho la medida al que habla á alguno con notable importunidad de ruegos, ni se ha de encorvar, ni acercarse mucho al rostro de la persona con quien habla, especialmente despues de aver bebido vino, donde se comete vicio de grave descortesia. Debe tambien el gesto del Religioso andar siempre adornado de humildad, y alegria Religiosa. El sonido de las palabras, ha de ser baxo, y suave; porque el aspero, y desmesurado sonido de la voz en el Varon Religioso, es cosa muy fea, y

de grave culpa. Necesario es, el don de la discrecion, para saber quando conviene hablar, porque en la boca del ignorante, aun la buena sentencia es tenuta en poco, porque la dize fuera de tiempo; mas el Varon sabio, con mucha prudencia entiende quando debe hablar, ò callar. Mucho conviene à los nuevos en la Religion, callar siempre, quando estàn entre los mas antiguos, y ancianos, hasta que sean dellos preguntados; porque la Escripura Santa dize, al que es mozo en la edad. Apenas, ó con mucha templança habla en la propria causa, quando fuere necesario, y si dos vezes fueres preguntado de alguna cosa, tenga entonces tu cabeza la respuesta que te conviene dar. Y el Propheta aun las cosas que son buenas, algunas vezes no las dize. Tassada licencia de hablar (segun esto) se concede à los nuevos en la Religión por buenas, y santas palabras que digan, porque el oficio de hablar conviene al Maestro que enseña: y oficio

*Eccles.**cap. 20.**Ibid. 22.**Psal 38.*

de discipulo es callar, y oír sabiamente. Quando alguno habla callen los que son nuevos, y no atajen, ni contradigan atreuidamente al que habla atrauesando palabras descomedidas, e importunas contra sus compañeros, porque proprio es de hombres sin juicio, no saber refrenar la lengua, ni acatar honra à sus iguales. Y si algunos hablando impiden à otros, justamente deben ser reprehendidos, imponiéndoles silencio, ó otra pena que sea conforme à su culpa. Debese guardar el candor de la Religion en las platicas, de manera, que sus palabras sean verdaderas, puras, honestas, y dulces. De la verdad de la palabra, dize el Sabio: Ante todas cosas habla verdad. Eviten de todo en todo, no solo las mentiras, y malas palabras, mas tambien las palabras dobladas, figurativas, y de muchos rodeos. Quando hablaren de cosas dudosas, y de las que están por venir, no las digan absolutamente, mas siempre todas las tales cosas las digan condicionalmente, diziendo: Si fuere la

la

la voluntad de Dios, ô èl lo permitiere, y otras semejantes. Porque el estado Religioso veda la determinacion de las palabras en las cosas que son indiferentes, è inciertas, y ninguno de quantos viuen en el mundo debe afirmar, ò negar determinadamente las cosas, que estàn en la voluntad de otro, indiferentes para poder hazerlas, ò dexaslas. No sentencien ligeramente las cosas que oyeren aunque les parezca que sienten la verdad: seã varones graves en lo que huvieren de responder; porque la falta de consideracion no les sea ocasion para dezir alguna palabra falsa, ò deshonesta.

Deben tambien hablar con mucha pureza; de manera, que en sus palabras no aya rastro de vanagloria, murmuracion, ò malicia, ni mistura de alguna vanidad. No se jacten vanamente de lo que saben, ò del estado que tuvieron en el siglo. Preciense de no dezir del ausente, lo que con caridad no podrian dezir estando presente. Y cerca desto, dize el bienaventurado S. Benito.

Tract. I. Del Espejo de disciplina

S. Benit. to: Debenfe guardar fobre todas las
Abba in cosas , que no fe halle en ellos alguna
Reg. cap. murmuracion , por qualquier ocasion
34.

que aya, ni por feñales, ni en palabras,
ni en otra manera alguna. Quando
hablan , ô efcrigen cartas à algunas
personas , no vfen en fus palabras de
blanduras, lifonjas , ô niñerías , mas
fegun que pertenece á personas Reli-
gíofas, declaren breve , y verdadera-
mente fu intencion. Vfen fiempre en
las palabras de honeftidad, como con-
viene á la dignidad de las personas
con quien hablan, y de los que los eftã
oyendo de aquellos de quien hablan.

Ephes. Las palabras ociofas de burla , de jura-
• 5. *A.* mento, de contienda , ô maldiciones,
ó qualesquier otras palabras feglares
femejantes á eftas , ni fon limpias, ni
conviene á la dignidad del Religiofo.

Las palabras vanas de burla (como
S. Bern. dize S. Bernardo) entre los feculares
lib. 2. de fon vanidades, y en la boca del Sacer-
Confide. dote fon blasfemias. Y fi alguna vez
deuge. acaece por defcuydo dezirse algunas
palabras de vanidad , ó burla jocofa
entre

entre otras palabras graves , por ventura se deben sufrir , mas nunca se deben contar à nadie. Mas abrir la boca para dezir las tales cosas , ilícito es, y tenerlo por costumbre, no carece de grave culpa en el varon Religioso. Y fea cosa es ser movido á risa desconcertadamente, y muy mayor torpedad es, provocar à otros á reyr en el mismo grado. Desvia de tu lengua la costumbre de hablar palabras vanas, si desseas aprovechar en la Religion. Antes que ayas de salir en publico, debes con sollicitud prevenir tu corazón proponiendo de evitar las palabras ociosas, y livianas, proveyendo antes que salgas, de alguna doctrina provechosa , la qual puedas proponer si te convinieren hablar : costumbre es del varon prudente prevenirse en todas las cosas con diligente consideracion, porque mucho aprovecha , para todo estar avisado. Y sino tuvieres alguna cosa que sea digna de dezir, calla: por que en tal caso mayor seguridad es callar, que no hablar. No se condena

Tract. I. Del Espejo de disciplina

la afabilidad conveniente, y honesta, en su tiempo, mas las palabras ociosas. Y jurar vnas vezes por la cabeza, otras vezes por los Santos, ò en otra manera alguna, no conviene al siervo del Señor, el qual dize en el Evangelio: Sea vuestra palabra si, si, no, no. Cosa indigna es à los siervos de Dios, tener entre si contiendas à manera de mugercillas, y quando se ofrecieren palabras de contradiccion, deben dar luego lugar à quien resiste, porque honra es al varon apartar de si toda contienda. Nunca por respetto de aprender, por sien con pertinacia, como algunos suelen hazer, mas deben entender, quanto pertenece al estado Religioso estar lexos de porfias, y contiendas. Porque no puede ser q̃ la contienda, no haga dezir alguna cosa que se diga contra conciencia: siguefe bien que entre los siervos de Dios, ha de aver plaicas, y conferencias de letras santas, mas no contiendas, ni quesiiones que dañen la conciencia, y afeen el candor de la Religion,

Math. 5.

Prov. c.
20.

gion, y quietud del Monasterio. Perverfa cofas es, la boca fuelta del Religiofo, efpecialmente con atrevimiento dañoso, y facil, para dezir palabras injuriofas, maldiciones, y amenazas, las quales fe gun el Apoftol defvian de el Reyno de Dios al que las dize. Tambien es cofa muy mala, el Monge impetuoso nombrando contra el proximo al demonio, ó fi lo acostumbra nombrar muchas vezes, en sus platicas comunes. Algunas cofas ay que ferian tenidas por leves, fi la Santa Efcriptura no las declarafe fer graves, y mucho mas de lo que nosotros pensamos. Quien creyera que es digno del Infierno el que dize à su hermano loco, fi esto no nos dixera la verdad q es Christo? Este tan perverso modo, y mal vfo de hablar, ha introduzido el enemigo de la falud humana, como por vn passatiempo de agradable afabilidad, porque por èl, como cofa de poca importancia, engañando à los imprudentes, con tan leve ocasion (à fu parecer) fin dificultad dá con ellos

Gala. 5.

1. Cor. 6.

Math. 5.

Tract. 1. Del Espejo de disciplina

muchas vezes en tierra en mayor caída, y ofensa, haziendo el adversario se hiziesse vil la dignidad del estado, con la copiosa corriente, de las palabras suzias, y descomedidas. Tengan verguença de traer al Convento nuevas, ò historias seculares, y guardense lo possible de sembrar discordias, ò palabras q̄ puedan turbar los animos

Prov. 6. de los flacos, y que poco saben. Gravemente ofende à Dios, y à la Orden, el que con temerarias palabras hiera la conciencia de los flacos. Venga siempre de dulces palabras con todos los que conversaren, sea hermano, ò extraño, grande, ò pequeño, enseñando à todos domestica mansedumbre, segun

Ad titũ. cap. 3. el Apostol manda. Jamàs lo color de constancia, ó zelo, se suelten à dezir palabras injuriosas, con deshonor de la Comunidad, porque muchas vezes confunde el merecimiento la lengua desconcertada; y muy torpe es la defensa que vfa de injurias. La sobervia tiene por constancia, el furioso arrebataimiento, y las injurias por razon,

Eccle. 3. mas

mas la lengua graciosa en la boca del virtuoso no falta en el bien hablar.

CAP. XXI.

De la disciplina en la mesa.

E Stando à la mesa deben comer con temor de Dios, guardando siempre la honestidad, assi en el modo, como en el mantenimiento, que han de tomar, evitando las desconvenibles costumbres de los seglares de que ellos vsan sobre la mesa. Y por esta causa serà bien poner aqui algunos exemplos de cada cosa, para aviso de las que se han de guardar, ò evitar, por las quales serán conocidas las que fueren semejantes de evitar, ó guardar. Honestamente se han de aver porque han de estar sentados, y quando beben, tomen la taza con ambas manos, y eviten el movimiento de los miembros del cuerpo, y el sonido de los labios, que son señales de intemperancia del animo, refre-

Tract. I. Del Espejo de disciplina

refrenen los ojos , que no mirén à los otros, y à la lengua que no hable. La guarda de los ojos, estando sentados à la mesa por tanto es de mucha necesidad ; porque no conviene que tengã los ojos bagos , ó que anden mirando derramada , y curiosamente : y aun mas quiero dezir, que no miren suelta mente à todas partes , ni vean lo que otros hazen ; pero baxando honestamente sus ojos, no vean otra cosa mas de lo que les es puesto delãte. Hablar, ò murmurar entre dientes en la mesa, es vicio muy feo ; la compaña del tal se debe desechár de la mesa , porque aunque sabe que esto està prohibido por ley de honestidad , con la mala costumbre con dificultad pueden refrenar la lengua. Y si acaeciére beber fuera de la mesa ordenada , estando à solas , ò presentes algunas personas estrañas deben siempre guardar silencio en el tiempo que beben , porque mucho es de culpar la multiplicacion de palabras antes , ó despues de beber.

Guarden tambien disciplina en el
comer,

comer, quanto á la calidad, cantidad, y modo, y tardança, y en la frecuencia, ó vezes que han de comer. En la calidad, que jamás desseen cosas preciosas, ó delicadas, ni diversidades de manjares, ò guisados; porque el paladar que apetece cosas delicadas, no carece de nota de curiosidad, (la qual desvia siempre lexos de si la honestidad) como si alguno es vicioso, en escoger lo mejor tomando para si el mejor pan, y mas sabroso, y de las otras cosas lo que mejor le parece, ó si toma para si el pan que està mas entero, y dexa los pedazos menores, aunque sean mas delicados sin aver para ello causa justa. Porque el pan, ò otra cosa que està mas entera, tanto mas honestamente se puede poner á la mesa. Curiosidad digna de reprehensiones, en el comer, quando alguno por causa de mayor sabor, afea el pan despedazandolo con los dedos, ò quitandole con el cuchillo la corteza, y los canteros en derredor, ò si desmigaja el pan desconcertadamente. Y assi
mil.

Tract. I. Del Espejo de disciplina

misimo es cosa agena de honestidad, quando el que bebe no templa el vino con agua, ó si se tarda mucho en beber, ó haze intervalos, ó si acaba de comer con el pan, la salsa que le quedó, ó si acabada la salsa, primero que el manjar anda con el pan rodeando la salsera; como quiera que la salsa segun regla de honestidad se debe tomar de en medio, de la salsera, ó vaso en que se administra. Tambien seria cosa deshonesto al Religioso que está sentado à la mesa roer los huesos, pues que aun à los honestos seculares es ilícito, y ageno de cortesía, ó si cortar la carne la comiere en grandes pedazos notablemente sin necesidad, ó si cortando, ó repartiendola el cuchillo en la mano, ó sin él, toma para si alguna partezilla, ó se la come luego antes que reparta lo que ha de dar à la Comunidad, ó si llegare con la mano à lo que no quisiere comer, ó à lo que han de comer otros; todo esto no carece de nota de destemplança desconuenible al estado Religioso. Y si en al-

gun

gun tiempo de ayuno, ò de enfermedad, le constriñere la necesidad para que ayan de vsar de algun vino conficionado, ò simple, antes, ò despues de comer, ù de yervas, ò especies, tomen las tales cosas secretamente lo mejor que pudieren; porque los simples, creyendo que les es licito hazer otro tanto sin necesidad suficiente, no sean incitados por su exemplo á quebrantar el ayuno, haziendo lo que ven en los Religiosos.

Tambien se ha de evitar, la superfluidad notable de los manjares, y de los diversos modos de guisados, y que ninguna cosa especial traigan para si á la mesa, ni demanden estando á la mesa otra cosa mas que sal, y agua, que se pueden pedir con honestidad. Y el que toma en particular para si mismo las cosas de la Comunidad, digno es de ser privado de las cosas comunes. Deprendan, pues, contentarse con las cosas comunes, y acostumbren el paladar á comer lo que los otros comen; porque si ser pudiere, por ninguna

guna via desechen, ò aborrezcan algũ manjar. Gran vicio seria si desechases lo que comunmente se administra al cuerpo de la Comunidad; porque te diessen á ti en especial otras cosas mas delicadas, ò mas conformes à tu voluntad. Suelen desfiar las mugeres preñadas diversidad de cosas, guiladas en formas distintas, conforme à la disposicion del guŝto, y flaqueza, de su condicion natural, bastale para qualquiera cosa que ha de comer la sal cõ el pan. Debese, pues, guardar del exceso en los manjares, especialmente en el beber, porque la cantidad desmedida, ò hartura no les prive el fentido; porque segun dize San Benito: ninguna cosa es tan cõtraria al Christiano, como el vicio de la gula, y embriaguez. Tambien deben tener singular atencion en que manera han de comer, quanto à la limpieza, honestidad, y temperancia. Mucho contradize à la honestidad el q̃ habla, teniendo el bocado en la boca, ò la taza en las manos, y el que pone el bocado en la boca

*S. Benit.
Atba. in
reg. c. 39*

boca no aviendo aun dexado el cuchillo de la mano , y el que bebe antes que trague el bocado que tiene en la boca, y el que quando come, ó bebe, tiene la capilla del habito caída hasta los ojos. Deben tambien tener sollicitud en guardar limpieza en el manjar que le ponen delante, à él, y sus compañeros, y tambien en la mesa, sobre que comen por acatamiento de la limpieza, y honestidad. Guardense con mucha diligéncia, que en el plato, en la escudilla, ó en el huevo, no pongan alguna cosa , despues que la huvieren llegado à la boca , ò mordido para tornarlo à comer despues. Cierto es cosa agena de limpieza, que pongas en el mājtar que otro ha de comer, lo que queda mordido , y ha tocado à tus dientes. Nunca tomen el plato, ni el pan, con los dos dedos que estàn mojados de la cozina , ò de otra cosa, ni pongan el dedo pulgar dentro del vaso donde huvieren de beber, ni soplen sobre el caldo, ni sobre qualquier manjar que huvieren de comer. Mal-

hecho

hecho es, si alguno dexa de entrar los dedos en caldo, ò si con los extremos de los dedos anda pescando las sopas, ò las yervas, en lugar de cuchara, ò si lança sobre la mesa las espinas, y superfluidades de los pescados, ò otras cosas tales, ò si quiebra las nuezes con los dientes para darlas á otro, ó si estando á la mesa pone la mano desnuda en las narizes para sonarse, ò si pone la mano sobre la carne desnuda para rascarse, ò si limpia la mano en las vestiduras, despues de aver sonado las narizes. Guardense que no estien dan la mano sobre la mesa, delante del rostro de los otros Frayles circunstantes para tomar la sal, ò otras cosas que de necesidad son alli menester, pudiendoselo otro dar, porque no lleguen á lo que los otros están comiendo, con las magas del habito. El pan que se ha de cortar, no se ponga sobre los pechos, ò vestido comun, y si alli lo quisieren cortar, no lo corten sin poner entre el pecho, y el pan, el pañuelo, ò touja conque se limpian á la mesa,

La limpieza de la mesa requiere, q̃ no se traten mal los manteles, limpiándose en ellos las manos, ó el cuchillo, y especialmente se guarden de jamás limpiarse con ellos los dientes. Cosa torpe es, y digna de reprehension, en- fuziar con los dientes los manteles, los paños de manos, y los pañizuelos de la mesa, que están ordenados para servicio de los Frayles. El que las cosas de la Comunidad trata descuydada, y deshonestamente, ofende á todo el Convento. La temperancia la podemos conocer, segun dize Hugo de Santo Victore: si vierèmos que algu- no come, ni con priessa, ni muy des- pacio. La priessa se conoce en el prin- cipio, y en el proseguir, ò proceder del comer, esto es, quando en el prin- cipio de la mesa, luego sin hazer primero alguna oracion, ò sin esperar la bendicion de la mesa, estiende la mano al manjar; y si despues que han començado, comen á priessa con tragonia voraz; ó si antes de tener concluido cõ el bocado, que tiene en la boca,

*Hugo de**S. Viçto.**t. 2, inst.**Monast. . .**ad Novi.**Cap. 21.*

pone otro de nuevo, afeando el rostro. Fuera desto cosa es muy indecente, detenerse toda la Comunidad, por la comida espaciosa de algunos, o quando bebe fuera de la Comunidad, tardarse mucho en beber. Por esta razon **Eccle. 31** dize el Sabio Salomon: Acaba primero por la veneracion que se debe à la buena disciplina. Mucha cuenta se debe tener con la disciplina de la temperancia, en la frecuencia del comer, o beber; porque nota es, de vicio no pequeño, el que buelva à beber despues de averse levantado de la mesa, o beber entre dia, por mala costumbre; y mas feo es, beber despues de dichas Completas. Mas honesto te será á ti, que bebas en la mesa lo que huvieres menester, que andando bebiendo entre dia, cobres nombre infame de buen bebedor. Manifiesta señales de golosina, comer fruta, o otra qualquier cosa fuera de la mesa ordenada al modo, y costumbre de los seglares. Porque comer mas de dos vezes al dia, en casa, o fuera, sino fues-
fes

ses constreñido por estrema necesidad, mas costumbre es de mozos de poca edad, y de brutos animales, que no vsan de razon de hombres. De vn viejo se cuenta, que no guardava las leyes de la razon, y buena costumbre en el comer, que fue comparado por vn Angel que le habló, al asno rudo animal, y grosero. En la colacion que se ha de hazer en el tiépo del ayuno, no es contrario à la templança, ni à la honestidad, que tome cada vno solamente lo que tuviere necesidad. El hobre moderado, aun en las cosas que le son licitas, guarda estrechamente la templança. Guardense tambien en la mesa, de vsar de las costumbres de algunos seglares, en combidarse vnos á otros, y en hazer repartimientos, y otras cosas semejantes, mas coma, ò beba cada vno, como viere que es menester, segun necesidad, la qual conoce cada qual mejor en si mismo que otro alguno. No es empero cosa desconvenible, y agena de razon, que el Religioso que es mas anciano, combi-

Tract. I. Del Espejo de disciplina

de à los que son nuevos en la Orden, y son vergonçosos en el comer, ó muy abstinentes. Deshonesta cosa es, poner delante à los otros, especialmête à los mas viejos, la vianda, ô caldo de que aya gustado, ô comido otro, ò lo que sobra de los manjares viles, como es vn huevo, ô alguna partezilla de pitança el que tiene ya satisfecho su estomago. Guardense de dexar pedazos, ò migajas de pan, mas assi discretamente tomen lo que huvieren menester del pan, que apenas queden reliquias pequeñas. Dexen en la escudilla del caldo alguna cosa, para que se dé á los pobres, por causa de temperancia. Y puesto que les es permitido dexar alguna cosa para los pobres, en este caso, no se les concede, que lleven mucho para dar, como si fuesen señores de casa, cuyo es el cargo, y cuydado de distribuir estas cosas. Nunca, ó raramente corten el pan, para los que están sentados à la mesa junto con ellos, ni les corten otra cosa alguna, especialmente quando quieren

aca-

acabar de comer, ó pongan de beber en la taza, ó en el vaso, fino lo que ellos solos pudieren comer, ó beber, salvo si los otros á quien ellos lo ofrecen, aceptasen aquellas cosas. Por solo vn bocado no partan el pan que está entero, estando ya en el fin de la mesa, especialmente si hallan pan partido. Quando acaeciére que otros huvieren de beber con la taza, no ponga mas de lo que pudiere beber vna vez. Las migajas q̃ algunas vezes se hazen, no las dexen perder, mas alcenlas, y no las embuelvan entre las cascarras de las nuezes, huevos, y frutas. No dèn de comer sobre la mesa á los gatos, ni á las aves, pues que aun en el Refectorio no las deben permitir estar, por el silencio, y authoridad de la Comnidad. Pueden se con las cosas ya dichas, notar otras semejantes cerca del comer. Algunas cosas son tenidas comúnmente por viciosas, de las quales muchas vezes vsan sin vicio, los que tiene vnidos, y rige el espíritu de la caridad del Señor.

CAP. XXII.

De la disciplina que deben guardar los Religiosos en la obra de manos.

PAra entera guarda de la disciplina, cerca del exercicio de la obra manual, que comunmente se exercita con las manos, son menester, tres cosas, diligencia, discrecion, y honestidad. Discrecion, se ha de guardar cerca de la obra que se comienza, esto es, que se haga discretamente, con esta diferencia, que la obra de que ay mucha necesidad, se prefiera à la obra de menos necesidad y la que es mejor se anteponga à la no tan buena, y la que es mucho mejor, preceda à la que no es tal. De mayor merecimiento es ayudar al hermano, quando lo demanda la necesidad, que hazer alguna obra propria. Dexar de ayudar al Sacerdote que quiere dezir Missa, quien duda ser esta mayor ofensa, que otras muchas juntas? Tambien se

se debe tener particular cuenta, en la diferencia del tiempo, en que conviene que la obra se haga ; porque ay algunas cosas, que no se pueden hazer licitamente en dia de Fiesta , que se pueden hazer acomodada, y provechosamente entre semana , y en dias que no son de guardar. Pues claro está al varon discreto, que ha de aver diferencia, ò distincion entre las obras manuales ; porque algunas cosas ay, que no se pueden escusar por la necesidad cōtinua, que dellas ay, como es guisar de comer para cada dia, lavar los platos, y las escudillas, y los otros vasos que son menester en la cocina, y otras semejantes, que en todo tiempo se suelen hazer. Otras obras manuales ay, que justa , y honestamente se suelen dexar para otro dia , que no sea Fiesta de guardar, como son, escribir algunas anotaciones en el libro , ò quaderno blanco , sacudir las tunicas con varas, barrer las celdas , y otras cosas, semejantes à estas, de las quales deben retraer la mano en los dias de

los Domingos, y en las grandes Fiestas, por reverencia del Santo tiempo. Porque los dias de Fiesta, se han de honrar con acatamiento de honesta desocupacion, y quietud; y los otros dias por el moderado exercicio de obras, en que cada qual se debe ocupar, segun lo que es á su cargo, de lo qual dize Hugo de Santo Victor. Quanto la vacacion del trabajo, adorna de hermosa veneracion los dias de Fiesta, tanto ornamento de honor trae consigo el estudio de las obras, que se deben hazer en los dias que no son de guardar. Donde queda manifesto, que el que en dias de holgar no huelga, y se quieta, el mismo enseña ser varon vano, é inquieto: y el que no trabaja en los dias que son para trabajar, testigo es de su floxedad, y vagarosa pereza. Porque costumbre es propria de hombres carnales, é inquietos, andar siempre al rebés, los quales incitados de su vanidad y poco asiento, trabajan en los dias santos de Fiesta, y huelgan en los dias que

*Hugo de
S. victo.
t. 2. inst.
ad Noui.
Cap. 4.*

que debian trabajar. Por lo qual deb-
ben mucho velar los varones Religio-
sos en que no tropiecen, en la incon-
sideracion del orden que se debe te-
ner en el tiempo; porque assi como la
mala obra en ningun tiempo se debe
admitir, ni loar, assi la que es buena
de su naturaleza, no carece de nota
digna de reprehension, quando se ha-
ze fuera de su tiempo. La diligencia se
conoce en la obra por la ligera pres-
teza con que se haze, y en la devota,
y fiel execucion, con que se prosigue,
las cosas que se han de hazer. La ligera
promptitud desta diligencia, no solo
tiene lugar conocido en las obras cor-
porales de las manos; pero mas prin-
cipalmente en qualquiera otra obra,
que pertenece al servicio de la Comu-
nidad, cuya administracion se ha de
profeguir con grande estudio, y ange-
lica diligencia. Sean, pues, (los que el
Señor llamó á su casa, por privilegio
particular) promptissimos á cumplir,
todas las cosas, especialmente las
que son de la Comunidad. Y no ven-
gan

Tract. I. Del Espejo de disciplina

*S. Benit.
en su Re-
gla. c. 43*

gan tarde á las obras de Dios, que los Oficios Divinos, ni á la mesa. De lo qual dize San Benito en su Regla: A las horas del Oficio Divino, en oyendo la señal que se haze con la campana, dexadas todas las cosas, en que entonces entiende, vayan con mucha priessa al Coro, ó donde se dize; pero sea con gravedad de Religioso, y maduro movimiento, porque lexos del Religioso debe estar qualquier vestigio de liviandad de la qual debe huir, como pestilencia. Pues adviertan que ninguna obra se ha de preferir, ni anteponer á la obra de Dios. Y el que es defectuoso en venir á la ordenacion donde los Frayles se juntan antes que se sienten á la mesa á dezir el *Psalmo De profundis*, y las otras Oraciones, q todo el Convento dize entrando á la mesa, si el tal negligente la segunda vez reprehendido, no se enmendare de aquel defecto, segun la constitución del sobredicho Santo, ha de ser apartado, de la mesa de la Comunidad, para que solo, y fuera de la compañía comũ

comun de los otros Frayles le dèn de comer, quitandole la racion del vino si se lo avian de dar, pues justo es, que sea apartado de la refecion comun, el que por su viciosa negligencia se apartò de la comun oracion. Jamàs los siervos de Dios admitan la torpedad de la costumbre deste vicio de descõponer la hermosura del cuerpo de la Comunidad, especialmente en el Oficio Divino, yendo tarde, ò saliendose del Coro, y lo que es peor, no viniendo à el socolor de otras ocupaciones, de menos provecho. Porque assi como es cosa reprehensible, entrar tarde en el Coro, assi es el salirse del Coro antes de tiempo, y sin mucha necesidad. Y señal es de varon impaciente, y de poco peso anticipar la salida, en los lugares donde toda la Comunidad esta junta, entendiendo en alguna cosa de las que acostumbra, especialmẽte no poder esperar, à que se acabe el *S. Greg.* Oficio Divino en el Coro. Y si como *libr. 2.* dize S. Gregorio, tratando de vn Re- *Dialo* ligioso que en acabando el Oficio se *ca* *+* *falla*

Tract. I. Del Espejo de disciplina

salia del Coro , y fue visto de muchos Frayles el demonio en forma de vn negro , que tirandole de la falda, lo sacava del Coro ; què dirèmos de aquellos que no esperan á que se acabe el Oficio Divino ? Sin duda, digno es de grave reprehension , y vicio de hombre remisso, tener en poco la hermosura de integridad comun, y Conventual. Pero al vicioso, pocas vezes le faltan ocasiones, si acada vna de las que le vienen les dà lugar. En conclusion, todos los Frayles devotamente trabajen , y cada vno lo mejor que pudiere, y no por costumbre, ò vso, al modo de la Bezerilla, que està enseñada à holgar de trillar , y de andarse en la Era : Porque en las cosas comunes, los varones Religiosos deben afecció de especial fervor , abrazando con afectuoso desseo , la vida comun del Monasterio , como cosa santissima, y angelica, sin jamás apartarse della. Y quanto à la sequela del Oficio Divino, y de la mesa , no se aparten de la Comunidad, si algun caso grave no los estor-

estorvare, y constriñere à ello. Tantas
 fuerças de bondad diò nuestro Señor
 á la Comunidad, que en ella, el que es
 bueno, recibe aumento de dones, y
 el malo, perdon de sus males. Muchos
 bienes se dán à los que están presentes
 en la Comunidad, que pierden los
 que están ausentes. Saul llegandose *1. Reg. 10.*
 à la Comunidad de los Prophetas, que
 estaban ayuntados prophetizando, fue
 hecho Propheta: y estando fuera de la
 Comunidad, fue pervertido. S. Tho- *Ioan. 20*
 mas, estando ausente de la Comuni-
 dad de los Discipulos, que estaban jun-
 tos, fue privado de la vista, y de la cõ-
 solacion del Señor, la qual alcançò
 despues, estando ayuntado al sagrado
 Colegio Apostolico. Los Discipulos *Actu. 2*
 estando todos juntos recibieron al
 Espíritu Santo. Luego bien parece que
 en la Comunidad mora, y huelga el
 Señor, y en ella recrea, y cumple á sus
 devotos de mantenimiento copioso
 de gracias, y dones espirituales. En la
 Comunidad se suplen muchos defec-
 tos personales que se cometen, y espe-
 cial-

Tract. I. Del Espejo de disciplina

cialmente en el Oficio Divino, por la presencia de la Comunidad, que alli està ayuntada. Muchos en este lugar reciben por los merecimientos de los otros, lo que por los suyos propios, no alcançan, ó à lo menos con dificultad. Y puesto, que la proveída costumbre de la Religion, no permite que los Frayles nuevos hagan los oficios mayores del Convento, como son, la Hospederia, Enfermeria, Refectorio, leer á la mesa, y otras semejantes à estas, para que los ayan de hazer continuamente; si acacciere serles encomendadas algunas cosas de los tales oficios, por alguna hora de tiempo, deben recebirlas de voluntad, con mucha devocion, executando lo que les fuere mandado, con diligencia, y madurez sabia, y discreta. Digo con devocion, y mansedumbre, conviene à saber sin murmuracion, ò señal de descontento porque escripto està.

cel. c. 3 Hijo acaba tus obras en mansedumbre. Tambien es necessario que en la execucion de la obra, aya diligente pref-

presteza, segun aquello de Salomon. *Eccl. 31.*
Seas diligéte en tus obras. Esta ligereza, no desvia la gravedad de la religiosa madurez; pero destierra el olvido pesado de la tardanza. Ha de preceder en todo lo que les fuere encomendado, prompta, y buena voluntad, para satisfacer á los que sirven, lo mas honestamente que pudieren segun su posibilidad. Afectuosamente rogava el Apostol, que fuesse hecha oracion, para que su ofrenda fuesse accepta á los Santos en Gerusalén; porque no aprovecha poco en la Religion, quando el que sirve grave, y diligentemente, así agrada, que muchos loan á Dios, con alegría por el servicio agradable, que dellos reciben en las cosas de la Comunidad, y fuera della. Tambien se requiere integridad en la buena obra, para que lo que se huviere de hazer, no se haga con diminucion, por razon de dexar con arrebatamiento, lo que començaron; porque fea cosa es satisfacer solamente á los ojos de los que estavan presentes, quando se co-

*Rom.**cap. 15.*

començó; pero debese acabar perfectamente, segun que à la tal obra fuere necesario. Cuydado particular se requiere en los oficios, que fueren à su cargo, como por el exemplo siguiente se puede entender. Si alguna vez tuvieran cargo del Refectorio, despues que todo lo que se ha de servir à la mesa, estuviere puesto à punto, deben lo repartir Religiosamente en modo, y tiempo debido, proveyendo que no aya defecto en la mesa, assi en lo que se ha de administrar, como en el servicio, ó administracion diligente, honesta, y Religiosamente en todo lo necesario, cada cosa à su tiempo. Por que cosa fea es, que por el defecto de vno, toda la Comunidad espere. Para evitar esta fealdad ya dicha, antes que los Frayles entren à la mesa, han de estar proveidas, y puestas todas las cosas, assi las frutas, como todo lo q se acostumbra poner en las raciones à cada vno de los Frayles, que se han de sentar à la mesa. La tardança, en dâr lo que es necesario, muchas vezes de-

detiene la Comunidad, mas de lo que conviene, y esta culpa haſe de poner á los que adminiſtran á la meſa, ſi por ſu cauſa eſto acacciere. Y lo que ſe pone á la meſa, pongaſe en la diſpoſicion que conviene. Si han de dar nuezes, quiebrenlas primero, y ſi han de poner legumbres crudas, como ſon lechugas, ò rabanos, ò coſas ſemejantes, lavenlas muy bien, y por eſte orden, vaya todo lo ſemejante. De cada coſa que ſe pone á la meſa, pongan á cada vno ſu parte, ſi ſe puede hazer: y falta es de cõſideracion, y de buena criança, no hazer diferencia en lo que ſe ha de dar, á los Prelados, á los Padres antiguos, y á los huẽspedes. Tengan cuidado, que no falten á la meſa las coſas comunes, como es la ſal, y el agua; las quales ſuelen poner ante todas las coſas, los diligentes Religioſos, á quiẽ es encomendado el Refectorio. El agua no ſolo es menester en la meſa, para templar el vino; pero para otras muchas coſas. Las cucharas ſon tambien menester en la meſa para todo lo

Tra7.1. Del Espejo dedisciplina

guisado liquido, no sea necessario, pe-
car con los dedos; porque como dize
Hugo de Hugo de Santo Victor, no parezca
S. Victo. que con vn mismo caldo, lavan los
t. 2. inst. dedos, y satisfazen al estomago. Los
Mon. ad gatos, y las aves, que en alguna parte
Nouit. del Convento se tienen, so especie de
Cap. 24. recreacion, ó necesidad, por ninguna
via se permitan entrar, ni andar en el
Refectorio todo el tiempo que los
Frayles están à la mesa; porque, ni es
cosa conveniente, ni honesta, ni lo ad-
mite la magestad de la Comunidad, ni
la atencion que se debe tener á lo que
se lee, ni à la honestidad de los ojos, de
los que están sentados á la mesa, por la
inquietud, que de discurrir por el Re-
fectorio las aves, ò animales inmun-
dos, se sigue à los que están como ba-
talla del Señor, luzida, y bien ordena-
da. Sean atentos, y solícitos, assi en
esto, como en todos los otros officios
Eccle. 5. que les fueren encomédados, porque
escrito está: Hazed con diligencia
Par. todas las cosas. Y en otro lugar está
19. escrito: Obrad con diligencia, y el
Sc.

Señor será con vosotros en todos los bienes que hizieredes, y de esta manera obrateis en el temor del Señor, y en corazon perfecto. La honestidad se guarda en la obra, si todas las cosas que se hazen, vãn acompañadas de vna Religiosa gravedad, y madurez, con vn claro resplandor de limpieza, porque esto es, lo que mas ha menester el varon Religioso.

CAP. XXIII.

De la disciplina que deben guardar en el andar los Religiosos.

Consideràse la disciplina en el andar, quanto al modo, y discrecion del movimiento corporal, yendo de vna parte à otra. El modo demanda, que los varones Religiosos no anden con passos impetuosos, y quebrados, ni levantada la cabeza, ni yerta la cerviz, ni el pecho alto, ò entumecido, ni caída la cabeza sobre el hombro, ni

Tract. I. Del Espejo de disciplina

colgando los brazos, meneandolos de vna parte à otra. Todo lo qual arguye, y tiene sabor en el varon Religioso de vna de quatro cosas, ò de todas, ò gran parte dellas: liviandad, ò sobervia, relaxacion, ò hypocresia. Deben lo segundo vsar de discrecion en el andar; porque no sean del numero de quien dize el Propheta: No ay juicio *Isai. 59.* en sus passos. En los passos de aquellos no se halla juicio, que en su andar tienen poca cuenta, ò ninguna con la necesidad, y con el orden. La necesidad aparta del discurso sin provecho, y el orden desvia lexos de sí la confusion del desorden. Eviten, pues, con mucha discreciõ el discurso por casa, por la huerta, y fuera de casa; porque el tal discurso sin provecho, señal es de liviandad, y de poco asiento, ò inconstancia. Hase de euitar el discurso por la casa, de manera que no anden vagueando, discurrendo por las oficinas, ni de vn lugar en otro, ni de Frayle en Frayle, ni frequenten los lugares publicos, por saber nuevas, y
pla-

platicas impertinentes ; pero estèn cõ
silencio en los lugares que les son con
cedidos para poder estar en ellos, co
mo son, la Iglesia, la celda, el Oratorio,
ò en otros lugares , que les fueren se
ñalados, y justamente permitidos. Si
no fueren llamados en ninguna ma
nera se entremetan en las oficinas
particulares, como es la cocina donde
se aparejan los guisados , ò donde son
recreados los enfermos, ò los huespe
des, ni donde están ayuntados los
Frayles, con los que están comiendo,
ò bebiendo. Afrentense mucho, lle
gar se à la mesa de los que comen, ó es
tar delante dellos, sino huviere mani
fiesta necesidad de su administracion,
y servicio. De hombre de poca ver
guença es poner los ojos en los que
comen. Y si alguna vez los compeliere
la necesidad de ir á los lugares, que
no les son concedidos, pueden enton
ces llegar, ó llamar vn poco á la puer
ta; porque, ò salga alguno á ellos, ó
siendo ellos llamados, entren mas se
gura, y honestamente. No vayan los

Tract. I. Del Espejo de disciplina

Novicios à la huerta sin licencia, salvo si se lo mandasse algun professo, ò los llamasse algun Frayle que estuviessse en la huerta, y esto ha de ser para hazer lo que les mandaren, y luego se tornen à sus lugares, apartandose dèl, acabado lo que les mandò. Empero su Maestro segun la ordenacion del Superior, podrá por si, ó por algun otro Frayle professo, quando le pareciere que conviene, llamar vna vez à vnos, otra vez à otros, ò á todos juntos, por causa de recreacion, ò alguna espiritual piatica de cosas santas. En el tiempo de la aprobacion no curen de salir de casa, ni visitar sus parientes; por-

Luc. 2. que es cierto, el Señor no se halla entre los parientes, y conocidos. Como, ó buen Jesus, (dize S Bernado) os *S. Bern.* hallarè entre mis parientes, pues que *Epl. 107* entre los vuestros no fuistes hallado? Si algunas vezes salieren fuera de casa, aunque sea con licencia del Prelado no dexen de avisar à su Maestro, antes que ellos vayan, y esto mismo han de guardar, en las cosas notables que

que huvieren de hazer. Debe también tener orden el Religioso en el andar en el Convento, especialmente quando está congregado, como es en las processiones, donde ha de aguardar al cōpañero, que vâ à su lado en el otro coro en derecho dél, y assi mismo en el Refectorio, y en el Claustro, quando vâ à la Iglesia dando gracias, y en todo lugar; y no se passe al otro coro, quando està la Comunidad junta en algun lugar de los sobredichos, ô en otra qualquier parte, sino huviere alguna causa justa para ello. No atraviessen facilmente, de vna parte à otra estando en la Iglesia, ò en el Coro, especialmente, quando se dize alguna cosa en Atril, ò Facistorio, salvo sino huviessse otra parte por donde passar, y passando entonces desviense vn poco del Atril, para inclinarse; por que no parezca que à èl se haze la reverencia. Ay tambien orden de reverencia, y decencia en el andar, esto es, que el que es mas nuevo en la Religión no vaya delante del que es mas viejo

quando vá con él , si ligeramente lo puede evitar, y no vaya muy junto cõ él, ni se passe muchas vezes delante del, quando facilmente se puede escufar. Tambien se comete vicio de irreverencia, si passa por entre los Ministros del Altar, entre el Subdiacono, y Sacerdote, quando solemnemente administran en su oficio , ó quando sin necesidad anda entre las fillas altas, y baxas del Coro, estando los Frayles en ellas. Mas quando huvieren de entrar en aquel espacio , que està entre el vn orden de las fillas, y el otro, deben llegarfe á las fillas q̃ están vazias, y mas cerca de la entrada del Coro, salvo si otra cosa se huviesse de hazer por razon de oficio, ò por alguna reverencia de las personas, que por ventura estuvieren entre medias.



CAP. XXIV.

De la disciplina que deben guardar los Religiosos en la disposicion, y aspecto de los miembros corporales.

HA de aver tambien vigilancia en la disposicion, y composura de los miembros de el cuerpo, y en los officios de cada vno, de los ojos, de la boca, de los brazos, y de las manos: de los quales brevemente se han de presuponer algunas cosas. Lo primero es quanto à los ojos, porque cierto es, que los amigos de honestidad deben poner diligencia en la guarda de sus ojos, que no anden vagueando de vna parte à otra, mirando à lo alto, especialmente en el Coro, y en la mesa; porque escripto està: Los ojos de los *Pro. 17.* locos en los fines de la tierra. Cosa comun es, que la soltura de los ojos es señal de la inquietud de corazon, y por el contrario la mesura en el gesto, se-

Psal. 120

Señal es de animo quieto, y seguro. El Propheta levanta los ojos en alto para pedir el auxilio, y favor Divino, y el Señor para darlo q̄ pide. Y tu tambien si considerando el lugar, causa, y tiempo, levantas los ojos por la necesidad, que tienes de las cosas espirituales, ó por la de tu hermano, no solamente no te pongo culpa, mas antes te alabo mucho, porque lo vno es causa desto la propria miseria, y lo segundo loa la misericordia en el proximo. Y si de otra manera levantas tus ojos, no te diria yo, que eres imitador del Propheta, ni del Señor Dios; mas imitador, y semejante aquella descuydada muger, llamada Dina, hija del Patriarca Jacob, y semejante à Eua, y aun imitador de Satanás. No sean faciles, y livianos, en la risa, ni alcen la voz con altos clamores, á manera de niños, porque cosa deshonestá es à la gravedad del Religioso la risa impetuosa que mucho suena. Illicito es al varon Religioso reirse abierta la boca, con alguna dissolucion, mas debe

be solamente enseñar el alegría del corazon con el gracioso semblante del rostro. Quando dán la Paz, debennla recebir los labios juntos; por que cosa torpe serià tomar la Paz del Diacono, ò Subdiacono, en contraria forma abierta la boca. No se fuenen las narizes delante, ò cerca de otro, mas desviense à vna parte sonandose con los dos, ò tres dedos solamente. Y quando escupieren, especialmente estando en la Comunidad, desviense á vna parte, porque el Coro, y los lugares publicos no estèn inficionados con las salivas, ni se ofendan los ojos de los que estuvieren presentes, como ay algunos que escupen sin verguença en el lugar por donde han de passar en el Coro, ò junto à los pies de los otros. Eviten todo lo mas que pudieren los estendimientos notables del cuerpo, que se fuelen hazer desperezandose, ò bostezando, ó en otra manera, no sin deshonestidad, y mala composicion. Y quando esto les acaecièrre repriman los brazos, y el cuerpo, y los

y los labios, porque en todo resplandezca en ellos la hermosura de la honestidad. Cosa desconvenible es, al varon honesto, dexar caer los brazos, con demostracion, y nota, de pereza. Eviten las dissoluciones de manos, de donde suelen seguirse grandes peligros; porque del juego de manos suelen suceder llanto, y tristeza: especialmente se debe poner estudio en este caso despues de comer, apartandose de las burlas notables, y del mucho hablar. Y puesto, que en todo tiempo se ha de evitar la liviandad de la dissolucion; mayor torpedad es cometer alguna liivandad, despues de comer con algun Frayle solo, ò delante de la Comunidad; lo qual es muy ageno de la gravedad, y autoridad del Monasterio. Y no debia passar tal caso sin grave reprehension. Assi mismo travar à alguno sin necesidad con la mano de la cinta, ó cuerda de que està ceñido, ó traerlo de la mano passeandose con él, ò traer flores, frutas, ò cayado en la mano sin necesidad, ò

me-

menear la cuerda que tienen ceñida, ò jugando con ella dando bueltas; todo esto es diforme, y ageno de honestidad, y en alguna manera señal de lozania, y de hazer gentilezas, que suele engendrar la liviandad. Quando se lavan las manos no tomen el jarro del agua por la boca, mayormente quando se distilan gotas de agua [de los dedos, mas debenlo tomar por el asa, ó por el pie, porque el agua que en el queda, no se mezcle con las gotas que caen de los dedos. Quando se acostaré en la cama estén compuestos con honestidad, y no estén boca arriba, ni levantadas las rodillas, juntos los calcañares, ni las piernas. Estas cosas y otras semejantes, no se deben menospreciar locamente, como cosas pequeñas; por q̃ algunas vezes la poca discrecion en las cosas pequeñas escurece las claras insignias de la conversacion Religiosa. Y muchas vezes se escurecen las virtudes por la negligencia, y descuydo q̃ ay en algunos, haziendo poco caso de las culpas pequeñas.

CAP. XXV.

De la disciplina que deben guardar los Religiosos en el habito.

LA disciplina acerca del habito se puede considerar, assi quanto al paño, como quanto al talle, y forma, y quanto á la continuacion, y vso dél, y quanto á la conservacion de la limpieza. Quanto al paño que no sea de notable precio, ni blando, y delgado; porque el subido precio en los vestidos, aun en las mu-
1. Pet. 3. geres, es vedado por el Apostol S. Pe-
Math. 11 dro, y los que se visten de vestidura blanda, y regalada en las casas de los Reyes moran, y no en los Monasterios. Porque diferencia ha de aver entre los ricos hombres de Palacio, y los Religiosos pobres, que están encerrados en el Monasterio para hazer penitencia de sus culpas. La vestidura blanda, señal es de corazon muelle, y puesto en tierra, que segun Salomon dize :

dize: el que es blando en el modo de viuir, busca cosas blandas. La sutileza, *Luc. 16.* y lustre en el vestido reprehédida está por la boca del Señor en la vestidura de purpura, y lino delgado de que vsaua el Rico Auariento. El paño muy delgado, y futil, aunque no sea de grande precio, no por esto es menos vicioso; porque es siempre contrario al rigor de la penitencia. Sean solícitos los nuevos en la Religion, en tener poco cuydado de la preciosidad del paño de que se han de vestir, y mucho menos de la blandura, y delicadez, que mucho desconviene al estado de la Religion. Y ayan verguença, y resistan todo lo possible en que no sea mudada la regla, y tassa que los Santos dexaron, cerca de la vileza de las vestiduras, y guardense de introducir alguna mala costumbre, por la cuenta que han de dar, de la puerta que abrieren al vicio en tal caso. O buen Jesus, vuestros paños están por señal, à la qual hasta oy muchos contradizen. La honesta forma, y hechura de los vestidos

Ibid.

dos, requiere, que ni sean muy largos, ni muy estrechos. Mucho se ha de huir, el anchura, ò longura superflua de la vestidura, assi en las mangas, como en la capilla, ni se ha de afear el habito, con aberturas de la cintura, ò en otra qualquiera parte, ó con otras curiosidades. La postura del habito, vna es conveniente al Religioso, otra no le conviene. La desconvenible es, si excediere á la costumbre, que está ordenada en la Religion, como si en la capilla huviesse muchos pliegues, ó bueltas al derredor, ó compuesta al modo de los que andan en el mundo, ò repulgada curiosamente, en las fimbrias, ó ruedo que llega á las mexillas del rostro. Convenible es todo aquello que no sirve á curiosidad, sino á la honestidad, y q̃ honestamente se debe traer segun el lugar, y tiempo. Y para que religiosamente se traiga, ha se de poner, y ceñir igualmente; porque si de vna parte notablemente dexasse colgar, ò permiten que la vestidura caiga, ò en las otras partes, se dexa la debi-

debida composicion , parecerà hombre de poco saber el q̄ en esto no guarda la decencia comun ; y enseñar lo contrario, sabe á locura , negligencia, ó hyprocresia. Conciertese, pues, el habito, y especialmente cerca del pecho cubriendo el cuello lo mas que pudieren, porq̄ no se descubra la garganta hasta el pecho, ò los paños que trae debaxo; porque es de muy poca Religion. Y quanto al modo de traer el habito, han se de guardar que no salgan de la costumbre comun, como si alguno escondiesse la boca, ò la barba debaxo de la capiila del habito, ò trae con las manos, los lados del habito levantados en alto, al modo de las dueñas, y señoras del siglo, ò si trayendo escondida la mano en el seno, dexa andar la manga del habito, colgada en el ayre. Y quando alguna vez constriñere la necesidad à poner la mano en el seno, por de dentro del habito, sustente con la otra mano la manga del habito; porque no quede colgando deshonestamente, de mane-

ra que no puedan sentir los circunstantes si tiene la mano puesta en el seno, ô no. Y tener ambas las manos metidas en el seno, manifesto es à todos, quan contrario es à el estado de la Religion; pues que aun tener la vna mano puesta en el seno con dificultad lo escusa la necesidad. Señal propria es espiritu muerto, ô ageno de fuerças quando los miembros exteriores desordenadamente se mueven à qualquier obra, assi en la compostura del vestido, como en las otras cosas. Cier-
Luc. 6. to la descompostura del cuerpo enseña que tal es el alma.

Otras cosas ay que se deben evitar acerca del modo del traer el habito, porque ay algunos imprudentes que componen, y doblan el habito con grande artificio, otros con la falda del ruedo que vá arrastrando cubren sus pisadas á manera de raposas, y donde quiera que vãn levantan el polvo, como si fuesse alguna tempestad de ayre. La disposicion del habito algunas vezes se varia, por razon de la
obra

obra que se haze , otras vezes por razon de la compania , por cuyo respeto , se ha de considerar la disciplina conforme à lo que demanda la cosa. Para el exercicio de la obra se requiere honesta preparacion del vestido, segun lo demanda la obra que se ha de hazer, assi para guarda de la limpieza, como para estar, desembarazado, para lo qual deben levatar las fimbrias del habito todo lo que fuere necessario, y las mangas doblandolas segun conviene, porque no se caygan desordenadamente sobre las manos ò sobre las cosas que tratan , y con especial diligencia se deben guardar las mangas en el lugar instituydo , para la secreta necesidad. Esta tal disposicion en el habito, es tolerable , y aun es de alabar en los lugares secretos ; pero en los publicos no conviene, especialmente delante de personas estrañas, porque seria cosa deshonesta al estado Religioso. Y quando andan delante de la Comunidad, ò de algunas personas estrañas; porque seria cosa deshonest

Tract. I. Del Espejo de disciplina

al estado Religioso, hase de poner el habito quanto fuere possible, en la manera comun, assi en las postura de las mangas, como en todo lo demàs. Y si la cabeza estuviere descubierta, cubranla con la capilla del habito. Por que en todo lugar publico, assi en el Coro, como en el Refectorio, ò en otra parte donde quiera, que estè la Comunidad de los Frayles, y mucho mas entre personas estrañas, es mucha honestidad al varon Religioso, tener debidamente cubierta la cabeza, salvo si huviesse de tenerla descubierta, por razon de algũ servicio que haze, ò por reverencia de alguna persona honorable. Y quando quiera que estàn delante de Frayles, ò seculares, como dicho es, no deben derribar mucho la capilla sobre la cabeza de manera que caiga sobre los ojos, sin causa razonable. El llevar el rostro muy cubierto con la capilla es señal de hiprocresia, y convierte los ojos de los que le vén á considerar su singularidad. Cõviene, pues, que estando en qualquier lugar

publico tenga cubierta la cabeza, no el rostro. En el lavar de los pies, el que recibe el tal servicio por amor de Christo, debe estar con humildad, y cubierta la cabeza si pudiere acomodadamente, y sin mucho hablar, recibiendo con temor, y devocion el tal servicio de caridad. Ni debe alli, ni en otra parte descubrir mucho las piernas, antes debe con diligencia cubrir las con la tunica lo mejor que pudiere. Porque torpe cosa es, en la persona Religiosa descubrir las carnes desnudas, ni lo sufre la honestidad, sino es quanto la necesidad manifiestamente lo demanda. De San Antonio refiere San Athanasio, que teniendo necesidad de passar vn rio por el vado rogò à su companero, que se apartasse del vn poco: porque no viesse el vno al otro lo que era menester descubrir para passar el rio, y apartandose el companero, y el queriendo levantar el habito, hubo verguença, y estando en este conflicto, la virtud divina proveyò, en que sin llegar los

pies al agua passó de la otra parte del rio, aceptando sin duda, el Señor su honestidad. Y los paños interiores, y las cosas que se conceden por necesidad fuera de la forma comun de la Regla, assi en las vestiduras, como en las otras cosas, se han de encubrir quanto la necesidad lo sufriere. Y de aqui es, que ni las caperuças se traen Religiosamente en publico fuera de la capilla. Queda, pues, aora que veamos de la continuacion del vso del habito, y de la cõservacion de la limpieza que en èl se debe guardar. El vso del habito, segun que habito se toma en este lugar por especial señal de la Religion, debe ser continuo para que el Religioso no esté, ni aun por pequeño espacio sin èl, sino fuesse cõstreñido, por manifesta necesidad. El Frayle que está sin habito, es semejante á la persona leglar que está desnuda. Debese tambien guardar, que quando se assienta, y se hinka de rodillas, que no ensuzie el habito con alguna mancha, y si alguna vez se

man-

manchare, ò si estuviere suzio del sudor, hase de lavar luego, especialmente si la mancha, ò la suziedad están en lugar que se pueda mucho parecer. Por tanto la suziedad que del sudor se contrahe en el rostro de la capilla, hase de lavar con diligencia, porque disforme es la Religion que se precia, y se funda en suziedad. De culpar es, el menosprecio de la limpieza, y el demasiado, y curioso cuydado, de que algunos vsan en este caso.

CAP. XXVI.

De la disciplina que se ha de guardar en las oficinas entre los Frayles.

AYanse los Religiosos disciplinadamente, y con assáz quietud en las oficinas, y especialmente en el Coro, Refectorio, y Dormitorio, y assi en todos los otros lugares, que la Comunidad, suele frequentar, y en el lugar secreto. No debe alguno jamàs impedir à los

M 4

Fray-

Frayles que oran, estudian, ô reposan,
hablando, ô haziendo estruendo por
ocasion alguna por justa que parezca.
En el Oratorio no se haga cosa algu-
na, sino aquello para que fue hecho,
de donde le viene el nombre que es de
Math. 21 la oracion. Mi casa, casa es de la ora-
cion, dize el Señor. Por tanto si algu-
nos quieren ocupar el Oratorio en el
tiempo, que les queda despues de las
Horas Canonicas, no los debe alguno
impedir, haziendo estruendo, si qui-
essien alli hazer alguna cosa. Quando
vân por el dormitorio estando los
Frayles durmiendo, han de ir con
mûcho silencio, y casi como quien vâ
secretamente, y los que en este tiem-
po por concertar la cama, ô en otra
qualquier manera inquietan â los que
reposan, ô estân recogidos, dignos son
de grave reprehension. Levantandose
de la cama, cubranla lo mas honesta-
mente que pudiere; porque no que-
da desconcertada como cama de bru-
tos animales. Si alguno le parece cosa
torpe hablar en el lugar de la secreta
ne-

necesidad, entienda quan mas torpe,
y fea cosa es cometer en aquel lugar
alguna cosa agena de honestidad. No
conviene llevar alli ropa extraordi-
naria, ó accesorio, ni el manto, como
si en dexandolo huviessen luego de
perecer de frio. Alli ha de estar el Re-
ligioso con gran silencio, la cabeza
cubierta, y baxada profundamente.
Estar en aquel lugar secreto hablando
descubierta la cabeza, y mirando á
vna parte, y à otra sin necesidad, no
diria yo que esto es de Religioso, sino
de truhanes, y chocarreros. Alli tam-
bien se debe guardar la honestidad de
la disposicion de las manos, y de la
vestidura. Y en aquel lugar secreto,
todo honesto Religioso se guarda con
particular estudio, que ni por él, ni
por su descuydo alguno sea ofendido.
Y deben guardarse de no orinar estã-
do en pie sobre las sillas del lugar se-
creto, ni salgan del sin debida honesti-
dad, y compostura exterior. No debẽ
sin necesidad orinarse en la huerta, ni
en los rincones del Convento donde
los

Tract. I. Del Espejo de disciplina

los compañeros, ô otros los puedan ver, (porque como dize vn Sabio) muchas cosas se pueden hazer honestamente, las quales honestamente no pueden ser vistas. De las cosas que pertenecen á cada oficina, y lugares comunes, con dificultad, ô nunca se podria dar regla, y ley para lo que pertenece à todas las cosas: mas por la consideracion de las ya dichas, se puede tener debido modo de la disciplina que se debe guardar en las demas. Nunca los Frayles honestos se deben parar en las puertas de las oficinas, ni en los lugares donde comunmente los Frayles suelen passar, especialmente cerca de la entrada del lugar de la secreta necesidad, donde puedan ser vistos, los que entran, y salen. Quando entran, ô salen de las oficinas secretas de la casa, cierren trás si las puertas: porque si sobrevinieren personas estrañas no se entren détro, y halten à los Frayles desapercibidos, y descompuestos. No combiden á los estraños para visitar las oficinas, aunque

que sean familiares de la casa, y si alguna vez á instancia, ò ruego de alguna persona fuere permitido que visiten, y vean las oficinas del Monasterio, guardense los Frayles q̄ enseñándole las oficinas comunes, ni los dexen entrar dentro, ni escudriñar los rincones, mas enseñándoles desde las puertas lo que buenamente pudieren ver, en lo que la honestidad diere lugar, y todo lo que pudieren esconder apartenselo de los ojos, ordenando discretamente, como no lo vean: por que no es Religion, donde todas las cosas estàn manifestas, y descubiertas à todos. En los lugares comunes, por donde los Frayles muchas vezes fueren passar, por ninguna via detengan los que passan por los tales lugares. Declarando estas cosas pequeñas à los pequeños, no quito la perfeccion de los mayores, mas de donde se puede sacar provecho se debe instruyr el que poco sabe.

C A P. XXVII.

*De como deben los Religiosos conversar
en qualquier lugar de los
Seglares.*

R Esta aora que veamos, como han de conservar los nuevos Frayles, en el camino, en la Iglesia, en la casa, en el hablar, y en el comer. Quando salen de casa, han de tener disciplina con mucha vigilancia, en respeto del compañero, y de si mesmos. El estar acompañado, y el solaz, y la honestidad, conviene à la dignidad Religiosa, y por esto andando por la Ciudad vayan junto con su compañero, especialmente si es de mayor edad, y años de Religion el que lleva el cargo, poniendose siempre à la mano izquierda, y no se aparte del, aunque aya alguna causa, sin que à lo menos el vno pueda ver libremente al otro. Velen sobre si mismos con disciplina, quanto al mirar, ó hablar, y quan-

quanto à la disposicion del habito , y composicion corporal. No anden por la Ciudad rebolviendo los ojos á vna parte, y à otra , segun que el Sabio lo enseña, y aparten sus ojos, porque no vean las vanidades ; y guardense con mucha prudencia de las palabras de los seglares. Compongán sus manos Religiosamente , y nunca entre los seglares tengan descubierta la cabeza, ni quando andan por las calles lleven la capilla quitada , ni en otra qualquier manera vayan sin disciplina. No entren subitamente en las casas de los Religiosos, ô seculares , sin que ellos primero lo sepan, mas llamando desde la puerta , ô en otra manera declaren, como quieren entrar. El varon sabio (dize Salomon) estará de fuera. Y no deben andar por las casas de los seglares , ô por las oficinas de los Religiosos, sin que vaya vna persona delante que los guie.

*Eccle. 9.**Psa 118.*

CAP. XXVIII.

*De como deben los Religiosos conversar
yendo camino.*

SI fueren camino fuera de los Pueblos, hanse de aver Religiosa, y discretamente, assi quanto á la compañía, como quanto assi mismos. Quanto á la compañía deben se guardar de la compañía de las mugeres, y de los truhanes, y por causa del peligro hanse de guardar de las personas infames, y notadas de algun maleficio. Porque la compañía particular de las tales personas, no conviene á los varones Religiosos sino fuese alguna vez por causa de la salud de sus almas, y esto brevemente, y por esta razon deben con mucha prudencia huir de las tales compañías. Y quando los Frayles vãn camino, no se han de apartar mucho vno de otro, en mayor distancia que se puedan á lo menos facilmente ver, y hablar el
vno

vno con el otro ; porque no es cosa segura, ni conviene á personas Religiosas, que han de andar siempre acompañados vno con otro , apartarse por larga distancia vnos de otros : por q̃ del tal apartamiento suele suceder à ellos peligro, y à los que los encuentran solos, escandalo. Y quanto assi mismos, debense aver disciplinada, y cautamente en las obras , y en las palabras, en las obras, debe resplandecer la hermosura de la honestidad , y la luz de la devocion, y discrecion. Por el acatamiento de la honestidad, debé desviar de si las dissoluciones, las solturas, y juégos de manos, y otras qualesquier burlas, agenas del habito, y autoridad de la Religion. Y la razon desto es, por los inconvenientes que de aqui se pueden seguir, como la experiencia ha enseñado , viendo muchas vezes los estraños al que piensa que nadie le vê , y que no advierte lo que haze. No se han de descubrir los brazos notablemente, ni levantar tãto las faldas que sea deshonestidad, ni

Traet. I. Del Espejo de disciplina

ni las tengā, irreligiosamente en otra qualquier manera. Y á los Frayles devotos, pertenece hazer reverencia cō devotas inclinaciones à las Iglesias, y à las Cruzes, quando passan por junto dellas, y no deben passar los cementerios, sin hazer oracion, por los difuntos. De varones discretos es considerar primero lo que se ha de hazer, segun la calidad de cada cosa, para saber se guardar de lo que no se debe hazer; porque el que no mira lo que està por venir, en muchas cosas cae confusamente. Hase de moderar por consejo del mas antiguo el trabajo del camino; porque no maten, ò se relaxare el espiritu de la devocion. Deben oir Missa, y Predicar si huviere Pueblo presente, y ante todas cosas con toda devocion deven pagar la deuda del Oficio Divino; porque no parezca q̃ son mas caminantes que Religiosos. Y sean dello, reprehendidos; porque hazen de lo principal acessorio contra el proposito, y instituto de la sagrada Religion. No se ha de andar camino
en

en los dias solemnes. Han de guardar-
se los varones Religiosos de acostarse
á dormir en los caminos, como cosa
desconvenible, y peligrosa á su est-
do, ni han de hospedar-se tarde, ni en
casa de personas infames.

La disciplina en las palabras se ha
de guardar, assi quanto á la materia
de las palabras que dicen, como quan-
to al sonido, y tono. Si encontraren
con algunos hombres saludenlos hu-
milmente. A los mas viejos pertene-
ce proponer alguna cosa de edifica-
cion, y consolacion á los que camina-
con ellos, y á aquellos cō quien acae-
ciere hablar, y á los que pecan en su
presencia, debenlos corregir, no con
aspereza; mas con humildad, y tem-
plança, induziendolos á la virtud con
razones, y dulces palabras, y assi en
alguna manera deben predicar el San-
to Evangelio á todas las criaturas. El *Mar. 16.*
bienaventurado San Philipe Apostol. *Actu. 8.*
en el camino baptizò al Eunucho, y
San Martin, convirtió al Ladron, que *In Vit.*
caminava con él. Mas si no fuere por S. *Mart.*
N el

Trañ. I. Del Espejo de disciplina

el camino algun seglar en su compañía conviene, que las palabras que los Frayles hablaren sean de Dios ; porque quando los Discipulos yendo camino hablaban del Señor, y se hizo Jesu Christo compañero en el camino con ellos. Y para aliviar el trabajo del camino, deben entre si tratar de los exemplos de los Santos Padres, y otras cosas buenas, que inflamen los afectos, y buenos deseos. Cosa muy fea es, no saber ocupar el tiempo sino en palabras sin provecho, y cuécos de fabulas agenas de verdad. Ay de aquellos que no hablan de vos Señor; porque aunque mucho hablen mudos son. Suelen muchas vezes los Frayles devotos yendo camino ocupar el tiempo en santos pensamiéto, y rezar devotas oraciones juntos, o cada vno por si, como sō las Letanias, Psalmos penitenciales, Canticum grado, y se jantes Oraciones, especialmente antes de la hora Tercia. Y las vezes que hablaren, conviene que el tono de las palabras sea baxo, por lo qual

qual deben de todo en todo evitar los altos tonos de las palabras, y las voces desconcertadas ; porque nunca esto parece bien en persona Religiosa, principalméte caminando entre arboles, y bosques. Porque segun dize el proverbio vulgar , los arboles, las matas, y los campos tienen ojos , y las paredes tienen oídos. Abstenganse, pues, en los Lugares despoblados, de hablar entre las matas, y arboledas, de todas aquellas cosas, que delante de los seculares no essarian dezir, y si por ventura quisieren tratar alguna cosa diganla casi en silencio , y à baxa voz, y en palabras latinas. Porque segun se dize por falta desta consideracion, han acaecido muchas vezes confusiones miserables en algunos, que fueron menos avisados en hablar. No canten en el camino , y mayormente en el tono de los seglares, aunque sea bueno, como quiera que los seglares no entiendan lo que se dize, sino el tono, y sonido del cantar , y fuera desto no le està bien al Religioso levantar mu-

Tract. I. Del Espejo de disciplina

cho la voz fuera del Coro. Y si alguno por ventura menosprecia é evitar entre los hombres seglares, las dissoluciones, y diferencias, las alteraciones, y palabras clamorosas, y las cosas semejantes, que pueden ser materia de ofensa á los estraños, no diria yo que los tales temen á Dios, ni que tienen zelo de la Religion. Porque el que no evita, y se guarda del escandalo, que á su Religion puede venir, este tal sin duda enemigo es de su propria honra, y salud. Mas el que es fiel hijo de la Religion, no tiene en poco el escandalo de su verdadera madre, que es la santa Religion, y su propria Orden.

CAP. XXIX.

Como deben los Religiosos conversar en las Iglesias de los seglares.

Quando llegaren á los lugares de los Religiosos, ò seculares, entrando en la Iglesia si la huviere, rezen aquel Verso

Psal. 5, del Psalmo que dize: Introibo, in domum

num tuam, adorabo ad Teplum Sanctum tuum in timore tuo. Y descubierta la cabeza haziendo sobre si la señal de la Cruz, con mucha reverencia, hanse de hincar de rodillas delante del Altar, ò en otro lugar conveniente à la oracion donde se pusiere, ò donde ordenare el que fuere mayor. Y orando alli con la devocion, que Dios le diere algun espacio, y levandose ambos juntamente de la oraciõ, podràn ir á pponer en obra las cosas que vinieron à negociar. Porque à los Varones Evangelicos, y Ecclesiasticos, conviene que ante todas cosas visiten las Iglesias, aviendo oportunidad para ello, como somos enseñados por exemplo de nuestros padres, que fueron Santos, y nos precedierõ en la Orden, y muy mejor del mismo Salvador, del qual dize el Evangelista S. Matheo, *Mat. 22* que entrando por la Ciudad de Hierusalem, luego fue al Templo. Sobre lo qual dize, vn Expositor, que entrando el Señor en la Ciudad, lo primero que hizo fue irse al Templo, dando

Tract. I. Del Espejo de disciplina

en esto forma á los Religiosos, que donde quiera que vamos, lo primero que avemos de hazer, es irnos á la Casa de oracion, que es la Iglesia, si la ay en el Lugar donde vamos. Estendo, pues, en la solemnidad de las Missas, y Horas Canonicas, hayanse humilde, y devotamente entre los estraños. No estén en las silla al modo de grandes señores, y poderosas personas, ò como los seculares, que están fatigados, haziendo poca cuéta del Oficio Divino; mas lleguense al libro, si fuere necesario, con la honestidad que pudieren si ay lugar, ayudando á los que cantan las alabanzas Divinas, guardando siempre la madurez, y honestidad Religiosa, en la voz, y en la composicion exterior. Y si por evitar el discurso, y la mudança de vn lugar á otro les pareciere no llegar se al libro, canten con los otros lo que supieren, sin levantar mucho la voz, con la mayor honestidad que pudieren. Mas para cantar alguna cosa, distinta, jamás el Religioso se aparte, ó se junten con los

los que cantan, como es el Alleluja; ó Responso, si honesta, y Religiosamente lo pudiere escusar. Y no solo en las cosas ya dichas, ha de aver singular advertencia de disciplina, mas tambien en el modo honesto con que han de estar, quanto al ver, y hablar, y à la compostura del cuerpo, y conformidad, y habito Religioso. Digno es de reprehension el Religioso que derrama la vista estando en la Iglesia, ó si mientras se dize la Missa està hablando con alguna persona, lo qual aun á los Clerigos es defendido por el derecho Canonico, ni en alguna manera, vsar de alguna costumbre secular, ni conviene estar en aquel lugar descubierta la cabeza, salvo quando se dize el Evangelio, y en las otras cosas en que esto se suele hazer segun costumbre aprobada. Finalmente por la conformidad, quando estàn en el Oficio Divino, sean sollicitos, quanto à dos cosas. La primera es, que no escandalizen à los estraños, desconformandose dellos en las cosas que no se

Tract. I. Del Espejo de disciplina

apartan de la honestidad , esto es, que quando los otros estàn en pie por reverencia del Oficio Divino , como es à la Magnifica en las Visperas, al sym- bolo de Quicunque vult, à la hora de Prima, y en otros semejātes tiempos, no deben los Frayles estar sentados, puesto que por entonces , no paguen ellos el Oficio Divino à que estàn obligados. Lo segundo es, que ambos compañeros se conformen en todo, estando en pie, sentados, ò las rodillas en tierra , si el vno, y mas anciano lo está, el otro janto con el compañero lo esté, guardando en todo la conformidad. Porque los que han de ser de vn alma, y vn corazon , no deben ser diferentes en cosa alguna exterior. Y cierto es , que la conformidad de las costumbres ayuda , y enseña, la conformidad de los animos. Y el compañero debese conformar con las costumbres del que es mayor. Estando con los Clerigos en los Oficios Divinos, debemos guardar las costumbres de los Religiosos , con ellos. Y con los
+ 11
otros

Otros seglares, que no saben el ordinario de las inclinaciones, en el tiempo que estamos con ellos, en las festividades, estando en pie con el rostro buuelto al Altar con reverencia solamente nos avemos de inclinar, á los nombres de N. Señora, y á los de los Santos, que por la costumbre, y especial veneracion se honran. Mas en los dias, que dezimos de FERIA estamos las rodillas en tierra á todas las oraciones; pero como es costumbre deben estar en pie quando se dize el Prefacio, y los Agnus Dei. Quando delante de los estranos, quisieren celebrar, no se desvien del modo, que tienen de su ordinario, aunque lo quisiessen variar por razon de conformidad, sino fuere por alguna grande necesidad, que comunmente suele ser essenta de toda ley. Porque no dèn señal de instabilidad, y que carecen de proprio modo. Usando diversas costumbres de diversas Iglesias. Pueden empero guardar, y vsar bendiciones, que despues de la Missa se dãn, segun la costumbre de algu-

Tracl. I. Del Espejo de disciplina

alguna tierra donde se hallaren, y en todas las cosas que no perjudican á los modos, ò reglas de su Ordinario.

CAP. XXX.

De la disciplina que deben guardar los Religiosos en las posadas de los seglares, quando vãn camino.

QUando lleguen, à las posadas donde los reciben, enseñen en su conversacion mucha humildad, y prudencia. Hagã à las personas principales debido acatamiento, y á las humildes, y pobres, hablenles benignamente, como à hermanos, y compañeros, desviando de si toda señal de soberbia. No tomen jamás los principales, y primeros lugares del todo, ni resistan siendo combidados à ellos, guardando siempre el honor, que se debe al Frayle mas anciano en la Religion, y edad, al qual siempre deben preferir en todas las cosas. Lo que parece servir à la honra,

Luc. 14.

1. Cor. 6.

ò à los deleytes, con humildad debèn apartarlo de si los varones Religiosos, y aunque les es licito, y honesto, muchas vezes la mesura, y comedimiento lo desecha de si. Mas quando à instancia del compañero que es mayor en edad, y Religion, ò los que están presentes porfian con él alguna cosa, entonces mas conviene dar lugar á sus ruegos haziendo lo que le mandan, que estar porfiando; porque la humildad mejor se guarda, obedeciendo, q̃ resistiéndolo con alguna porfia indiscreta. Porque digna es de reprehension la pertinacia, en lo que claramente contradize á la voluntad del que es mayor. No se ácuesten indiscreta, è indiferenteméte de dia en las camas, que están ataviadas, para los seculares, ni sean enojosos à la familia de la posada, demandandoles muchos servicios; porque á los pobres pertenece contentarse con pocas cosas, y aun de las que tuvieren necesidad se deben de abstener, segun el lugar, y tiempo lo demandare. Nunca la familiaridad,

ô pa-

Traçt. 1. Del Espejo de disciplina

ô parentesco de los huespedes donde
posan les engendre presumpcion, ô
atreuimiento, para mandar en la casa,
y pedir cosas curiosas, ni se entreme-
tan en querer saber lo que se ha de or-
denar, ô disponer en la familia; pues
que libremente, y de su propria volun-
tad, dexaron el cuydado de los bienes
temporales; porque mas libremente,
y sin impedimento sirviessen á Dios.
Desto se sigue la necesidad que tiené
los Religiosos, de vsar de la virtud de
la prudencia, para ser avisados en todo
lo que han de guardar, como dize el

Colo. 4. Apostol San Pablo: Andad avisada-
mente entre los estraños. Y el Señor

Mat. 10. dize, que nos guardemos de los hom-
bres. Ayanse, pues, discretamente en
las reglas de la disciplina, no solamén-
te en lo publico, mas aun en lo secre-
to; porque segun vn Sabio dixo: No
ay lugar sin testigo. Contava vn Fray-
le, que èl tenia noticia, de vnas casas
de seculares, por cuyas ventanas, se
veia todo lo que hazian, los que alli
moravan, no sabiendolo ellos. Dur-
mien-

miendo la siesta en tiempo de verano, tengan sobre el habito alguna cobertura, á lo menos hasta la cinta; porque quando duermen, no acaezca descubrirse deshonestamente entre los seglares, que por averse descuydado, algunos en esto, han acontecido algunas cosas de gran confusion, y afrenta. Sean, pues, en todo avifado, y vñen de discreta cautela, con las personas, lugares, y negocios, y tambien acerca de algunas cosas, si las huvieren de dar à los huéspedes que se las guardé. Acerca de las personas, que no se den indiscretamente à la conversacion de todos por muy familiares, y parientes que sean, mas deben de mirar mucho por si en todas las cosas que dicen, y hazen.

El varō espiritual que todo lo juzga, y de ninguno es juzgado, con tres *1. Cor. 2.* consideraciones, previene todo aquello en que ha de poner la mano. La primera, si es licito lo que quiere hazer. La segunda, si le conviene hazerlo. Y la tercera, si es cosa honesta, y pro-

Tract. I. Del Espejo de disciplina

Ephes 5.

provechosa, en todas las cosas se enseñen ser Ministros de Jesu Christo, alegres en el aspecto, Religiosos graves, y honestos, como conviene à varones santos. Y quanto à esto, yá la Religion tiene su modo, y reglas, y por tanto no conviene ser mucho estímulos, y escrupulosos de conciencia. La discrecion de las personas, dará cōvenible modo entre los hombres. Y por tanto el estado, y la calidad de las personas demanda, que aya diferencia, assi como son diferentes vnos de otros, y el varon que es prudente, no trata sin diferencia las personas; pero en todo se ha con discrecion. Será, pues, el tal Religioso, que es prudente, simple, no ignorante: humilde, no abatido: manso, no muelle, ni blando: alegre, mas no dissoluto: afable, pero no vano, ni parlero, ni truhan. Y aun al varon sabio pertenece, que en tal manera dexe el rigor de la disciplina, (si la causa lo demandare) que no por esto dexe la regla, y el modo de la medida. Puede tambien el rigor de la gravedad

Gravedad afloxarse algun tanto, segun el tiempo lo demandare, mas no debe ser dexado de todo en todo ; pero de culpar es la remission que carece de intencion de alguna decencia, y provecho; porque el prudente siervo del Señor, sabe sacar fruto de su remission, soltando vn poco la rienda del rigor. Y porque se ha de mirar mucho por la honestidad, que conviene, á las personas Religiosas, deben por esta causa llegarse á las personas honestas. Desviense discretamente de la conversacion de las mugeres, sean parientas, ò no; escusandose lo mas que pudieren, del servicio familiar dellas, apartandose, y no permitiendo que lleguen á ellos, ni por ninguna via consientan, que alguna muger les lave los pies. Llegar á las manos de la muger, teniéndolas descubiertas, ó poner la mano sobre la cabeza, ò sobre el cuerpo, sin necesidad, y causa manifesta, no ay duda, sino que todo esto es muy ageno de la honestidad, que pertenece á la Religion. Quando el Religioso habla con

Tract. I. Del Espejo de disciplina

con alguna muger, estando en pie, ó sentados, debe desviar, y cubrir sus manos, las quales conviene que las tenga juntas vna sobre otra, como si las tuviesse atadas, no solamente hablando con mugeres, mas dōde quiera que hablare con personas estrañas; porque las palabras requieren disciplina. Jamàs den Paz en el rostro á muger alguna, aunque sea deudo muy cercano, ó hermana, ó nieta, por muy de tierna edad que sea, ni aun á su propia madre, deben permitir, ni dar Paz ligeramente. Huygan, y apartense los Cavalleros de Christo, de los besos de las mugeres, como quiera que aun á los varones no se deba dar Paz, salvo si por ventura no dandola á su propio padre, ó á otras personas honestas segun la costumbre de la tierra, se escandalizassen. No permite la honestidad de la Religion que el Religioso comunique su boca en tal caso, sin diferencia. Finalmente la compañía N. P. S. de las mugeres no se puede tener, sin *Francisc.* peligro del alma. Y como vn Santo ense-

enseña donde quiera han de ser bre-
ves las platicas con las mugeres, ha-
blandoles, como quien passa de cami-
no, y aun en alguna manera, como
quien và huyendo; porque mas seguro
es no poder perecer, que escapar
puestos en peligro. No diria yo casto,
ni honesto al que no aborrece de lle-
gar á la muger, ó permite que la mu-
ger llegue á él. Por qué como puede
ser licito tocar, lo que es licito ver? Y
para guardar la limpieza del corazon
necessario es se guarde la exterior
disciplina de los sentidos. Apartense
con discreta madurez de los lugares,
que pueden ser materia de peligro, ó
sospecha: y no estén solos con alguna
muger, en los tales lugares, ni aun por
breve espacio de tiempo. Dize se, que
yendo dos Frayles á casa de vna seño-
ra, llamó al vno dellos á vna camara,
para hablar con él, fingiendo que le
queria dezir cosas de secreto. Y luego
que entró con él, lo començò á pro-
bocar á cosas feas, afirmandole por
muy cierto, que sino consintiese, en lo
O que

Tract. I. Del espejo de disciplina

que ella le rogava , que daria voces ,
diziendo: que le queria hazer fuerça ,
y que lo haria matar ; entonces el
Frayles siendo para esto enseñado de
Dios , antes que la muger començasse
à dar voces, llamó à su compañero, que
estava en el Palacio de casa con mu-
chas personas , diziendole, que luego
le traxesse el Breviario, que el compa-
ñero tenia. Viniendo luego el com-
pañero por la voz, y priessa con que
fue llamado, cessó aquella muger des-
honesta de su mal proposito , y el
Frayle fue libre de tan gran peligro.
De algunos se cuenta , que por seme-
jantes casos, fueron confundidos , y
maltratados. El que se guarda de los
lazos estará seguro , y el que no se
guarda, ô carece de sêlo, ô es varon sin
verguença, y malo , y no se debe
admitir en ninguna escusa que diere.
Si en las casas de los huespedes acae-
ciere ir à alguna parte de noche , por
alguna necesidad, vayan siempre am-
bos juntos con lumbré , como hijos
de luz. No se debe entremeter el Re-
ligioso

ligioso, atrevidamente en los negocios mundanos, de los seglares, y de lo que se debe hazer, si la platica fuere de las cosas del alma, en tal caso deben dar consejo, los que lo tienen por oficio, y lo saben hazer, mas en otra manera, no pertenece al Cavallero de Iesu Christo, tornarse á entremeter otra vez en los tales negocios seculares, por causa de los parientes, ò amigos; pues que lo renunció todo por amor del Señor muriendo al mundo. Hombre inhumano, y sin misericordia es para si, el que por causa de sus parientes, es cruel con su alma. No deben recibir, ni llevar cartas de seglares, para darlas à qualquiera persona, sino supiessen, q̄ en el tenor dellas se cõtiene alguna obra de piedad. No conviene à los varones Religiosos ser portadores de negocios, ni mensageros de palabra : mas quando alguna vez acaeciére dar cuenta de alguna cosa, que le ayan encomendado, debê responder, que las tales cosas no pertenecen, para que los Religiosos las

Tract. I. Del Espejo de disciplina

deban hazer, escusandose con honestidad, y comedimiento, rogandole q̃ las tales cosas las encomiende á otras personas à quien convenga. En la guarda de las cosas, que fueren à su cuenta, ù de su vfo, assi como son libros, y cosas semejantes, no han de ser descuydados; mas antes que los suelten de las manos dandolos à guardar, los encomienden mucho à persona cierta, y fiel, para que con diligencia los ponga en lugar donde algun perro, ò otro animal semejante no los trate mal, ò destruya, como la experiencia à enseñado, y de noche los tengan en cierto lugar junto consigo, por el peligro que les puede venir.

CAP. XXXI.

De la disciplina de las palabras entre los seculares.

LA disciplina de las palabras debenla guardar con sollicitud los que son nuevos en la Religion, y especialmente entre los estraños, donde deben hablar tarde

de con mucho aviso, y con baxa voz. Tarde porque han de callar hasta que les pregunten, y preguntados dexen responder al mas viejo, salvo si por ventura ellos especialmente fueren preguntados sobre alguna cosa de poca importancia, y especialmente de las que pertenecen á su propia necesidad, como de alguna cosa de comer, ô beber, y de otras semejantes. Por q̃ á las tales cosas puede cada vno responder por si, y ninguno debe responder por el compañero, sin que primero sepa su volūtat. La respuesta que se dá de la necesidad comun, requiere comun consentimiento. Tengan aviso de examinar lo que huvieren de dezir, à lo menos sean las palabras limadas dos vezes en el entendimiento antes que ayan de salir en publico. Y si estando por ventura el compañero, que es mas antiguo, ocupado en otras cosas, les preguntaren de la Orden, y de las personas ausentes, y de nuevas, y de otras cosas notables, y de los negocios de la Orden, y de la

Traët. I. Del Espejo de disciplina

manera de ayunar, y del silencio, y de otras cosas semejantes à estas respondan, que son nuevos en la Religion, y que al Padre su compañero, que es mas antiguo, pregunten aquellas cosas; porque á caso pensando que responden bien, no digan alguna cosa indiscreta, que no debian dezir. Los secretos de la Orden no los descubran à persona alguna, por muy religiosa, y familiar que sea à los Frayles, ni publiquen alguna institucion, ô estatuto de la Orden, salvo sino lo pudieren enteramente encubrir. Y entonces no le llamen estatuto, ni mandamiento: mas solamente digan, que es costumbre de la Orden, y que assi se ha de guardar. Porque los seglares si vieren despues al contrario, no tengan á los Frayles por transgressores de las cosas de su Orden, como muchas cosas licitamente se pueden mudar, por dispensacion de los Superiores de la Orden. Alaben à nuestra Orden, sin descender à cosas particulares, y si fuere necessario loar la Religion sea solamente

mente en general, y sin perjuizio de las otras Ordenes. Porque modo muy torpe es, alabar alguno assi mismo con perjuizio de los otros. Grave corrupcion de vicio es la murmuracion q̃ tanto inficiona, y afea el alma ofendiendo à Dios, y escandalizando al proximo. Porque como está escripto: *Sapiēt. 1*
La palabra obscura, no será en vano, y el tumulto de la murmuracion, no se esconde, à aquellos en cuya presencia se murmura será escandalo, quando tal oyen. Pues claro està (como vn Santo dize) quando la verdad en la causa no es necesaria, illicitamente puede alguno cometer con ella escandalo, ni esto puede justamente ser mandado, ni sin culpa consentir en ello. Si se dixere alguna cosa sinieſtra de los ausentes, y especialmente de las personas Religiosas, deben escusar, y bolver por aquella personā ausente, y no se inclinen à favorecer los murmuradores. Muchas vezes acaece que algunos dizen las tales cosas, mucho mas por tentar à los que las oyen, que

Tract. I. Del Espejo de disciplina

no por tenerellos en si voluntad de murmurar. Contava vn viejo digno de fé, que vna vez avia venido à él vn seglar con semblante, que estava muy enojado contra vnos Religiosos de otra Orden, al qual contradiziendo el Frayle varonilmente, y quantas vezes venia à él lo desechaua de si, escusando à los que él acusava. Y despues maravillandose aquel mal deizador, de la benigna cōstancia de aquel viejo, descubrió la causa de su intencion, diziendo, que lo avia hecho, para probar la caridad de los de la vna Orden con la otra. Despues alabando la Religion de aquel viejo, dezia, que como él hablasse vna vez con vn Frayle de los de aquella Orden de la qual él avia dicho mal fingidamente, y bolviendo á dezir mal de la Orden, ò Religion de donde era aquel viejo, que la primera vez le dixo tibiamente que callasse, y otra vez remissamente, y à la tercera vez le dió lugar, que murmurasse. Sobre lo qual oyendo aquel seglar escandalizado, dixo, que aque-

aquellos no tenían verdadera caridad; pues que permitian los vnos, que murmurassen de los otros. Finalméte no es Religioso el q̄ huelga de hablar, y oír dezir mal de otros, ò lo permite, ô dá lugar à ello. Guardense de llevar, y traer nuevas, puesto que sean buenas, y tenidas por verdaderas; porque no es cosa decente à los Religiosos llevar nuevas à cada parte, que vãn. Las mentiras, que muchas vezes se contienen en las nuevas, ò las que de nuevo añaden los que las tornan à contar, todas se ponen à la cuenta del que traxo las primeras nuevas. De donde se dize aquella senténcia: Huye, y desviate de las nuevas, porque no seas tenido por nuevo autor dellas. Sean los Religiosos honestos, graves, y provechosos, en sus palabras, y huyan como de pestilencia, las palabras livianas, y que mueven à risa à los otros, al modo de seglares desconcertados, como lo amonesta el Apostol 1. *Pet. 4.* San Pedro. Al varon Religioso conviene hablar de Dios; porque se cumpla

Tract. 1. Del Espejo de discip'ina

Mat. 12.

pla lo que el mismo Apostol dize: (hablando de los siervos del Señor) Si alguno hablare, sean sus palabras, como si fuesen de Dios. Porque en otra manera, cierto es, que las palabras vanas, descubren la vanidad del alma, y de la abundancia del corazon habla la boca. Y quanto al sonido de la voz, deben advertir, que sea baxa la voz, y suave, como queda dicho. Muy vicioso modo es el del Religioso, que en la platica comun, notablemente levanta la voz, y bastarle debe, que los que están presentes puedan entender lo que dize. De hombre sabio es, hablar suave, y mansaméte. La noche requiere que la voz sea muy baxa, y reposada; porque es tiempo de quietud, y silencio. Hablar de noche, y especialmente dichas Completas, con voz entonada, ó alta, como antes, sin tener la cuenta debida, con la gravedad del silencio, esto tal proprio es, de los seculares que se les dà poco por la honestidad de la Religion. Por no ser notados desta culpa, deben los Religiosos

giosos donde quiera que se hallaren averse Religiosamente, con todo el silencio possible, como si estuviessen en medio de la Comunidad de los Frayles.

CAP. XXXII.

De la disciplina que se debe guardar en el comer estando entre los seglares.

AYanse con mucha honestidad à la mesa de los seculares, estando entre ellos; porque no sean notados, de agenos de las costumbres loables de la Religion, guardando el modo religioso en el comer, y beber, y en otras cosas agenas de honestidad, y que no parecen bien à la mesa, como son muchas palabras inutiles, ò alguna descompostura del cuerpo, ò del habito, teniendo gran cuenta, que en la cantidad, y calidad del manjar, no sean notados del vicio pesado de la gula. De lo primero, q̃ es la cantidad, dize el Sabio: *Ecc. 31.*
vía

Traet. I. Del Espejo de disciplina

vís de mucha templança en las cosas,
que delante te fueren puestas; porque
no seas tenido en poco, por la destem-
plança del comer, y vengas en odio,
y aborrecimiento á los que te ven
vsar mal de las cosas, que no te dieron
para desorden. Desto se sigue, que es-
tando à la mesa de los seglares no de-
ben acabar todo lo que les ponen de-
lante en el plato, ò escudilla; porque
los que están presentes no juzguen
esto mas à voracidad, y destemplança,
que à necesidad. Templança debe
aver en todo especialmente en el be-
ber; porque seria cosa muy fea, en el
Religioso este torpe vicio enseñando
señales de Religion en el habito. Y
quan aborrecible, y vil nombre, tiene
delante de Dios, y de los hombres el
varon destemplado en beber, la expe-
riencia, y la Escripura Santa lo ense-
ña. Para guardarse de no ser notados
deste vicio, tengan aviso, que despues
de comer no beban, aunque muchas
vezes los combiden, ni demandar de
beber, particularmente despues que
huyé-

Eccl. 19.

Ezec. 23

Luc. 21.

Rom. 13.

huvieren todos bebido sin grande necesidad, ni permitan, que en el lugar dōde duermen quede vasija con vino. Y despues de cenar no se han de alargar las vigiliās de la noche para hablar, y beber. Velar junto al fuego proboca á sed, y haze beber muchas vezes, agrava el cuerpo, afloxa el espíritu, y haze que el tiempo se gaste en muchas palabras, y que se passe sin sentirlo, y que se levanten tarde á la oracion, y que el Oficio Divino se diga sin devocion, como es necesario. El que no guarda en la tarde la honestidad de la temperancia, este tal en la mañana muchas vezes se halla suspenso, remisso, y tibio en las cosas divinas. A costumbrado està el enemigo del genero humano, enganar los hombres al fuego, y á las brasas. Estando sentado al fuego el Rey Ioachin *Hier. 36.* menospreciò al Señor, y S. Pedro lo *Ioan. 18* negò. Y porque no nos parezca, que acertamos siendo traïdes para hablar, ô predicar de noche al fuego por el fruto que esperamos alcançar, por
pre-

Tract. I. Del Espejo de disciplina

proponer, ò responder á las preguntas que alli nos hazen, veamos los daños que de aquel lugar se recrecen. Estando el Rey de Israél Ioachin sentado al fuego, oía las palabras de Dios; *Hier. 36* y menospreciavalas, y estando al fuego el Apostol San Pedro, preguntado si era Discipulo de Jesu Christo, respondió, que no lo conocia. Quantas vezes es necessario la correccion de la mañana, para las palabras de la tarde. Por la mañana predicã los Sabios; y à la tarde hablan los que sabé poco. En todas estas cosas, honesta cosa es predicar; pero no al fuego, ni junto à la taza. Y si la devocion de los seculares pidiere con instancia, que les digã algun exemplo de Santos, en tal caso al que es mas antiguo en edad, y Religion pertenecerá entonces proponer en breves palabras, para satisfacer á sus ruegos algun exemplo de historia santa segun viere que conviene. Muchas vezes la causa muda el consejo, y la inspiracion del espiritu santo, no tiene ley puesta; pero el varon prudente

dente, y amigo de honestidad, debe escusar la vigilia que dà ocasion al derramamiento de palabras, ô al beber. Y el q deslea guardarse del vicio, desviese de las ocasiones. Siguese de todo lo dicho la diligencia que deben tener en guardar la templança en el manjar, y en el beber, como varones que viuen en tan grãde estado, como es la Religion, y el Monasterio. De la manera que todas las cudicias de la carne pierden las fuerças, y se mortifican con la templada abstinencia, desta manera las virtudes se destruyen por el vicio de la destemplança en el comer. Porque cosa cierta es, que los espiritus suzios (q son los demonios) alli se llegan mas particularmente, donde ven que ay abundancia de comer, y beber.

Cerca de lo segundo, que es la disciplina, que se debe guardar en la calidad de los manjares, miren por si, y desvelense, en que no procuren, ni desseen mājares delicados para comer. Porque el que ama el vino, y cosas *Prov. 21.*
deli-

Tract. I. Del Espejo de disciplina

delicadas, no será enriquezido jamás en la possession; ni en la heredad de las virtudes. No ay duda, que el uso reglado de las tales cosas no se defiende; pero el abuso, y destemplança defendido es al varon Religioso, y la cudicia da las tales cosas, por ninguna via se le permite. Debe, pues, siépre el Religioso dar de mano á la desmedida de los tales manjares, dexandolos de comer, puesto que puede honestamente satisfacer á su necesidad, tomando de los manjares menos delicados, ó mas grosseros, y el vino que ha menester muy templadamente; porque licito es todo esto, puesto que la extension de la necesidad se debe reprimir, y encoger algun tanto estando entre los seglares. El que es tenido por Religioso, debe guardar la templança de la Religion; porque con esta virtud da la temperancia, sea espejo á los otros; pues que segun el Apostol dice, somos puestos por mano del Señor, por dechado en la presencia de Dios, y de sus Angeles, y de los hombres

1. Cor. 6.

1. Cor. 4.

bres con quien conversamos. Y bien-
aventurada es la abstinencia, que seño-
rea, y rige al paladar, y gusto delicado.
Conviene, pues, que el vaso, que está *Isai. 52.*
determinado, para recibir la gracia
celestial, se abstenga, y destierre de si
los deleytes carnales del siglo. No ayā
verguença de demandar agua para
templar el vino, si lo tuvieren; pero
deben confundirse, beber el vino *Ephes. 5.*
fuerte. Demandar agua, y templar de
nuevo la fortaleza del vino, segun la
cantidad, que la necesidad demanda,
cosa es, que aplaze mucho á Dios, edi-
fica al proximo, viste de honestidad al
varon Religioso, y es saludable al
cuerpo, y al alma. Y quan fea cosa sea
à las personas pobres demandar, ò
buscar muchos manjares delicados, y
no contentarse con lo que les dān, y
dar ellos mismos, ó pedir el modo
como se han de guisar, y loar assi mis-
mo algun manjar, ò vino; porque les
pongan delante mas cantidad, y dar
cuenta à los estraños de las reglas de
medicina, que ellos vsan en este caso;

P

qué

Tract. I. Del Espejo de disciplina

què hombre ay de juizio, que dexe de entèder todo ser esto cosa de gran vileza? Debese tener assi mismo modo honesto en el comer, que no coman con arrebatamiento, ô muy de priessa, ô en otra manera, que no convenga. Ageno es de la Religion, detenerse mucho en la mesa despues de comer. Y guardense que aviendo los otros comido no detengan ellos la mesa comiendo, ô hablando, como quiera que todo esto no es de hombres, sino de animales que carecen de razon, quedar se por grande espacio rumiando á la mesa. Pueden empero los que tienen necesidad, proveer en el principio de la mesa con prudencia, y templança, quando todos juntamente comen. En toda parte (como vn Santo dize) se ha de refrenar la soltura de la lengua, especialmente en el combate; porque no se alargue indiscreta, y desconcertadamente. El callar dize

Hugo de S. Victo. (Hugo de Santo Victore) es muy necesario; porque la lengua, en todo tiempo es facil para caer en pecado.

*Hugo de
S. Victo.
to. 2. ad
non. c. 28*

Mas

Mas peligrosamente se suelta, y sale en palabras impertinentes en el combate, quando el calor del comer, y beber la enciende, y altera. La razon nos enseña de que discrecion de palabras debemos vsar estando á la mesa. No conviene estando à la mesa, ô en otra parte alguna, hablar con el compañero, ni con los que son letrados en palabras latinas, ni es regla de buena criança combidar muchas vezes al señor de la casa, con beber, ó comer ó à qualesquier otras personas. Yo me acuerdo que vna muger muy honesta, á vno que la cõbidava muchas vezes á comes, ó beber, le dixo las palabras siguientes: Has sido por ventura guardador de asnos, ó heres de aquellos Aldeanos simples que los saben guiar, y estàn regandoles con la comida, ô con el agua que han de beber? Y despues desto dixo, que semejâtes à estos son, los que estando à la mesa ruegan muchas vezes á las personas discretas que coman, ò beban. Necesario es tambien guardar la disciplina en la

Tract. I. Del Espejo de disciplina

composicion del cuerpo, y del habito; que estando comiendo, no se recuesten de codo sobre la mesa, ni se acuesten de lado, ni estèn en otra qualquier manera, y deshonesta composicion. Quando comen, por ninguna via encubran la cabeza sumiendola profundamente en la capilla dexandola caer sobre los ojos; pero tenganla en buena disposicion, descubierto el rostro. No conviene à los Religiosos pobres, que viuen de mesa agena, hazer presentes, ò repartir con algunas personas de la familia las cosas que les ponen delante; porque esto es vsurpar el oficio del señor, estãdo en casa agena. Dar de comer à los perros, ò las gatos de la mesa bendita cosa es illicita, y desconvenible; de lo contrario, de lo qual algunos seculares se abstienen por acatamiento, de la mesa.

Esta parte principal deste libro, que aqui se acaba, no obliga à cosa alguna à los que viuen, ò militan debaxo de otras Religiones, ni à los que ordenan diversas ordenaciones para diversos

luga-

lugares, segun la diversidad de las causas. Pero honesta, y santa es toda institucion, que por prudencia de los ancianos, y temerosos de Dios fue establecida, y comunmente guardada.

Porque sin duda de la ordenacion nace, y se levanta la Religion, y establecimiento comun, y la honestidad se cau-

sa de la ordenacion, y concierto,

y toda ordenacion, necesaria,

rio es, que sea gracioso,

sa, hermosa, y

accepta.



COMIENZA

LA SEGUNDA PARTE

PRINCIPAL

Del Espejo de la disciplina que trata
de la amodestacion general.

A C A B A D A LA PRIMERA,
y principal parte deste libro,
figuese la segunda; la qual
brevemente colige, y summa
todas las cosas ya dichas añadiendo,
otras algunas, assi como es el modo, y
la forma, en que manera se han de
aver los nuevos Discipulos de Jesu
Christo, con Dios, consigo, y con el
proximo, y con las cosas que algunas
vezes se han de guardar, ò tratar: con
que señales de diferencias podrá ser
conocida la conversacion de cada
vno, y en que modo se han de aver,
y ser enseñados los recibidos á la pro-
fession.

CAP. I.

Como se han de ordenar los Novicios en las cosas que pertenecen à Dios.

ANte todas cosas dispongan su corazon, y limpienlo por confession vocal, pura, y entera, para que sea vaso digno de santificacion, en que Dios more, y *1. Thesa.* no permitan, que por breve espacio de 4. tiempo estè en sus corazones alguna cosa q̄ escurezca, ò manche la pureza del Templo en q̄ Dios ha de morar, ò que pueda ofender los ojos de su amado. No dilaten confessarse, humilde, *Actu. 17.* pura, y devotamente, las tentaciones, y malos pensamientos. Porque el enemigo se confunde, y averguença de poner los malos pensamientos en el corazon, del que no le guarda secreto. Han de estar avisados como los que son señalados por Cavalleros del Rey Celestial, que estèn firmes, y aparejados de le servir hasta el fin, fielmente,

P 4

Tract. II. Del Espejo de disciplina

mente, y que ya jamás se han de apartar del Señor, por ningunas tentaciones, tribulaciones, y angustias que les succedan. Jurè, (dize el Propheta) y determine guardar los juizios de vuestra justicia. Estudien con grandissimo, y fidelissimo fervor, en amar la Santa Religion, à la qual el Señor por su misericordia los traxo, y ayuntense à ella con fè inviolable, y leal, como à hermosissima Esposa, y muy amada de Dios. Todas las cosas que les acaecieren, sean prosperas, ò contrarias, ofrezcanlas á Dios con deuotas alabanças, y si tropezaren, ò cayeren, ò les acaciere otra qualquier molestia, ò enojo, suene siempre en su boca el loor divino diziendo: bendito sea Dios, loado sea Dios, ò el Ave Maria, ò otra palabra, que pertenezca para alabança del Señor. Acostumbren de jamás elvidarse de loar á Dios. Qualquiera cosa de hermosura, ò suavidad, que hallaren en las criaturas, y todo lo que acaciere en el estado de la naturaleza, seales materia, y ocasion para loar

loar siempre á Dios, y en todas las cosas, que se representan delante sus ojos, pongan estudio, para pensar devotamente refiriendolas á Dios. Acostumbren en el principio de todas sus obras, invocar el nombre del Señor, enderezando à èl su intencion. Dense á la oracion con mucho fervor; porque ella es la que cria, aumenta, y confirma la nueva planta en el Jardin del Señor, que es el nuevo Religioso. Acostumbrense à buscar tiempo, à lo menos vna hora del dia, ù de la noche; porque recogiendo dentro del retraimiento de su conciencia, oren en escondido à su Padre Celestial, presentándose familiarmente con razon contrito, y humillado al Señor vniuersal de todas las cosas. Por la mañana se presentava el Propheta al Señor; porque aquel hallará sin duda à Dios, que lo buscare por la mañana. Debesele quitar al cuerpo, algunas vezes el sueño, aunque no fea siempre por la mañana; porque en aquella hora refacitó N. Señor Jesu Christo, y en-

*Math. 6.**Psal. 87.*

Traçt. II. Del Espejo de discip'ina

*S. Hier.
à Eusto.*

entonces es tiempo oportuno de desbaratar los pensamientos vanos arrojandolos, y quebrandolos en la piedra, que es Christo, y por la disposicion del tiempo poner todos sus pensamientos en Jesu Christo mortificando la carne, y recreando el espiritu. En esta hora acostumbran las aves espirituales cantar dulcemente al Señor cō el organo de su corazon. Pues para tan altas cosas como estas, no se debe perder tan buena ocasion, y la oportunidad de tiempo, que se ofreciere. Acabadas las Horas Canonicas no se salgan luego del Coro, mas quedandose algun tanto en la oracion, piensē si han cumplido la obra de Dios, con tibieza, ô con fervor, y enmienden en aquel pequeño espacio de tiempo los defectos, que entendieren que han cometido, y ofrezcan, y disponganse para que Dios infunda en ellos la gracia de la devocion; y si el Señor se la concediere, no la desechen, ni sean negligentes en conservarla. Guarden esta regla en toda oracion, que lo que

dizen

dizen con la boca orando, falga siempre del corazon; porque Dios no mira à las voces, sino à la intencion. El que *S. Ang.* es remisso, y negligente en la oracion, el mismo es testigo de su desagradoamiento, y torpe tibieza, y en vano se espera aprovechar alguno en las virtudes sin la oracion, bié circunstanciada. Porque la oraciõ alcanza de N. Señor suficiente virtud, para vencer las tentaciones, y gracia para proseguir las buenas costumbres.

Para las cosas, que pertenecen al culto Divino, con singular diligencia interior, y promptitud corporal, se dispongan, y oïda la señal de la campana, con que llaman á el Oficio Divino, dexadas luego todas las ocupaciones, ligeramente se levanten para ir. Si estovieren en los lechos, levanten se luego, y en ninguna manera esperen fuera del Coro la vltima señal, con que llaman al Oficio Divino. Porque mucho aprovecha à los Religiosos de votos, prevenir con alguna oracion al Oficio Divino. Y el que assi lo haze dig-

Tract. II. Del espejo de disciplina

Psalm. 100. digno es, que Dios le aya de prevenir con bendiciones de dulcedumbre, de mayor devocion, y gracia, para que cumpla el Oficio Divino. Antes de entrar en la Iglesia, laven se las manos, si huviere necesidad, y compongan el habito religiosamente, en especial de dia; porque no entren sin reverencia, y devocion en el Palacio del Señor. Cantando el Oficio Divino en la Iglesia, loen à su Criador, de todas sus entrañas, con la reverencia debida. Trabajen pagar el Oficio Divino en el Coro, ò fuera, sin tibieza, ò floxedad de pronunciacion, mas con devocion, y enteramente, no entremetiendo otra ocupacion alguna. Cesen las manos, y la vagueacion de los ojos; porque estando el alma quieta, y desocupada de todos los cuydados de fuera, pueda vacar, y ocuparse en solo Dios. El dia, ò la hora q̃ se passare desaprovechadamente, y sin fruto, no se podrá cobrar de ligero, ni rebocar; porque el oficio del tiempo, que se sigue, demanda la diligencia, y devocion que

Clem. 5.

in Conc.

Vien cp.

2. Graui.

que se requiere. No lisongeen, ni alaben assi mismos, tomando contentamientos humanos, por las oraciones que rezan, que no son de obligacion. Y por estas que de su voluntad hazen, no sean defectuosos en las que tienen de obligacion, las quales se deben anteponer á todas. Y segun dize vn *Vbi sup.* Santo, siempre deben estar atentos á las alabanzas divinas, con pureza, y singular sollicitud. Y digo pureza; por que quando dicen el Oficio Divino, dentro, ò fuera del Coro, rezando, ó cantando no han de pensar en otra cosa, sino en lo que están diziendo. Y digo diligencia; porque como están delante de Dios con reverencia, assi estén con alegria; no perezosos, ni soñolientos; no bostezando, ni consintiendo passar los Versos, que se dizé de su parte, ó dexando de cantar; no haziendo interpolacion, ò cortando las palabras de los Psalmos, ni dexandolos del todo de dezir; escusando las vezes quebrantadas, y remissas, ni hablando por las narizes, ni palabras afe-

Tract. II. Del Espejo de disciplina

afeminadas, mas pronuncien los loores divinos con tonido varonil, y fortaleza de espíritu, y segun conviene à siervos de tan gran Señor. Testigo es de la reverencia, q̃ se tiene en el Oficio Divino, la honesta compostura, y disposicion del cuerpo, la qual no poco mueve, y aprovecha à la devocion del espíritu. No estén floxamente en las sillas del Coro, como si estuviesen lisiados, ó quebrantados por medio. Quando acabado el Psalmo, ó el Hymno se haze reverencia à la Santissima Trinidad, inclinen se humilde, y devotamente. Porque levantarse entonces mas tarde, ó inclinarse disforme, y perezosamente, argumento es, de irreverencia, y tibieza: como si alguno inclinandose todo lo que es necesario, levanta el rostro, derramando la vista à todas partes, ó acatando al habito curiosa, y desconcertadamente; y tambien quando la reverencia debida à la Santissima Trinidad se haze desigualmente, como si huviesse diferencia de honor entre las personas

nas Divinas, inclinandose à la vna, y levantandose, antes que sean pronunciadas, la Persona del Hijo, y del Espíritu Santo, ò levantandose de la silla, quando se ha pronunciado la primera Persona. Estèn en pie al Oficio Divino, aunque lo digan fuera del Coro, sacando las Lecciones, y al oficio de los difuntos; pero à las lecciones de N. Señora deben estar en pie, aun quando se dicen rezadas, ò llanamente. Entiendan, pues, ser perezosos, è irreverentes, si pagaren las alabanzas divinas, estando sentados, ò acostados, sin manifesta necesidad. Si alguna vez yendo caminando, dixerén el Oficio Divino, sino dexaren de caminar, por dezir el Oficio Divino, à lo menos deben parar, y estar en pie à la oracion, (en que se colige casi todo lo passado.) quando toda la intencion, y los sentidos han de estar suspensos, y puestos en Dios. Y si el tiempo lo demandare, y el lugar lo permitiere, pongan las rodillas en tierra con reverencia; porque en la
ora-

Tract. II. Del Espejo de disciplina

oracion comun hagan reverencia à todo el oficio. La honesta disposicion corporal, cierto es, que mueve, y enciende al desso de la devocion, y la señal de fuera, es señal de la devocion interior. No se dize sin causa, que el bienaventurado San Martin oraba siempre puñtas las manos, y los ojos levantados al Cielo. Puesto que fuera de la Comunidad no se guarde en todas las cosas la estrecha regla de la disciplina; pero en todas las obras del Religioso deben resplandecer la señal, y pisadas de la Religion. Deben, pues, disponer con mucha honestidad el cuerpo, para la obra del Señor, y á lo menos á la oracion, y á la memoria de la Santissima Trinidad, deben, aun que estén fuera del Coro, inclinarse algun tanto, y guardar el orden en el proseguir, y desocuparse de toda ocupacion, y de todo lo que puede interpolarse, y dividir lo que se dize. A las Missas, dexadas todas las cosas, con tãto mayor promptitud, administren, quanto mas familiarmente se sirve
Dios

Dios en ellas. Si tocaren al Caliz, ô á los Corporales, tratenlos con mucha limpieza, y despues deste tocamiento lavése las manos antes, que las pongã en las cosas comunes. Quando huvieren de recebir el cuerpo del Señor, sean solícitos segun que conviene, y aparejen morada accepta à Dios, con mayor estudio de confesion, oracion y templança, assi en el comer como en las palabras, y por la gracia concedida de la presençia de tan gran huésped, ocupense con atencion, y reverencia en hazerle gracias; porque no es menos virtud conservar lo alcanzado, que adquirirlo de nuevo.

CAP. II.

De como se debe ordcnar los Religiosos, en las cosas, que pertenecen à sus proprias personas.

DEben los nuevos Religiosos, armarse de vn santo fervor, y grande animo, para que siendo fuertes, y devotos, á los exercicios de

Q

Tract. II. Del Espejo de disciplina

de las virtudes, se esfuerçen con mucha frecuencia acrecentar las buenas obras. Porque entonces los vicios facilmente son lançados fuera, y de rayz perfectamente; quando dan lugar à las virtudes; y de otra manera poco aprovecha ser à tiempos lançados fuera los vicios; porque luego tornan, si en lugar de los vicios no se plantan las virtudes. Poco aprovecha aver dexado todas las cosas, sino siguiéremos à Christo con pisadas de virtudes, y con entera voluntad. Què aprovecha estar dispuesto para correr, y no correr? No se dà el premio à los que solaméte entran en la viña, mas á los que trabajā en ella. Y como en el vso de las virtudes no puedan ser perfectos, estudien à lo menos exercitarse en alguna virtud en especial, y pongan cuydado de conservar la con la mayor perfeccion, que pudieren. No convienen al fervor de los Novicios las misericordias, y discreciones, y las ligeras dispensaciones, porque las piedades en el rigor no se han

han de admitir por su juicio, como menos se hande recusar por suparecer, mas ellos no las deben contradecir quando el juicio, ò parecer ageno se lo aconseja. La pena de si mismo en su propria persona debe ser rigurosa, y la aspereza estrecha. Y quando falta alguna destas circunstancias, como acaece al tibio, y perezoso, no espero yo perseverancia en el discurso de estado nuevo que ha tomado, antes temo la caída en el correr con gran peligro. Sean encubridores de las virtudes, como los otros son de los vicios, y por aver aprovechado algo al principio de su conversion en cosas arduas, y muchas, no presuman, ni se atrevan á hazer cosa notable sin licencia, mas de las menores virtudes, poco á poco suban à las mayores. Sigã la comun observancia de la Orden, y insistan en alcançar mas cumplidamente la perfeccion en el silencio, y en los otros institutos, de la qual perfeccion jamás se aparten, por mas disoluciones, y liviandades, que vean

en los remissos, y negligentes. Gran perfeccion es, en el Religioso guardar perfectamente todas las costumbres, y constituciones comunes de las Comunidades á la qual ofende la Religion de aquel, que quebranta sus institutos. Torpe es toda parte que se desconforma de su todo. Guardese el varon constante, y honesto, que no sea temerario quebrantador de las costumbres de la Orden; por lo qual en el viuir, y costumbres se ha de huir mucho de toda nota de novedad, y singularidad. Y sobre todo guarden se que por el bien comenzado no tenga parte en ellos la sobervia, teniendose por mas aventajados que los otros; porque se pierde todo lo que se haze, si con gran sollicitud no se conserva, y se guarda el nuevo varon en la virtud de la humildad. No hagan poco caso de la disciplina del aspecto, y semblante exterior; porque la disciplina baxa la cerviz, y desvia el fausto, y presuncion, compone el aspecto, ata los ojos, refrena las risas livianas, pone

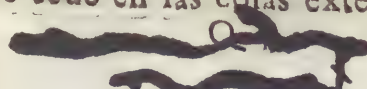
regla

regla à la lengua, y ley de templança, à la gula, aplaca la ira moderadamente, y concierta los passos. Sea, pues, el acatamiento vergonçoso, y simple sin mezcla de hypocresia, la risa sin sonido, la voz sin clamor, y el andar sin estruendo. No anden de vna parte à otra, con la cabeza descubierta, el rostro levantado, ni las manos sueltas, ò el habito. Seales à ellos graciosa, no la truhaneria, ni la cortesia curiosa, y demasiada, mas vna santa simpleza, que pareço muy bien en las personas Religiosas. Sean tardos para hablar, y estando en presencia de la Comunidad, y de los Padres antiguos, sino fuere por la necesidad, que se ofreciere, ò sino fueren preguntados, no hablen. No sean disputadores, ni sentencien ligeramente las cosas, que oyeré, en especial si estuviere presente otro mas antiquo q'ellos; porque comunmente los que saben poco, como son leves en el seso, assi son ligeros en las palabras. Dentro del tiempo de la aprobacion no hablen con los estranos,

Traët. 11. Del Espejo de disciplina

Jacob. 1. ños, sin licencia del compañero, ò sean Religiosos, ò otras qualesquier personas. El principio de la Religion es, el freno de la lengua, si alguno se tiene por Religioso, y no refrena su lengua, vana es la Religion de este tal. Huygan como de grave rapina tomar, ò retener alguna cosa agena, por pequeña que sea, aunque sea como vna aguja, ò su semejante, ocultamente, y sin licencia. Aborrezcan la superfluidad del comer, y de los vestidos, y de otras qualesquier cosas, abrazando en todo la estrecha pobreza, que no niega lo necessario. Resistan varonilmente qualquier viciosa costumbre, y no sufran criarse en ellos el vicio de la gula, y fuera de la comun refección, ninguna necesidad los incline á comer, ò beber; porque muchas vezes es vicio grave, y disimulado lo que parece ser necesidad. Comer, ó beber mas que dos vezes al dia, esto mas es de niños, y animales, que no vsan de razon que de hombres. Ruegote que me digas, que Religion, ò pobreza es, si

si luego que has hambre, ò sed, obedeces à la voluntad, y hartas el apetito, y que no sepas refrenarlo hasta la hora determinada? Pero si alguno por necesidad bebiere fuera de la hora comun, debe entonces sentarse, estando el compañero presente, y tomar lo que ha menester; porque desconvenible es, que bebas en pie, y sin testigo, y si fueren muchos, todos guarden silencio al tiempo, que beben, y despues que huvieren acabado levanten se con alguna alabanza de Dios en la boca; porque mucho es de reprehender la codumbre, que haze grande tardanza en el beber. Nunca estèn ociosos, mas exerciten se siempre en la leccion, ò en la oracon, ò en aprender el Oficio Divino, ò en otras cosas; no en las que ellos eligeren, sino en las que les fueren mandadas que hagan: con tal condicion, que las obras exteriores no aflojen el espiritu de la devocion. El Frayle devoto, no coma del todo, ni duerma del todo, ni se ocupe todo en las cosas exteriores,

 mas

mas coma, ò haga otra cosa, siempre trate, y rebuelva en su alma alguna cosa santa, con que el espiritu sea recreado. Yendo à dormir, lleven siempre en la memoria alguna cosa, en compaña, de la qual apaciblemente tomen el sueño, y à las vezes le haga soñar, y despertando lo restituya al estado de la intencion con que se acostó. Y antes que se acueste, diga siempre alguna oracion por las ofensas de aquel dia, pida perdon, hiera los pechos, y guarnecido con la señal de la Cruz, encomiende humilmente su espiritu à Dios. Y levantandose de dormir, signese otra vez con la señal de la Cruz, diziendo alguna oracion. Y si por ventura fuere combatido de las pompas, y vanidades de la sensualidad, acuerdese de su amado Señor, reclinado sobre el lecho de los dolores, en que subió, todo lleno de trabajos, y de angustias, y diga en su corazón: Mi Señor està pendiente de la Cruz, y yo debòme dar por ventura à las delectaciones viles de la carne?

Y

Y invocando de esta manera el nombre del Salvador, y replicando muchas vezes el Nombre de Jesus, cessará luego el combate.

CAP. III.

De como deben los Religiosos ordenarse cerca de las cosas, que pertenecen al proximo.

EN que modo se han de aver con el proximo, enseñalo Hugo de Santo Viçto, diziendo: Debemos dar á los mayores obediencia, temor, servicio, y veneraciõ, y con los iguales tener paz, y concordia, y prevenirse vnos á otros, con servicios, beneficios, y honra, en toda obra, y palabras: darles el primero lugar, y si alguna vez por ventura en algun negocio sean constreñidos precederlos; con toda humildad, y reverencia, no mandando, enseñen lo que se ha de hazer. Y si acaeciére, que los otros le preceden, y tienen la mano en

*Hugo de
S. Viçto.
to. 2. ad
non. c. 5.*

Traçt. II. Del Espejo de disciplina

en algun negocio, q̃ se aya de hazer, obedezcan con alegria, y devocion, como subditos. A los inferiores, debemos siempre ayudar, no demandandoles, que nos den veneracion, antes amar mucho su compañia, è igualdad. A los mayores debemos ser sujetos con temor, servir à los iguales por caridad, y ser compañeros, è iguales à los menores. Desta manera los Frayles devotos, tengan reverencia, à los ancianos, como à sus señores, ó à lo menos, como à Padres. A los que son Prelados, y tienen el lugar del Señor, segun el Apostol, deben mucho mas amar. Y como dize Hugo de Santo Victore: la reverècia sin amor, es de siervos, y el amor sin reverencia, es de niños; por tanto doctrina es de vn Santo varon, que passando el mayor, el menor se levante à èl, y le dè el lugar de su assiento. No presume (dize) el mancebo assentarse junto, si no se lo mandare su mayor. Llámase aqui mas viejo, el que le precede por antigüedad en la Orden, ò por grado

1. *Thef.*

5.

Hugo de

S. Viçto.

1.2. inst.

ad Noui.

cap. 5.

grado de oficio, puesto que tambien la edad, segun la ley de Dios, se ha de acatar, y es digna de veneracion, por que escripto está: Delante de la cabeza cana te levanta, y haz veneracion à la persona del viejo. Porende la discrecion sabe dar discretamente el modo à la veneracion, segun el tiempo, y lugar, sin detrimento de la debida reverencia. En todas las cosas se debe tener modo, no admitiendo alguna viciosa supersticion; ni so color, ò por causa de evitar la supersticion, debe quebrantar la regla de la humildad, y de las buenas costumbres. Sujeten se todos à la obediencia, y sea el hombre interior enteramente sujeto à Dios, y el exterior al Prelado. Todo lo que el Superior, ò el que preside, ò el Maestro les mandare, cumplanlo luego devotamente como verdaderos hijos de obediencia, como si se lo mandasse Dios, y guarden firmemente todo lo que el Superior les mandare, y tengan por sacrilegio quebrantar alguna cosa, sabiendolo, y crean

~~que~~

Leuit.

19.

Traet. II. Del Espejo de disciplina

que es saludable para su alma todo lo que èl les mandare. La perfeta obediencia (y especialmente en los que comiençan) es que sea indiscreta, esto es, que no anden inquiriendo la causa de lo que les es mandado, ò por que se lo mandá; pero solamente deben trabajar como fielmente sea hecho lo que el Prelado les manda. Imposible es poder perseverar mucho tiempo, en la celda, ni en la Comunidad, el Novicio, que en sus ojos es prudente, y se tiene por sabio. Hagase, pues, el tal imprudente; porque sea

1. Cor. 3. sabio, como dize el Apostol. Seguramente se puede obedecer en todo lo que se manda, donde ninguna cosa vá contra Dios. Aprendan, pues, à quebrantar sus proprias voluntades, y andar segun el juizio, y mandamiento ageno. Ninguna arte (dize el Sãto) se aprende sin Maestro. A esto, pues, se endereza esta doctrina, y disciplina: para q̃te enseñes como debes viuir no segun tu voluntad, mas que debes viuir en el Monasterio, debaxo de la

dis

disciplina de vn Padre, y en compañía de muchos ; porque de vno aprendas *S. Hier.* la humildad, de otro la paciencia, vno *escriuē-* te enseñe el silencio, otro la manse- *do à vn* dumbre. No hagas lo que quieres, y *Monge.* sé sujeto á quien no quieres. Vén cansado á la cama, y aun andando, vaya contigo yael sueño, y que antes que omes el sueño te hagan levantar. Ninguna cosa hagan sin el parecer de su Maestro, ni vayan à alguna parte sin su licencia, y diganle al Maestro lo que los otros Prelados le mandan; mas en las cosas que basta, contentense con su licencia, ni han de ocurrir facilmente al Superior en las cosas, que el inferior puede proveer. Trabajen todos los Frayles prevenirse vnos à otros, con comedimientos de respeto, y de honra, y suplir los vnos los defetos de los otros, en los oficios humildes No permitan, quanto fuere en si, que los Frayles ancianos digan los Versos, y Responso, breues, ó que traygan la lumbre, ó que tengan el libro en el oficio, y que en el Coro, ò fuerz

Rom. 12.

Tract. II. Del Espejo de disciplina

fuera dèl , hagan semejantes oficios de humildad. Sujetandose à todos humilmente, por amor de Dios , no piensen lo que es provechoso para si mismos , mas deben desvelarse en lo que es provechoso para los otros. Obedezcan à todos de buena voluntad, y satisfagan lo mejor que pudieren, de manera, que en todas las cosas, de las quales vïa la necesidad transitoria, sobrepuje la caridad, que permanece para siempre. Todo lo que deben hacer fidelissimamente, y con diligencia lo hagan, como si en ello sirviessen à Dios, y no à hombres; ni piensen que los otros Frayles, que han trabajado ya mucho en la Orden, se han de igualar , y ocupar igualmente con ellos en los trabajos corporales , y como quiera que deban sentir de si mismos, con piedad , y humildemente , que los santos varones mas aplazen à Dios desocupados de los trabajos corporales, que no ellos por mucho que trabajen. Ayan verguença de no saber lo que en los oficios debe saber

haber el Religioso , y lo que no saben, aprendanlo luego , tomando por Maestro el exercicio. Estèn siempre dispuestos para cumplir las cosas de la obediencia, especialmente para las cosas del servicio de la Comunidad. Si faltare lumbré en la Iglesia, ó en las oficinas, ô el agua en el lavatorio, donde los Frayles se lavan las manos, provean luego á la necesidad destas cosas , y de otras semejantes. Vayan con ligereza, y devocion à lo que pertenece al servicio de los Frayles huéspedes, los quales debemos recibir como à Angeles, ó como à Jesu Christo, que viene en ellos. Y porque los Frayles huéspedes, segun que la honestidad , y santa costumbre de la Religion lo requiere , han de hazer oracion antes que saluden , y conversen con los Frayles, en levantandose de la oracion, vayan luego los que los reciben, á besarles las manos con devocion, especialmente si fueren Sacerdotes, puestas con humildad las rodillas en tierra. Y no llamen, ô nombré
à al-

Tract II. Del Espejo de disciplina

à algun Frayle, por su proprio nombre, ni hablen de tu à alguno, sino fuere costumbre de la tierra. En ninguna manera, quanto á ellos fuere possible, dén materia de alguna molestia, ò enojo; mas todo lo que entienden que es necessario, y provechoso, ordenenlo con el bien de la piedad, y caridad. Què cosa ay mas honesta que la paz? Y què cosa puede ser mas suave, y de mayor vtilidad, que la buena compania? Què cosa ay que iguale, ò sea mejor, que la caridad? Gloriosissima cosa, y principal señal es del alma liberal, y de buena conciencia, guardar la paz con el proximo, y quanto es possible evitar toda materia de escandalo de entre los Frayles, y tener por afrenta, si ofendes al proximo, puesto que fuesse acafo, y sin voluntad de agraviarle. Si sintieren contra si algun Frayle indignado, por leve, que sea la ofensa, no sepan reposar, hasta que trabajen de satisfacerle, y aplacarle humildemente. A los estraños (si entre ellos estuvieren)

1. Cor.
13.

ref-

resplandezca la caridad de la modestia, de la disciplina, en sus palabras, y en su andar, y en la compostura del habito. Brevemente, y en pocas palabras signifiquen lo necessario, cubran honestamente la cabeza, escondan las manos, evitando enteramente todo tocamiento de muger, por honesto que sea al parecer. Por las personas, que en las casas, ó por los caminos se encomiendan en las oraciones de los Frayles, luego que se desviaren, hagan por ellos especial oracion. Socorran á los Frayles difuntos lo mas presto que pudieren, luego que supieren de su muerte, ayudandoles con oraciones, ò à lo menos no dexando por alguna ocasion de rezar por ellos lo que son obligados. Porque las tales cosas no son tenidas en poco, sin peligro de grave, y temerosa ofensa.

CAP. IV.

De la guarda de las cosas.

LAs cosas que tienen concedidas à uso , y principalmente los libros tratenlos con particular limpieza. Y aunque esté la mano limpia , no deben llegar con ella desnuda al libro ; porque de su naturaleza es porosa , y humeda , y facil y ligeramente ensuzian lo que toca. Cosa fea es , imprimir los dedos desnudos en los margenes delas hojas , y leyendo traer la mano por el libro , mas siempre se debe tratar con algun paño si lo tuvieren , ò á lo menos con tanta discreciõ , y suavemente , que parezca , que no llegan à ellos , y no dexen jamás el libro abierto sin necesidad , ni permitan sin providencia , que cayga en el suelo. Cierren el libro de fuerte , que las hojas estén apretadas , y si están floxas , y se caen , ponganlas de manera , que estén como deben , y

en

en el sonido de las hojas , parece la fuerza, que les hazen. Indigno es del uso del libro, el que lo trata mal, y menosprecia, guardarlo como debe. Suelen algunos descuydados poner casi sin diferencia los dedos en los libros, y las vestiduras en el polvo, y en lugares no limpios , y dexarlas caer en las cosas que tratan ; de las quales vestiduras, à lo menos debian guardar limpiamente las mangas. Y finalmente despues de averlas puesto en las cosas viles, apenas pueden consigo apartarlas de lo q̃ han de comer sus compañeros, y del Altar , y de los paños del Caliz. Los que son fuzios, tienen, y condenan por curiosidad el cuydado, y guarda de la limpieza, queriendo colorear su descuydo, con especie de virtud. Graves son estas cosas al varon prudente. Y el que es amigo de la limpieza, deleytase con la hermosura de la honestidad.

CAP V.

*De la diferencia de los que nuevamente
vienen à la Religion, y de las señales por
donde podrá ser conocido el buen Re-
ligioso, ò el que es floxo, y remiso
en las cosas espirituales.*

R Esta aora, que veamos la dife-
rencia de la conversion de los
nuevos en la Religion. Cerca
de lo qual, es de notar, que ay
algunos, de los que el Señor llamó à
la Religion, que son faciles, tratables,
sin pesadumbre, simples, deuotos, y
temerosos: los quales no teniendo
cosa mas amada en sus corazones, que
à Jesu Christo crucificado, ofrecenle
agradable sacrificio de sus propias
voluntades; están dispuestos à la obe-
diencia con afectuoso desseo de cum-
plir lo que les mandan, y à la señal so-
lamente de los ojos de sus mayores
obedecen luego de voluntad, están
aparejados para sufrir qualesquier co-

fas, por difíciles que sean, por amor de Jesu Christo su Esposo, que los llamó à la Religion, y estado de quietud espiritual, solícitos de la renovacion, à que vinieron al Monasterio, y no se descuydan en la purificacion de su conciencia, por pura, y simple cõfession, y oracion contiua. En la conversacion exterior, son disciplinados, compuestos, y humildes, estudian en enseñarse, en todas las cosas diligentes, y amables. Ciertamente estudiar para ser amados por Dios, es servir à la caridad. Estos tales, sin duda son hijos del muy alto, plantas fieles de la sagrada Religion, alegria de los Frayles, consolacion de sus hermanos, y gloria de su Maestro; porque la gloria del padre es el hijo sabio. Son otros al contrario de dura cerviz, que no saben sujetarse à la disciplina, estos *Pro. 15.* son tibios, curiosos, sobervios, los quales no han gustado quan suave es el Señor, aviendo dexado solamente el habito seglar, no las afecciones naturales, y desirs del figlo, guardan la

fé al mundo con sus costumbres, y en sus palabras, y postura exterior, y con la porfia de sus propias voluntades. Y para que veas lo que es de mayor espanto, y de gran monstruosidad es, que debaxo del habito de la Religion parecen ellos vn hombre seglar.

Ephes. 5. Estos son los hijos de la desconfianza, desleales, generacion adultera, fruto sin prouecho, azedos, agrios, y por madurar, carga penosa de sus compañeros, escandalo de si mismos, aflicción, y confusion de su Maestro, segun

Pro. 17. aquello que està escripto. Ira es del padre, el hijo sin disciplina. Ponerse han pues aqui algunos indicios de la curiosidad, y sobervia de los sobredichos, para que conociédolos, los eviten; porque mas aviado andes en los bienes, entendiendo los males; mas el que es tibio en su conversacion, no alcanza à conocer quan dañosas son las palabras ociosas, y los malos pensamientos. Proprio es del que tiene corazon rustico, floxo, y negligente, (como ignorante del temor filial, y

de

de las cosas que ofenden á su conciencia) tener por locos, y supersticiosos á los que temen á Dios, y velan sobre la pureza de su conciencia Pero si este tal se apartare de aquella negligencia, y floxedad, luego tendrá en aborrecimiento, y les serán graves las cosas, que antes tenia por livianas. El que es perezoso, y está vazío de la gracia del Espíritu Santo, las cosas que son de gracia, y no se hazen por obligacion, y las que pertenecen á la honestidad de la disciplina, y buenas costumbres, y lo que ama la perfección de la virtud, cree el negligente, y remisso, que todo esto es dificultoso, y tienelo por superfluo, y con disimulacion fingida, burla de su Maestro, diciendo, que es muy perfecto. Proprio es al que poco sabe escarnecer de la disciplina de su padre; porque sea manifesto lo que el Sabio dize. No es *Eccl. 21.* mas al loco, oír las palabras de doctrina, que ponerle grillos á los pies. *1. Cor. 2.* El hombre animal, no entiende las cosas que son de Dios. El que es tibio, y

R. remis-

Tract. II. Del Espejo de disciplina

remisso, menosprecia las costumbres,
y las amonestaciones de su Maestro,
las cosas de Dios, obralas con negli-
gencia, si alguna cosa buena comien-
ça apenas, ò nunca la acaba, viene
tarde al Oficio Divino, y á las cosas de
la Comunidad, aplazele la ociosidad,
qualquier trabajo le ofende, por pe-
queño que sea, facilmente muestra
estar enfermo, ò cansado, y amando-
se con amor proprio, toma mucho
gusto en las cosas, que son de la carne,
y prosiguelas afectuosamente. Y con-
siderando mas los defectos, que las
virtudes de sus compañeros, si vé que
alguna cosa se haze indebidamente,
luego la toma por escudo, para encu-
brir su floxedad, y tibiezá, la confes-
sion deste tal es fingida, y sin devociõ,
apenas, ò nunca tiene verdadera com-
puncion, y si la tiene durale poco. La
oracion le es desubrida, y sin atenciõ,
la leccion, sin pensar en ella, y sin edi-
ficacion, y en las cosas de la obediencia,
es el postrero, y sin efecto de de-
vociõ. La conversacion de muchos

re-

femiffa reduce á los antiguos errores, y en tal manera los torna à la negligencia de fu mal viuir, que torna Dios otra vez à lançarlos de fu boca. El curioso tiene cuydado de lo que no debe tener, dexa olvidar las cosas de neceffidad, olvidafe de fi mismo, escudriña, y nota los hechos agenos, y quando oye dezir algunas palabras, pone follicitud en saberlas, y pofpuesta toda honeftidad, y comedimiento, demanda fin verguença, que le digan lo que hablaban, lo qual por ventura los otros quifieran encubrir. A los lugares, que no le fon concedidos, y à la congregacion, y platica de los Frayles, con facilidad fe entremete fin que lo llamen, y quando creyeres, que eftá ausente, hallarlo has à tu lado; llegafe à efuchar à la oreja, de tal manera, que apenas fe puede hablar palabra por fecreta que fea, que no la oyga. Anda por los rincones mirando con ojos vagos, llegafe luego à qualquier cosa, que ocurre cerca de los lugares del paffo comun, gozafe de encontrar con

con los que vienen, y vãn fuera de casa: su estudio es en saber nuevas, y palabras seglares, para tornarlas à contar. Las cosas que no le son concedidas, no huelga hasta que las rebuelva curiosamente, es muy suelto aun en mirar las cartas agenas, si por caso las halla abiertas, las quales aunque cada vno las halle abiertas, apenas licitamente las puede mirar, ni darlas à otro, para que las vea, salvo el Superior. El aparato de las cosas, y el cuydado superfluo, descubren el vicio de la curiosidad. El Santo Doctor Prosper, refiere las señales de la soberbia, diziendo: Aquellos llamo yo desconcertados, que desde su conversion los tiene cautivos la soberbia. Estos soberbios no cumplen lo q̃ los Padres antiguos les mandan, antes solo juzgan de sus negligencias, y siendo reprehendidos, ò son soberbios rebeldes, ò murmuran, y escarneciendo hazen burla de la limpieza de los Frayles espirituales, y dessean anteponerse, aun á los mayores que ellos,

*Prosper
lib 3. de
Vit. cõt.
cap. 8.*

ellos, sin alguna verguença. Tienen fastidio de los servicios, y caridades que les hazen, y procuran con pertinacia, y porfiadamente las cosas que se les niegan. Anteponen los linages à las virtudes, y ensoberveciendose menosprecian à los que son mejores que ellos, y no acaban de creer, que algunos merecen, que ellos se paren á hablarles. No acatan, ni tienen reverencia, quando sirven, ni templança en las palabras, ni disciplina en las costumbres; son pertinazes, y porfiados en llevar adelante su intencion, tienen dureza en el corazon, y jactancia en lo que dicen. Tienen fingida humildad, son en el hablar mordazes, impacientes en la sujecion, atreuidos para oir, clamorosos en el hablar, y presuntuosos en depréder, y enseñar, y desenfrenados en reir feamente. El sobervio siempre se llega con particular estudio à las inclinaciones, y movimientos de la propria voluntad, trabaja de no llegar se à otro, y que los otros vengán à él, fácilmente juzga

*Prosper
Doctor.*

juzga serle hecha injuria, y para injuriar es valiente, y fuerte, y para sufrir es flaco. Y teniendose á si por gran cosa, desdenase, acatar, y honrar á los compañeros, y tiene por afrenta sujetarse á las leyes de la orden, y reconocer su propria culpa. Y como quiera que este tal no sabe regir á si mismo, segun las costumbres de la Orden, es empero en sus ojos, sabio, y perfecto, inclinase á dar doctrina á los otros, especialmente la que es contraria á su opinion. Si es reprehendido, escandalizase, calumniando al que le corrige, de insuficiente, y de indiscreto, en el modo de castigar. Es impaciente en la correccion, y luego demanda la causa, y el modo, y con todo esto, se arma de alegaciones, como haze el Erizo, que se cerca con las espinas, hasta que es convencido por razon irrefragable, ò por autoridad á quien no puede contrariar. Tan duro es este tal, en obedecer, è impaciente para ser corregido, que algunas vezes se niega ser dicipulo, y anda huyendo, y escondien-

diendose del Maestro, que le es señalado. Huyendo, pues, de todas estas cosas, los siervos de Dios, como de mortal pestilencia, conviertanse perfectamente al Señor, segun aquello q̄ està escripto en el Deuteronomio. Seràs perfeto, y sin pecado como el Señor Dios tuyo. Ay de los que son de corazon doblado, y del pecador, que entra en la tierra de la Religion, por dos caminos. Y si alguno despues, q̄ fuficientemente lo ayan esperado, previniendolo con amonestaciones, y con todo, menosprecia enmendar sus malas costumbres, y no quiere vestirse de la forma de la Religion; especialmente si fuere rebelde, y cōtencioso, este tal no se ha de ayuntar en el numero de los que aprovechá, ni admitir á la Orden. El que es infiel á la Religion vayase; porque vna oueja contagiosa, no inficione toda la manada. El perverso, y sobervio, es recebido á la Orden para carga, y disolucion de la Religion santa.

*Deut. 18**Eccle. 2.*

CAP. VI.

*De los que son nuevamente professos
en la Orden.*

LOs que ya son admitidos à la
profession, tengan gran cuyda-
do, en que no se aflojen en el
rigor de la virtud. Los que son
Eccl. 19. perfectos, guardense con diligente
discrecion, para nunca bolver atrás,
por obra, ni por palabra à los vicios
passados Si menospreciamos curar las
cosas pequeñas, despues engañados
por nuestra sensualidad, cometemos
otras mayores. El que es prudente no
menosprecia la disciplina, que recibió
en el tiempo de su examen, ni luego
se aparta de su Maestro, ni tiene con-
fiança, que es suficiente para regirse à
si mismo. El Novicio ha menester
Maestro, que lo rija, y el que es nueva-
mente professo en la Religion, ha me-
nester quien lo guie en el camino de
las virtudes. El Religioso que es vano,

y fingido, en hallandose fuera de la mano del Maestro, luego dexa perder las buenas costumbres, que le enseñaron, hazese presuntuoso, osado, atrevido, teniendo poca cuenta con las buenas costumbres, que le enseñaron en la primera informacion. Luego este tal dexa de orar, y resfriarse en la devocion, menosprecia confessar las culpas: de manera, que si lo acatares, crecrás, que, ò está fuera de si mesmo, ò que no tiene pecado. Sin duda el q dilata la confession, luego se haze negligente, y perezoso, y sin algun pecado, aunque en la verdad no sea assi. Y quando del todo se traga las culpas, el olvido lo absolverá, para que despues parezca, que no ay en el algun pecado. Las ofensas se multiplican, quando no son curadas, y creciendo en numero, impiden que no sean conocidas, ni enmendadas. Porque la multitud de los pecados ciega el entendimiento, è impide que no sean vistos, y por esta causa, el negligente entonces es mas vicioso, quando no cono-

Tract. II. Del Espejo de disciplina

conoce el vicio, y sus malas costumbres. Assi que los professos hagan profession en el aprovechamiento, y olviden toda presumpcion, y para esto aprovechara la constancia, y firmeza en él, aprovechar, y el desseo de la humildad, y pobreza, y la persecuciõ de la caridad; desterraràn de si los cuydados terrenales, y las tentaciones, y la sutil aprehension de todas las cosas, y les provechara mucho para hazer verdadera profession en las virtudes. La mayor virtud del Religioso, que comienza, es la humildad; esta como Maestro tiene cuydado dél, haze lo perfecto, y conservalo en toda virtud. Sin la humildad poco se puede adquirir de nuevo, ni conseruarse lo adquirido; porque la humildad, es fundamento, y vaso, en que se conseruan, y caben todas las virtudes. Y quando ella falta, ò carece de firmeza, todas las demás virtudes pueden ser ocasion de mayor caída. Y, pues, que la humildad de sujeciõ, es camino para humildad, no deriuen de si con disgusto, las cosas hu

humildes , y los officios baxos, antes
dén gracias à quien se los encomien-
da. Aparten de si quanto pudieren
qualquier offadia, que tenga sabor de
presuncion : acaten à los que son mas
antiguos en la Orden , en cuyo respe-
to , tenganse ellos por nuevos en la
Religion. No desseen ser promovidos
à los officios exteriores , que tienen
algun sabor de honra ; porque la pro-
mocion à las dignidades, antes de
tiempo derribaron à muchos, y caye-
ron de la alteza de las virtudes. Mas
como dize el Santo , los que dexaron
el mundo, no deben ser puestos en los
officios exteriores , hasta que por mu-
cho discurso de tiempo sean funda-
dos en humildad, y menosprecio del
mundo. Y por quanto la tentacion de
los nuevos , y de los que son de poca
edad, suele ser ensobervecerse ligera-
mente , sin saber guardar el modo de
la humildad , y exceder los terminos
de la razon, quando presiden en algun
oficio, y las cosas pequeñas hazerlas
muy grandes : guardense por esto, y
S. velen

Traçl. II. Del Espejo de disciplina

velen sobre si mismos en desviar de si todas estas cosas. No se puede gloriarse ninguno en el testimonio secreto de su conciencia, sino es el que perfectamente se ha desviado de las honras, y honores pequeños. Huelguense en todas las cosas con la pobreza, assi en los libros, como en lo demás; porque no se hallen en breve tiempo cargados de xarcias. El perfecto menosprecio de todas las cosas, destierra la memoria de los cuydados del mundo, y guarda la voluntad, para que no sea afeada con alguna mancha. Aquel sobre todos está mas dispuesto para servir à Dios, que ninguna cosa posee. Si algunas cosas huvieren menester, trabajen por tener las menos, que pudiesen, usando de la templança; porque no ay cosa que al presente tanto pueda enriquecer al hombre, como es la pobreza voluntaria. Y tal virtud como esta debe andar siempre en nuestra compañía, amandola de voluntad, especialmente en el mantenimiento, y en las cosas que pertenecen

al cuerpo. No es de pobre Evangelico, gozarse con la abundancia, y superfluidades, ni desfiar lo que muchas vezes no pueden alcançar los ricos, y falta es de consideracion de su estado, no querer saber, que cosa es mengua. Desviense de las familiaridades superfluas, sean à todos benignos, à ninguno lisongeros, à pocos familiares, è iguales á todos. Y el Santo Doctor dize: De tres cosas tiene necesidad qualquier Religioso. Hablar poco, tener pocos familiares, y orar mucho. Donde ay muchas familiaridades, ay muchas palabras, y coloquios impertinentes. Si admitieres alguna persona en tu compania, sea tal, que la edad, las buenas costumbres, la discrecion, y la honestidad, la adornen, y alaben. La familiaridad, si fuere ordenada, no sea lisongera, importuna, y pueril. Ha de aver vna modestia en la santa familiaridad, que vaya acompañada de vna grave severidad, y rectitud de justicia, que por ninguna via se dê favor, ô se críe el vicio, ni

S

que

Tract II. Del Espejo de disciplina

Eccle. 6. que por aplazer al amigo, ofendas al proximo. No te hagas por el amigo, enemigo del proximo, dize Salomon. Y finalméte la indiscreta familiaridad con los seculares, por muchas vias inquieta la paz del Religioso. No cōpren la amistad de qualquiera persona con donezillos. Y si por ventura dieren alguna cosa, ò lo demandare alguna persona, pidiendo primero licencia, (segun la ley de la Religion) para aver lo de dar, en tal caso la honestidad de la cosa, y vileza del precio, enseñen ser dadiuas de Religiosos pobres. No frequenten mucho los parientes con visitaciones, ni se entremetan en cuydados exteriores, mas acordandose de la salud de su alma, gasten el tiempo en hazer penitencia de sus pecados. No crīg jamás de su memoria, la profession, que hizieron, ni lo à que fueron llamados à la Religion, y acuerdense de aquello, que el biena-

S. Greg. beaturado San Gregorio dize: Mu-
lib. 8. chas vezes algunos dexan el camino
Moral de la maldad, y toman habito de san-
cap 32. tidad.

tividad, y llegando à los principios del bien viuir, olvidandose de quien fueron, ya no quieren hazer penitencia por los pecados, que cometieron, antes dessean ser loados de la justicia, que començaron, y tener preheminencias, y ser superiores de otros, que son mejores que ellos. Y mas adelante dize: Los ocupados en muchas cosas, y confusos por las tales ocupaciones, no solo no lloran los pecados cometidos, mas allegan otros muchos, que despues largo tiempo lloran. Y segun el Apostol, ninguno de los que sirven á Dios, se implica en los negocios seculares; porque pueda aplazer al Señor, à quien vino á servir. De vn Santo se lee, que quãto mas se apartava de los cuidados humanos, tanto Dios le era mas familiar, y estava mas cerca dél. Hanse de evitar, principalmente las platicas de las mugeres; porque no puede morar todo su corazon con Dios, el que es dado á las platicas, de las mugeres. Hagan los oficios de caridad, de vo-

2. Tim. 2.

Tract. II. Del Espejo de disciplina

luntad entera, la qual como se debe à los amigos, no se debe negar á los enemigos. Despues que se dieren à la oracion, ò al estudio, levanten se para servir à los Frayles, y si los Frayles, que tienen oficio, tuvieren necesidad, ayudenles vnas vezes à vnos, otras vezes á otros, mas sea con discrecion, como vieren, que es necessario; porque (segun la doctrina, y vida del *Actu. 20* Apostol) trabajando con sus manos lo que fuere justo, participen de los trabajos corporales de sus hermanos, y exercitandose siempre en las obras de caridad, no tomen el mantenimiento del cuerpo, sin que primero trabajando, lo hayan merecido. Porque esta santa costumbre los conserve en la humildad, y los confirme en el amor fraternal, y en toda perfeccion. Los que trabajan en las cosas de la Comunidad, para servir à los otros Frayles, deben ser ayudados corporal, y espiritualmente, lo vno con trabajos corporales, lo segundo con oraciones. Y con razon cada vno debe

hazer oracion por los que trabajan en la Comunidad. Participe Marta con Maria en los bienes espirituales, *Martha.* pues que son hermanas, y sean iguales las partes de los que descienden à *Maria.* la batalla, y la de los que quedan guardando el fardaje, y desta manera se reparta entre todos la ganancia espiritual. Los que nos sirven en las cosas corporales, justo es que ayan parte en las espirituales. Ninguno debe preferir las obras, de que tiene necesidad, à las de la Comunidad; porque la caridad, (como está escripto) no busca las cosas propias, y esta regla guarda *1. Reg.* quien antepone las cosas comunes à *30.* las propias, y no al contrario las propias à las comunes. *1. Cor.*

Y finalmente primero que todo, deben velar en la consideracion, que se debe tener en todas las cosas; porque la consideracion tiene respeto al fin, y á los medios para venir à el. El fin vltimado de nuestra profession, es el Reyno de Dios, ò por mejor decir *Math. 5.* es esse mismo Dios. El camino es la *Heb. 12.*

Tract. II. Del Espejo de disciplina

pureza de la conciencia, que principalmente nos lleva à Dios. A estas dos cosas debemos continuamente allegarnos. Porque necessario es, que el alma considere donde ha de tener recurso, y à què cosas, principalmente se allega; y si carece de firmeza, necessario es, que se mude por todas las horas, y momentos, segun la variedad de lo que se ofrece, y de las cosas, que acaccen de fuera, y que luego se transforme en aquel estado, que primero se le ofrece. De aqui es, que muchos, que por amor de Christo despreciarõ grandes cosas, reteniendo toda via en si vn pequeño rastro del antiguo afecto à las cosas pequeñas, hallamos despues de aver acometido aquellas grandes cosas, mudança en èl, y turbase luego por vna pluma, ó por vn aguja, ó por casos semejantes. Apassionanse, y señorealos la ira muy presto, como los que no tienen en si concierto, ni caridad Apostolica. Y si los tales tuviessen la firme consideracion de la pureza del corazon limpio,

po

pocas vezes, por razon de las cosas pequeñas, admitirian lo que no hizieran por grandes, y preciosas riquezas, dexandolas del todo; porque no les fuesen causa de turbacion à su conciencia. Por lo qual parece claro, no ser alguno luego perfeto en dexando la hazienda, y las dignidades, aunque estè en aquella caridad, (cuyos miembros el Apostol dize) que consiste en sola la pureza del corazon. Porque, *1. Cor.* 13. que otra cosa es, mandarnos que no tengamos embidia, no ensobervecernos, ni prouocar à otros, y las otras cosas, que alli estan escriptas, sino ofrecer à Dios vn corazon perfeto, y muy limpio, y guardado de todas perturbaciones del mundo. Pues todo lo que à esta pureza nos puede traer, con todas fuerças lo debemos seguir, y todo lo que della nos puede apartar, como cosa muy dañosa, y perjudical, lo debemos escusar, y huyr. Porque, los que vãn fuera de camino, trabajan andando sin fruto. La perfeta humildad, y la libertad del alma, y perfeta

Tract. II. Del espejo de disciplina

feta renunciacion de las cosas terrenales aprovechan mucho para conservar la pureza de la cōciencia. Serà, pues, finalmente lo que nos ha de quedar de todo esto, que el corazon limpio, ofrezca à Dios muchas oraciones, y frequentando las guste, y gustando, las pruebe, y vea quan suave es el Señor. Y de aqui se figuirà, que siendo embriagado del amor divino, enderece à Dios toda su consideracion, y vayase à èl con todo desseo, y no le sea en esta vida cosa mas dulce, que vacar, y ver que el es Dios; lo qual es lo mas principal en las partes de la consideracion. Estando el alma aficionada en esta manera, tiene á Dios, abrazalo, llegalo à si, y teniendole dize. Tengolo, y no lo dexarè. Assi, que la pureza, es el camino real, por el qual se viene à los abrazos del Esposo, y finalmente á la Patria Celestial. Por esta caminan los verdaderos Israëlitas, de virtud en virtud, sin perder pisada de buen desseo, hasta que se vea el Dios de los Dioses en Sion.

Esto

Estos aman à Christo , sobre todas las cosas , no preferiendo alguna cosa temporal á su divino amor , el qual ha de ser su proprio premio en la patria Celestial.

*Exortacion de profunda humildad,
que el Doctór Seraphico , haze
à los lectores deste
su libro.*

A Ora, pues, yo aunque rudo, é imperfecto , por el merito de la obediencia , ayunté en este libro algunos documentos , para enseñar á los simples , pintando vn hombre hermoso , siendo muy feo el Pintor, ruego humildemente, por amor de Nuestro Señor , que aunque yo sea à ellos de poco provecho , reciban la voluntad , y en sus oraciones se acuerden de mi demanera, que alcançado yo por sus ruegos,

Tract. II. Del Espejo de disciplina

Psalm. 70. gos, perdon de mis pecados, merezca
juntamente con ellos, entrar en las
potencias del Señor, concediendolo
el Padre de las misericordias, al
qual sea honra, y gloria en
todos los siglos de
los siglos,
Amèn.



T A B L A

*DE LOS CAPITVLOS
del primer libro del 1^o espejo de disciplina,
con lo que en cada vno es contenido,
en forma de vn summario
general.*

- C**ap. 1. De la renunciacion de los pecados, y de la deposicion del hombre viejo. folio. 3.
- Cap. 2. De la firmeza del alma. fol. 4.
- Cap. 3. Que es muy necessario la humildad, para la disciplina. fol. 7.
- Cap. 4. De la sujecion, y renunciacion de la propria voluntad. Ibid.
- Cap. 5. De la presumpcion en las señales exteriores. fol. 15.
- Cap. 6. De la irreverencia, que debe huyr el Religio. fol. 20.
- Cap. 7. De la disciplina en general. f. 28.
- Cp 8. De la disciplina en especial. f. 30.
- Cap. 9. De la disciplina cerca de la confesion secreta. fol. 31.
- Cap. 10. De la disciplina, que ha de guar-

T A B L A.

guardar el Religioso. fol.33.

Cap. 11. De la disciplina, quanto á la postura, y exercicio del bien. fol.36.

Cap. 12. De la disciplina cerca de la informacion del corazon. Ibid.

Cap. 13. Como se debe aprender el Oficio Divino. fol.40.

Cap. 14. Del Oficio Divino en general. fol. 41.

Cap. 15. De la disciplina, que deben guardar los Religiosos en el Oficio Divino, estando en el Coro. fol.42.

Cap. 16. De la disciplina, que deben guardar los Religiosos, diziendo el Oficio Divino fuera del Coro. f.49.

Cap. 17. Del servicio del Altar. fol.53

Cap. 18. De la disciplina, que deben guardar los Religiosos, acerca de las cosas que pertenecen á lo exterior corporal. fol.61.

Cap. 19. De la disciplina, que se ha de guardar en el aspecto, y gesto de fuera. fol.62.

Cap. 20. De la disciplina, que deben guardar los Religiosos, en el modo del hablar. fol.64,

Cap.

T A B L A

- Cp. 21. De la disciplina en la mesa. f. 69
Cap. 22. De la disciplina, que deben guardar los Religiosos, en la obra de manos. fol. 75.
Cap. 23. De la disciplina, q̄ debē guardar en el andar los Religiosos. f. 82.
Cap. 24. De la disciplina, q̄ debē guardar los Religiosos, en la disposiciō. f. 85
Cap. 25. De la disciplina, q̄ debē guardar los Religiosos, en el habito. f. 87.
Cap. 26. De la disciplina, que se ha de guardar en las oficinas. fol. 92.
Cap. 27. De como deben los Religiosos conversar en qualquier lugar. f. 94.
Cap. 28. De como deben los Religiosos conversar yendo camino. fol. 95.
Cap. 29. De como deben los Religiosos conversar en las Iglesias. fol. 98.
Cap. 30. De la disciplina, que deben guardar los Religiosos, en las posadas de los seglares. fol. 101.
Cap. 31. De la disciplina de las palabras entre los seculares. fol. 106.
Cap. 32. De la disciplina, que se debe guardar en el comer, estando entre los seglares. 110.

T A B L A.

Numero de los capitulos, y de lo que se contiene en el segundo tratado, del Espejo de disciplina.

Cap. 1. Como se han de ordenar los Novicios, en las cosas, que pertenecen à Dios. fol. 116.

Cap. 2. De como se deben ordenar los Religiosos, en las cosas, q̃ pertenecē à sus proprias personas. fol. 121.

Cap. 3. De como deben los Religiosos ordenarse. fol. 125.

Cap. 4. De la guarda de las cosas f. 129.

Cap. 5. De la diferencia de los q̃ nuevamente vienen à la Religion f. 130

Cap. 6. De los que son nuevamente professos en la Orden. fol. 135.

Exortacion de profunda humildad, que el Doctor Sãto autor del libro, haze de si mismo, puesta en el fin deste segundo tratado. fol. 142.

F I N.

84155

REPRODUCTION



6001500

15071124

84/157



UNIVERSIDAD DE SEVILLA



600159007

1 25098196

84

Henry 104

137